民報

THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄送之新聞紙

第一千一百八十七號 今日出三大張售大洋三分四釐

館址 上海山東路二八號 電話 營業部 九三八一六 編輯部 九一四六八 電報掛號 三〇四六

定報價目 ▲國內新疆蒙古以外各地每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元(日本朝鮮同)▲新疆蒙古各國每月洋一元六角▲歐美各國每月洋三元七角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙種特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五厘英寸六角方起碼每日每方寸洋一元二寸

商務印書館出版 字典辭書

英漢·漢英

英漢雙解 韋氏大學字典……郭秉文 張世鎏等編 大本皮面 一冊三十元
Webster's Collegiate Dictionary with Chinese Translation

綜合英漢大辭典(縮本)……黃士復 江鐵等編 二冊七元
A Comprehensive English-Chinese Dictionary

英華大辭典(縮本)……顏惠慶主編 一冊四元
An English and Chinese Standard Dictionary

增訂 英華合解辭彙……翁聞等編 一冊二元五角
A Modern English-Chinese Dictionary

雙解 標準英漢字典……奐康等編 一冊二元五角
The Standard English-Chinese Dictionary

增廣 英華新字典……一冊二元二角
English and Chinese Pronouncing Condensed Dictionary

英華會解 袖珍新字典……郁德基編 一冊九角
Webster's Little Gem Dictionary, Translated into Chinese

袖珍英華字典……吳治儉 胡貽穀編 一冊一元二角五分
English and Chinese Pronouncing Pocket Dictionary

懷中英漢字典……一冊六角
Miniature English-Chinese Dictionary

標準初級英漢字典……陸學煥編 一冊四角
The Standard Elementary English-Chinese Dictionary

寸半小本 英漢字典……張世鎏 陸學煥編 一冊六角
Lilliput Series: English-Chinese Dictionary

英漢雙解 詳註略語辭典(縮本)……倪灝森編 一冊八角
An Anglo-Chinese Dictionary of Abbreviations and Contractions, with Explanatory Notes

英華合解 英文習語大全……翁聞 楊士熙編 一冊六元
A Complete Dictionary of English Phrases

雙解 標準英文成語辭典……嚴志雲編 一冊一元五角
The Standard Dictionary of English Phrases

英漢雙解 英文成語辭典……伍光建編 一冊一元五角
Glossary of English Phrases with Chinese Translations

雙解 標準英文俚語辭典……翁文濤編 一冊八角
The Standard Dictionary of English Slang

華英會話文件辭典……奚若編 一冊一元
Anglo-Chinese Conversational Dictionary

漢英新辭典(縮本)附四角號碼索引……李玉汶編 一冊四元
A New Chinese-English Dictionary

訂正 漢英辭典……張在新編 一冊二元
A Chinese-English Dictionary

637

三種特價字典

依照四角號碼編次 王雲五小字彙 王雲五著 一冊定價三角五分 特價二角 十月底截止
本館出版的王雲五小辭典,於中小學生及一般讀者均甚適用。今春發行增訂本,內容更見美備。著者就其增訂本印行的機會,把其中所收的詞語書去,保留全部單字,另行編成這一本小字彙,與小辭典具有同等效率,而售價僅及小辭典之一半,中小學生及一般讀者均極合用。

Model English-Chinese Dictionary
求解作文兩用 英漢模範字典 增訂本 張世鎏 平海瀾 嚴志雲 陸學煥 合編 一冊定價三元五角 特價二元 本月底截止
增訂本計單字由三萬五千而增至四萬以上,複詞與例句由十一萬條而增至十二萬條以上,頁數由一千四百而增至一千七百。並於原有四種附錄外,增加注音人名地名表及略語表二種,至定價則照舊不加。

A Practical English-Chinese Dictionary
雙解 實用英漢字典 李登輝 郭秉文 李培恩主編 一冊定價二元五角 特價二元 十月底截止
本書包含力求廣博,惟以切合實用為主。單字註釋,模據美國最近出版之 Winston 字典,復彙集各科專門名詞,選用成語俚語同義字反義字商用略語商業名詞等,收羅極為宏富。

中文

辭源 附四角號碼索引……陸爾奎等編 丁種 正續編二冊七元 續編一冊五元 戊種 正編二冊五元 續編一冊三元

新文化辭書……唐敬杲編 一冊四元

依照四角號碼編次 王雲五大辭典 袖珍本 王雲五著 一冊三元

依照四角號碼編次 王雲五小辭典 增訂本 王雲五著 一冊 布面一元四角 硬紙面七角
小辭典增訂本增加單字計一千餘個,新詞語如「一二八事件」「新生活運動」等均已補入,國名省區等之面積人口及其他事項均按現今實況及統計改訂,於注音符號外,並增羅馬字。

新字典……陸爾奎等編 一冊二元四角

縮本新字典……陸爾奎等編 一冊 布面一元二角 紙面八角

國音學生字彙……方毅等編 一冊 布面六角 紙面三角

教育部公布 國音常用字彙 國語統一籌備委員會編 一冊 布面一元 紙面六角

國音常用字一覽表……方賓觀編 一冊二角

學生字典……陸爾奎等編 一冊 布面一元 紙面六角

實用學生字典……陸爾奎等編 一冊四角

國音標準白話詞典……方賓觀編 一冊九角

國音白話註 學生詞典……唐昌言等編 一冊二元

國文成語辭典……莊適編 一冊二元五角

康熙字典銅版本……本裝 洋裝布面 一冊七元 一冊三元

平民字典……馬瀛編 一冊七角

語體文應用字彙……薛祥綏編 一冊四角

專科

英漢對照百科名彙……王雲五主編 一冊二元五角
Encyclopaedia Terminology

縮本 哲學辭典 附四角號碼索引……樊炳清編 一冊三元

英漢經濟辭典……何士芳編 一冊一元八角
A Dictionary of Economic Terms

縮本 教育大辭書 附四角號碼索引……朱經農等編 一冊八元

小學自然科詞書 附四角號碼索引……杜亞泉等編 一冊二元五角

教育部公布 物理學名詞……國立編譯館訂 一冊一元三角

教育部公布 天文學名詞……國立編譯館訂 一冊九角

縮本 動物學大辭典 附四角號碼索引……杜亞泉編 二冊七元

縮本 植物學大辭典 附四角號碼索引……杜亞泉編 一冊四元

縮本 地質礦物學大辭典 附四角號碼索引……杜其堡編 一冊四元

中國醫學大辭典 附四角號碼索引……謝觀編 十二冊十二元

中國古今地名大辭典 附四角號碼索引……臧勵龢等編 一冊八元

中國人名大辭典 附四角號碼索引……方毅等編 一冊八元

現代外國人名辭典 附四角號碼索引……唐敬杲主編 一冊四元

標準漢譯 外國人名地名表……何炳松等編 一冊一元六角
Proper Names with Standard Chinese Equivalents

日語 法華 德華

德華大字典(縮本)……余雲岫 黃異編 一冊三元五角
Deutsch-Chinesisches Worterbuch

模範法華字典(縮本)……謝壽昌等編 一冊二元五角
Nouveau Dictionnaire Francais-Chinois

寸半小本 法漢字典……江鑑之編 一冊五角
Dictionnaire Francaise-Chinois

日本現代語辭典……葛祖蘭編譯 一冊 布面二元五角 紙面二元

匯兌 銀行 便利 儲蓄 免收

另印詳章備索

四川美豐銀行

◀成立於民國十一年◀國民政府財政實業兩部核准註冊▶

□商業部□
各種存款 各種放款 各種匯款 票據貼現 代理收解其他一切銀行業務

□儲蓄部□
(會計獨立 利息優厚 保障穩固 責任無限)
甲乙種零存整付儲蓄存款
甲乙種整存整付儲蓄存款
零存零付儲蓄存款
定存支息儲蓄存款
整存零付整蓄存款

●本年八月念八總行新建大廈落成特發行甲乙兩種整存整付紀念儲金共二萬號自念八日起發行利息照章加給一釐額滿為止捷足先登列表如後

甲種整存付表

期間	一年期滿	二年期滿	三年期滿	四年期滿	五年期滿	六年期滿	七年期滿	八年期滿	九年期滿	十年期滿	十一年期滿	十二年期滿	十三年期滿	十四年期滿	十五年期滿
存入金額 千															
百	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
十	〇	〇	〇	〇	〇		〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇
元	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇
到期本息合計 千															
百	一	一	一	一	一	二	二	二	三	三	四	五	五	六	七
十	一	二	四	八	七	一	四	七	一	五	九	〇	八	六	六
元	一	六	一	九	九	二	一	三	〇	二	三	七	〇	四	一
角	三	二	八	三	〇	九	四	八	六	三	〇	二	七	八	二
分	〇	四	五	八	八	〇	八	九	六	五	三	三	三	七	一
厘	〇	八	二	五	五	八	四	二	五	二	九	六	五	三	三

乙種整存付表

期間	一年期滿	二年期滿	三年期滿	四年期滿	五年期滿	六年期滿	七年期滿	八年期滿	九年期滿	十年期滿	十一年期滿	十二年期滿	十三年期滿	十四年期滿	十五年期滿
存入金額 千															
百															
十	八	七	七	六	五	四	四	一	三	二	二	一	一	一	一
元	九	九	〇	二	五	六	一	六	二	八	一	九	七	五	三
角	八	二	四	七	八	九		五	一	三	五	七	一	〇	一
分	四	〇	九	四	三	六	一	一		八	七	一	二	四	三
厘	五	九	六	一	九	八	〇	〇	九	〇	一	五	〇	〇	七
到期本息合計 千															
百	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
十	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇
元	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇

□行址□
總行 重慶
儲蓄總部 上海九江路第二八四號 電話九四九九七 九二五七九
分行 漢口 成都
支行 重慶關廟街 重慶段牌坊
國內代理處 北平 天津 南京 江津
國外代理處 紐約 倫敦 巴黎 神戶
儲蓄分支部 附設各分支行

儲蓄詳章 函索即寄

萬國儲蓄會啓事

近來中外各報對於本會之將來均藏有不確實之消息茲特通告社會人士及各儲戶本會絕對不合併於任何已經成立或行將創辦之公司本會之為法商今後仍一如其舊對於儲戶當維護之如前所有本會對於儲戶之責任毫無變更特此通告

萬國儲蓄會總行啓 上海愛多亞路八〇七號 電話八二一八〇號

籌備經年 規模最大 中央殯儀館 九月八日開幕

▲附啓 本館初時定名通俗殯儀館茲經多數股東決議改稱中央殯儀館特此通告▼

歡迎各界駕臨參觀 地址 戈登路馬白路勞勃生路中 電話 三六九六三

大有餘機器榨油股份有限公司召集第十三屆股東會公告

逕啓者本公司茲定於國曆九月八日下午二時在北京路慶順里本公司開第十三屆股東常會報告營業狀況並照章選舉監察人除將入會證另函送達外特此公告屆時務希股東諸君准時惠臨爲荷若因事不克親到者將附奉之委託書填明託他股東代理自公告之日起至開會日止照章停止過戶併此奉聞諸請公鑒

永慶地產股份有限公司股東會通告

本公司定於國曆九月七日下午五時假座福州路一枝香開股東大會報告一切並改選監察所有務請各股東准時蒞臨為盼再自登報日起至開會日止照章停止股票過戶統希公鑒

中央造幣廠招標通告

本廠現欲添購分指麂皮手套五百雙如有願承辦上項手套者請至戈登路底本廠總務處領取投標規則及看標準式樣並定於九月十三日下午三時當衆開標所有標函務於九月十三日開標時間以前送廠逾期概不收受特此通告

世界書局發行 字典辭典大特價

(特價十月底止 郵購寄費另加)

▼中文字典
注音符號 學生國語字典 馬國英編 甲種定價六角 乙種定價四角 丙種二角 對折
調性分解 新式中華字典 黃鐘瀛編 精裝定價一元七角半 平裝定價一元五角 對折
文言白話附部合璧 作文辭典 馬俊善等 定價一元五角 對折

▼英漢辭典
綜合英漢新辭典 汪倜然編 精裝本定價三元 普及本定價二元 六折
世界標準英漢辭典 進步社編 乙種定價三元八角五分 丙種定價二元八角五分 對折
簡明英漢字典 進步社編 定價九角 對折
寸半英漢字典 進步社編 特價四角 一元三本
世界英漢小字典 林漢達編 定價八角五分 對折
世界英漢漢英兩用辭典 嚴恩椿編 定價一元五角五分 對折
世界漢英辭典 盛穀人編 定價三元 對折
基本英語辭典 進步社編 定價五角 對折

▼日華辭典
英文文法作文兩用辭典 詹文滸編 定價三元 對折
日用英語四千字 世界社編 定價八角 對折
日華辭典 何若等編 定價二元五角 對折
漢譯日語辭典 李聖甫編 定價二元五角 對折

▼各科辭典
思想家大辭典 潘念之編 定價三元 對折
社會科學大詞典 社會經濟學會編 定價四元 對折
政治法律大辭典 高希聖編 定價二元五角 對折
中國法律大辭典 朱采真編 定價三元 對折
經濟科學大辭典 高希聖編 定價二元五角 對折
中國藥學大辭典 陳存仁編 二冊 特價祇售八元
中國藥物標本圖影 陳存仁編 一冊 特價十二元

(368)24.8.8.

黃水入邳宿境 兩縣城北成澤國
徐堤續潰決淹沒百餘村 災民攀樹待救飢病交迫

本報六日徐州電 黃水入邳宿兩縣境、六日決潰堤防十餘處、兩城外北部成澤國・極危・徐六九區水仍漲・六日各民埝續冲決・災民攀樹待救・縣府派船五十隻往救・

隴海路東段被水夾攻路基告危

中央社六日徐州電 徐東六區瓦房寇莊之不老河南之堤潰決・水勢狂奔・沿房亭河向東南猛瀉・六日晨口門益寬・所有六九兩區十五鄉鎮・共計百餘村莊・均被淹沒・人民未及逃出者、多登屋頂樹稍、牲畜淹斃、糧食漂沒者不可勝計、災情慘重、尤甚魯西、縣府科長彭笑千、六日晨電縣府、速扣大船五十隻、駛往救濟災民、縣長王公璵據報、由北鄉趕回、午送船二十艘赴大許站一帶救民・又不老河決口・洪水浩大・已奔至隴海路大許站・將站下全部灌沒・路基被撞・危險堪虞・路南鄉民搶堵鐵路涵洞、用作防水壩、經縣府強迫挑開瀉水、

本報六日徐州電 徐災區擴大・災民已達四十萬・災區並發現時疫・飢病交迫・慘極・

中央社六日徐州電 中運暴漲、邳宿各縣運河兩岸堤防頻告危急、宿境劉店莊雙莊運堤潰決後、水頭直向西灌、洶湧狂奔・已出三十里外・銅山汽車公路亦被冲斷・已淹沒民田五百餘頃・宿西南各村民衆・已集萬人・星夜搶築套堤・圍截水頭・

中央社六日徐州電 豐沛六日電徐報稱、微湖水位今仍續漲三公寸、由上游源源下瀉・紀莊高樓小四段各處堤防・均在吃緊・

中央社六日清江浦電 六塘河流量現增至每秒七〇〇立方公尺、中運六漲 窰灣水已漫岸・屋舍多在水中・邳窰一帶已成災區・

中央社六日徐州電 隴海台趙支路被水冲民掘後、車輛山宿羊山間交通完全斷絕・中興煤運停頓・路礦雙方損失頗鉅・同時隴海東段亦被洪水兩面夾攻・路基告危・工務段長何公華每日率工往返梭巡、隨時搶修、並以大批亂石拋擲路旁護堤・

中央社五日鄭州電 路息、不老河決口水向隴海路大徐站小塔山溝上流去、運河橋至趙墩間、路基被水淹、

中央社六日徐州電 隴海路八義集及運河站・均因運河不老河泛溢出岸・已陷澤國・同時台趙支路之橫㘭、水流不暢、致邳境已有三分之二被災・兩河堤埝頻告潰決・堵不勝堵、據報、如黃水源源下注、邳邑將淪沉沒、人民疲於奔命、無法防護、

中央社六日徐州電 皖北官民關心黃流泛入故道・特由靈壁縣特派建設科長陳鏡如、區長褚憲廷高華齋等來徐、攜公文晉謁邵專員王縣長、願助民夫八千名・代修黃河故堤・六日赴車道口琵琶山荊山橋一帶察勘、日內返靈、如銅區需要大批民夫幫助、即向皖北靈壁專員公署呈請、決出皖北全力、協助免黃流南泛、

中央社六日清江浦電 六日晨七時記者偕須愷乘汽車赴蔣壩鎮、視察導淮委員會主辦之三河流動壩工程、該壩爲馥記營造廠包做、現有工人一千三百餘名從事壩基土工、做成有十萬土方、壩長七五零密達、寬一六零密達、土工今年年內完成、明年進行石工、該壩共六十口門、隨時可啓閉、作用在操縱洪澤湖水位、及調節裏運、須氏與記者晚始返浦、正協商中、

韓孔等商定堵口進行辦法
魚台等處昨續有冲決 全境陸沉大水奔金鄉

本報六日濟南電 孔祥榕與韓復渠等商定堵口進行辦法、候葛光庭到濟、解決修口門輕便路事、

本報六日南京電 李儀祉六日到京、十時訪秦汾、褱炎、魯西潰堤修築辦法已商定、掘埝放水辦法、在斟酌中、

本報六日濟南電 魚台縣李閣至東濤河、張集至豐縣兩壩套三十餘里、六日早咸冲決、全境陸沉、入盡其魚、大水奔金鄉、該縣築順水壩九十里防堵、魚台縣長楊啓東電韓復渠、自請嚴處、

本報六日濟南電 韓電蔣委員長、魯田賦每兩加附捐三角、可得七十萬、以振災民、

本報六日濟南電 經委會電韓復渠、令將河工出力失職人員、報會獎懲、鄄城民埝困難、應加考慮、可速與李儀祉孔祥榕商救黃水辦法、韓孔

滇緬勘界委員 十日來滬
十五日搭輪啓程 重要隨員已決定

本報六日南京電 中英會勘滇緬南段界務、我國委員梁宇皋尹明德定十日赴滬、十五日搭輪啓程、所有重要隨員、昨經外部決定、以李麗瑩湯承祐雪鹹爲中國委員辦事處秘書、

五原上游又猛漲

中央社六日歸化電 五原黃河一日猛漲尺餘、將沙河渠冲開、情形危急、馬軍田旅協同縣府派工搶堵、據云、七日內如堵合、尚無危險、否則五原城將難保、

蘇省府撥款五萬 賑濟蘇北各縣水災
並派專員六人前往協助 沈百先昨晨再北上視察

本報六日鎮江電 蘇省府六日舉行第七七三次會議、主席陳果夫、決議、一、通過江蘇省禁烟委員會組織規程、江蘇省各縣設置禁烟委員會組織規程及江蘇省禁烟科辦法、二、派秘書處科員二人、民政廳科員一人、分赴各縣指導整理檔案、所需旅費、在總預備費項下開支、三、興化縣劉文錦再訴願一件、決議駁回、四、在總預備費下、籌撥五萬元、賑濟豐沛銅邳各縣水災、五、通過江蘇省各縣水災救濟分會章程、此項水災救濟分會、先就豐沛銅邳四縣組織之、

本報六日鎮江電 蘇建廳長沈百先、定七日晨由鎮出發、過江北上視察沿運各縣水利情形、隨行者有徐技師、約逗留五六日、即行返省、

本報六日徐州電 蘇省府派來專委張國璋等六人、已赴銅沛豐邳四縣協助縣政府救災、

▲陳季良陳訓泳任爲海軍中將、此令、▲派李平衡爲參加國際勞工局海事三方專門預備會議中華民國國民政府代表、包華國爲代表顧問、此令、▲任命何伯祥試署僑務委員會委員、此令、

湘鄂旅京同鄉救災

中央社六日南京電 鄂旅京同鄉已開始募款救濟鄉災、居正獨捐八百元、王世杰石瑛各捐六百元、現已收到二千餘元、六日交中央銀行匯漢振救、

中央社六日南京電 湘旅京水災救濟會六日開理監事會議、張炯主席、推定覃振仇鰲魯蕩平等十三人爲常務理事、並推定各組正副主任、討論要案多件、

國府命令

九月六日

▲特派胡世澤爲出席國際聯合會第十六屆大會代表、此令、▲陳紹寬任爲海軍上將、敍第一級、此令、

商務印書館本週新書一覽

日期	書名	著譯者	定價
九月二日	中國文學通論（上卷）	兒島獻吉郎著 孫俍工譯	九角
九月二日	中國天災問題（百科小叢書）	黃澤蒼著	二角
九月三日	黃尊古侍初堂圖眞蹟	肥遯廬收藏	二元
九月三日	英語綱要	董壽朋著	四角五分
九月三日	英語綱要答案	董壽朋著	一角
九月四日	西京職官印錄	瞿頁士收藏	二冊三元五角
九月四日	幼稚園的設備（幼稚教育叢書）	蘇頑夫編	二角五分
九月五日	心理與教育測量（大學叢書）	王宇林著	精裝本五元五角
九月五日	海商法（新時代法學叢書）	王孝通編	四角
九月六日	初級方程式論（大學叢書）	L. E. Dickson著 黃新鐸譯	精裝一元八角 平裝一元
九月六日	白石上（世界文學名著）	A. France著 陳聘之譯	六角五分
九月七日	變分法（大學叢書）	何魯著	平裝七角
九月七日	怎樣做父母（家庭叢書）	Garry Myers著 章衣萍 秦仲實譯	四角五分

通信現購 本館出版各書通信現購不收寄費、其託各地中國銀行交通銀行浙江興業銀行上海銀行金城銀行江蘇省銀行農民銀行匯款向上海發行所購書者、并免收匯費、簡章備索

639

財孔夫婦 捐洋萬元賑魯災

中央社六日南京電 孔祥熙此次勘察黃災、蘇魯兩省及津浦路各局與孫桐萱等、均曾熱誠招待、孔於到京後、即分電致謝、並以魯災嚴重、特與夫人捐賑萬元、已電致韓復渠代爲分配、原電略謂、四日在濟甯、目睹被災難民流離情狀、至深憫惻、茲與內子捐洋萬元、以五千放給四日所見一般災民、備伊等添製衣服及醫藥等費、請即派員平均分配、以表同情之意、餘數請撥交魯賑務機關、爲補助救濟全省災民、聞此款已統由濟南中央分行送交韓收

德美荷三使定期入京
覲見主席呈遞國書

中央社六日南京電 德大使陶德曼、定十一日晨六時半由平飛京、中午可到、屆時國府外部均派員到場歡迎、陶使在京稍息、十四日上午十時赴國府覲見林主席、呈遞國書、又美大使詹森、定九日由平赴漢、乘廣和輪轉京、十四日可到、國府外部依例派員歡迎、詹十七日上午十一時赴國府覲遞、駐華荷使傅思德、定十二日由津乘輪赴滬、再由滬乘車晉京、十九日赴府覲遞、

中央社六日南京電 波使魏登濤在京事畢、定六日晚乘夜車返滬、再返津、

僑胞紛紛捐款助賑

中央社六日南京電 僑委會六日接華僑捐助賑款兩起、計毛里西亞華商總會賑款七九二二・九元、馬六甲中華總商會代明徭慈善社匯來二七零元、該會即轉送振委會、並分別復電獎勵、

政院昨開審查會 研討限制耕牛出口辦法

中央社六日南京電 某方商人陸續收買冀魯等省大批耕牛、輪運出口、若不設法限制或防止、於來年農事影響至鉅、政院據報後、列案交付審查、六日晨十時召財實外等部開會研討限制及防止辦法、

粵代表到保放賑

中央社六日保定電 粵各界賑慰黃河長江水災代表范劍江王仁康等攜款三千元、六日午山開封抵保施放急賑、定七日赴平轉濟、據悉、范等共攜款五萬北上、計鄂二萬、魯一萬五千、湘七千、豫五千、冀三千、

汪院長昨接見青新兩廳長
並接見粵中大考察團

中央社六日南京電 汪院長六日晨八時赴行政院批閱緊要公文函電、八時後接見粵中大政治考察團陳壽仁等十七人、陳等面呈此來考察意義及該校近況、汪獎勵有加、九時許先後接見川魯兩省府駐京代表余唯一周襄、聽取報告該兩省近情、十時接見日前到京之青海民廳長譚克敏、詢青省政情外、於川匪北竄青境及堵剿軍事情形、亦詳細陳述、汪至十二時許始返官邸休息、

中央社六日南京電 新省建廳長高惜冰、春間來京、代表盛世才先後謁汪蔣請示新省各問題後、即暫留京滬接洽一切、日前自滬來京、六日晨十時許赴政院謁汪、除報告新疆近情外、並表示辭意、謂渠因離省業已半載、且新疆各項建設、人財兩缺、頗感棘手、不願再往、汪以高對新省情形原極熟悉、且與盛世才有同鄉之誼、當面加以慰留、促其早日返新繼續負責、唯高是否能打銷辭意、尚不可知、

何應欽視察軍部駐杭機關

中央社六日杭州電 何應欽六日上午訪晤故舊、並赴省府答訪黃秘書長、下午視察軍人監獄、陸軍病院、測量局、軍械局等軍政部直轄駐浙機關、

王寵惠五全會前或返國

本報六日南京電 王寵惠函京友謂、五全大會時、有機會當於期前請假返國一行、並謂本人在海牙法庭任期爲九年、刻下滿四年半、尚餘四年半、須滿任後始能卸任、

隴路將試行大型機車

中央社六日洛陽電 隴海豫西境、坡道綿亙、路方爲增加速率計、特在比訂購大型機車七輛、首輛由青島裝運、六日抵洛檢視、日內試駛、局長錢宗澤方視察灞橋畢、六日特抵洛檢視該車、據談灞橋車已暫通西段、路基穩固、錢氏晚赴鄭、

張羣昨由皖返漢
熊式輝赴潯迎迓 商談三省劃界事

中央社六日安慶電 張羣六日晨乘隆和輪返漢、苗培成及省府各廳委均至江干歡送、

中央社六日南昌電 熊式輝六日晨由此赴潯、訪晤張羣、商談贛鄂皖三省劃界事、

蘇高五分院昨審訊故宮盜寶案
因證人全未到候調査畢再審

中央社六日鎮江電 故宮盜寶案、六日下午二時在鎮蘇高五分院開庭、所傳證人莊尚嚴李益華黃鵬嘉許家瀚等均未到、僅原上訴人蕭襄沛劉光鍔二人、及所延辯護律師向興傑趙亞卿等到庭、由刑庭長王鑑訊問、以案情重大、所傳證人又全未報到、遂諭令聽候調査完畢、再行傳證續訊、蕭還押、劉交原保、

政整會檔案聽候接收

中央社六日北平電 政整會檔案卷宗均已結束完竣、現正趕造表冊、聽候政院派員接收、據該會消息、政院接收人員迄未派定、又高橋六日晚七時在日使館宴王克敏話別、並邀軍政各要人作陪、王克敏六日下午一時在政整會歡宴歐美及日本記者話別、

中央社六日南京電 駐平政整會結束後、王克敏再電政院請派員北上接收、內次許修直六日晨十時餘並代王克敏謁汪院長請示、聞已決由內部派員北上接收、

商震秋節前返保

中央社六日北平電 商震在平連日處理公務、頗爲忙碌、茲以省府諸事待理、擬於秋節前返保、

察主席秦德純昨視事
祕書長楊兆庚代宋交印 秦談施政仍秉前任進行

中央社六日北平電 秦德純五日返察後、六日晨到省府接印視事、並發表就職通電、

張家口來電（銜略）案奉行政院長汪陷甯開、八月念八日奉國民政府令開、任命秦德純兼察哈爾省政府主席、仍兼民政廳長、此令等因、除分令外、特達等因、奉此、德純遵於九月六日接印視事、竊維材輕任重、隕越堪虞、盼錫鍼規、用資矩範、除分電外、特電奉達、敬祈察照、察哈爾省政府主席秦德純叩、魚（六日）印

醞釀、茲亦向負責方面探詢、據云完全無稽、我並無此動機、日方亦無何表示、

平考察團月杪東渡
市府參事吳承湜爲領袖

中央社六日北平電 平各團體所組之赴日考察團、籌備即將就緒、約月杪出發、已呈政院備案、並函外部轉達駐日大使館予以照拂、參加人員共十六人、並由袁良指定市府參事吳承湜爲領袖、

王懋功由秦到平

中央社六日北平電 王懋功日前奉汪院長命赴泰山晤馮玉祥、茲以事畢、於六日晨八時十九分乘車來平、處理私事、稍留即返京、

鐵部指示辦法
石河刦車案 路局將答復日方

本報六日天津電 石河刦車案、北甯路局曾根據日領抗議書、擬具答復要點、呈請鐵部核示、六日部方指示到津、內容爲嚴予緝兇及警備辦法外、對撫卹及賠償問題、在不違路章範圍內辦理、路局擬即遵令、向日方答復、

河北經濟協會首次籌備會展期

中央社六日北平電 河北經濟協會原定六日開首次籌備會、因周作民赴滬、決展期召集、籌備會組織章程已起草竣事、候提籌備會通過後公布、據負責方面聲稱、該會組織目的、純爲研究發展河北經濟、乃一學術機關、不負政治責任、又報載中日經濟同盟、近積極進行、並有組織東亞經濟協會之

津日軍武裝遊行

本報六日天津電 六日午津日兵百餘名、攜鋼炮數尊、武裝遊行華界、

中央社六日天津電 美軍百二十名、六日下午三時由秦皇島乘車抵津、又津日軍駐兵百餘名、六日晨十時許由日兵營出發、沿河北大街鐵道線外作短距離行軍、至十一時許折回日租界、

吳澤湘今招待渝中外長官

中央社六日重慶電 川康外交視察專員吳澤湘夫婦、定七日下午四時招待駐渝領事團、及地方長官茶會、以資聯歡、

中央社六日重慶電 美國駐華艦隊司令愛倫、定十八日來渝、視察該國駐渝軍艦排樂思號、並拜訪我地方當局、

義院口外發現股匪

中央社六日天津電 長城線義院口外汪家甸子附近、頃發現股匪千餘名、五日晨已竄抵口門、當局已調張田硯部前往防剿、

朝鮮飛機師將來華
▲定十六日出發

電通社六日京城電 朝鮮一等飛機師愼錫項、將於十六日乘薩姆生機與坂田技師由京城機場出發、第一路程係經北鮮、間島、長春、南滿洲、至華北往南京、歸時經上海青島連大赴京城、第二路程係由京城赴東京返京城、舉行東亞聯絡大飛行、

立法院昨日開院會
內銷商品檢驗決暫從緩議
兩立委返京報告考察經過

中央社六日南京電　立法院長孫科六日晨由滬返京、八時赴立法院、主持第十七次院會、到委員馬寅初等六十六人、討論二項如次、（一）威海衛管理公署二十三年度地方普通歲入歲出總預算案、決議通過、（二）內銷商品檢驗大綱案、決議暫從緩議、本案係由法制經濟兩委員會負責審查、審查結果、以目前百業衰落、改良國產商品、端賴有積極提倡獎勵之法、若徒事消極檢查、深恐改良目的未達、而民間已受其擾、故主張本案不成立、應予撤銷、並由姚傳法於院會審議本案時、起立報告召集財實兩部代表審查本案經過、再詳舉撤銷本案理由凡三、（一）檢驗地點漫無限制、恐滋紛擾、（二）檢驗品類太多、徒使商品受其束縛、（三）檢驗手續麻煩、易使人民感受痛苦、旋狄膺發言、以工商業進步、應採干涉主義、如棉花之攙水攙什、米之攙粉、如不由政府加以檢驗、不僅商民慣於作弊、更可使其自戕商品之上進、檢驗制度實可改良商品、提高物價、並非全係消極辦法、且本院過去通過之出口商品檢驗大綱、亦係以檢驗、制度謀商品之改進、今將本案撤銷、豈非前後自相矛盾、主張本案在目前市況不景氣局面下、暫予緩議、焉養光楊公達等均附狄議、結果遂將撤銷本案之議改爲緩議、九時散會、

中央社六日南京電　立委張維翰五日晚自滇考察畢返京、六日晨到院謁孫科、報告考察經過、據談前奉孫命赴滇考察地方自治設施、實況、現已竣事、滇自治辦理頗有成績、全省各縣參議會、均已組設、自治經費、亦經確定、各縣保甲編成、自治倉儲充實、省當局對建設事業、正積極進行、如紡紗織布五金工廠士敏土廠精錫廠、均已成立、或將實現、全省已無匪踪、人民皆安居樂業、從事生產、滇緬劃界案、滇以中央意志是從、

中央社六日南京電　立院勞工法委會召集人史維煥、已考察各地勞工畢返京、六日語往訪記者、華北工業均有基礎、但均在危險中、尤以紡紗及麵粉火柴廠爲最、惟地氈及體育用品營業較佳、其原因（一）外貨傾銷、（二）農村經濟衰落、購買力薄弱、（三）外商在稅制上較華商處境爲優、物價難與競爭、（四）工業本身間之生產銷費低落、（五）運費太昂、（六）工資增加、工作效率仍未增、（七）工廠組織不善、管理不得法、此外各工廠對工廠法並未實行、當請主管部令工廠檢察員特加注意、

司法會議整理提案

本報六日南京電　謝冠生談、司法會議已收提案三百餘件、正由秘處整理、會期五日、必要時將延長一二日、

本報六日香港電　謝瀛洲錢耀六日乘日本皇后赴滬、出席司法會議、順便考察江浙司法、汕高分鄺應川已由汕起程

法部頒發 辦理刑訴注意事項

中央社六日南京電　司法部以値茲新刑訴法頒行伊始、特就新舊法不同之重要各點、及平日最易忽略或發生誤會之處、經部院指正有案者、分別審判檢察、應注意之事項、都爲百則、名曰辦理刑事訴訟案件應行注意事項、頒發各省法院、俾有所遵循、

司法院解釋 處罰記者過失行爲

本報六日南京電　司法院據無錫記者公會呈請修正出版法及刑法、對記者過失行爲、一罪三罰、懇明白解釋、以安業務一案、茲經該院批復如下、除修正出版法尚未公布外、刑法第三一零條之誹謗罪、旣無過失行爲處罰之特別規定、依照同法第十二條、當然以行爲出於故意者爲限、至院字第三零三號解釋、所謂事後更正不影響於罪之成立、亦係指故意行爲而言、來呈殊有誤會、

東北難民救濟費 政院已交財部核辦
袁良復電孔請速撥發

中央社六日北平電　旅平東北難民前因救濟院結束、羣情恐慌、向市府請願、欲赴京就食、經袁良召見難民代表曉諭、始中止南下、袁並與東北在平各領袖聯名電請中央、將東北難民救濟費十萬元、照數撥發、以維難民生活、六日接政院覆電、謂已交財部核辦、並飭市府負責制止難民軌外行動、袁良接電後、復電孔財長、請維持原案、速即撥發、

實部擬訂專利法
已徵集材料研究中

本報六日南京電　實部爲擬訂專利法、前經飭各駐外領館徵集有關材料、以便擬定、頃據該部工業司息、所徵材料、現已收到不少、正指派專員研究、不久可著手擬定、

財部公布 汽水徵稅暫行辦法

中央社六日南京電　財部六日公布汽水徵稅暫行辦法凡九條、在汽水統稅稽徵章程未公布施行前、凡國內製造及船來汽水、均應照該辦法辦理、船來汽水一磅瓶徵二分、半磅瓶徵一分、國內製造汽水一磅瓶徵一分、半磅瓶徵五厘、暫由各印花菸酒稅局經徵、

蘇魯電商協剿

本報六日濟南電　陳果夫電韓、謂肅清東海匪患、請協剿、韓令魯南李占標旅遵辦、冀魯界匪百餘、被榮光興旅擊潰、竄冀閣莊、

劉峙由豫北返汴

中央社六日鄭州電　劉峙六日下午二時由豫北視察縣政歸來、周嘯潮蔣鋤歐等在站歡迎、劉氏在鄭邀周等在車上略談、即乘原專車返汴、

川編餘官佐 安插辦法研究中

中央社六日成都電　川軍編餘官佐總數約六千人、中級者千人、下級者約五千人、據行營參謀團發言人六日談、蔣委員長仁心爲懷、決不忍令其流離失所、將全部予以安插、決不使其中有一人失業、現正研究安插辦法、一俟辦法確定、即將分別予以位置、

川軍限期點編完竣

中央社六日成都電　四川善後督辦劉湘、六日電川省各軍將領各部、限十五日前點編完竣、二十日前將點編清冊呈報督署、

昆明各界 公祭剿赤殉難烈士

中央社五日昆明電　剿赤殉難烈士追悼大會、五日舉行公祭、正午十二時各機關長官軍界少校政界科長學界校長警界署長以上先後到齊、省府主席龍雲因事未到、由周省委代表致祭、是日計到各界代表數百人、禮成後各機關人員、各民衆團體、各校學生代表、亦先後前往致祭、儀式隆重、氣象哀穆、至下午四時始畢、

閩東三匪首槍決

中央社六日福州電　偽閩東游擊司令彭馬城、青年團長鄭進章、偽福鼎蘇主席吳伏龍等、經八十三師易團在霞浦深山生擒、已訊明槍決示衆、

李擇一由滬抵日

日聯社六日長崎電　李擇一五日下午一時半由上海乘長崎丸抵長崎、當晚乘車赴東京、

丁惟汾昨赴青
六全會前返京

中央社六日南京電　監院副院長丁惟汾、六日晚七時乘津浦車赴濟轉青、監委王子壯、中政會祕書崔唯吾等、均到浦站歡送、記者訪丁於車次、承告以此行係往青小住、六中全會期前當可返京出席、

蒙政會奉令 調查石王免職糾紛
派員前往調解當不致擴大

中央社六日南京電　內蒙烏盟西公旗石王被雲王免職糾紛、經傳作義電中央請示、政院令蒙藏會調處、據記者頃詢蒙藏會蒙事處長楚明善、據談、此事內容複雜、本會奉令後、已電令張家口台站鄂處長赴綏晤傅作義、商調解方法、現往包頭、擬入西公旗、着手調處、糾紛當不致擴大、

社評
地方預算之切實遵守
（愚）

嚴厲執行縣市地方預算、已在行政院呈請國府明令昭示中、其四項辦法、一爲公開披露地方預算、二爲絕對遵守預算範圍、並定軼出範圍之處分、三爲人民得拒絕預算以外之徵收、四爲限制預算之修改、辦法雖極簡單、然確爲扼要之圖、能屬行此四者、地方收支卽可納入正軌、人民不致再有意外負担之虞、

縣市地方行政、經歷年之擴大、事業亦經歷年之增加、預算無不視前膨脹、而收支情形、多數仍不能相抵、應支經費、類有積欠、而人民方面、則負担日重、正課之外、附稅雜捐、名目繁多、去年財政部、具撤廢苛捐雜稅之決心、通令各省一體辦理、並定撤廢後之抵補辦法、各省雖經逐批裁撤、亦尚有未曾徹底奉行者、至於各縣、亦難免有變相徵收之事、此次財政部所提嚴厲執行地方預算辦法、其二三兩項、對於地方在預算或法案以外之徵收及支付、嚴定其罰則、並許人民拒絕預算或法案以外之徵收、且有向上級官廳告訴之權、如此則於地方變相徵收苛捐雜稅、亦可防止、於澈底撤廢苛雜、固大有裨益也、

向來地方預算、在年度開始以前如期送到上級機關者、殊不多覯、上級機關以縣款縣支、間亦有不甚嚴加督促、至每月決算、亦未免有類此情形、此固在審計制度之加緊、以收督飭之效、而公開披露預算之辦法、實可使人民切實認識預算之內容、惟有一事可以補充者、卽地方決算、亦應公開披露、使人民得以明瞭地方收支之實在、人民旣盡繳納捐稅之義務、亦當有明瞭支用實在之權利、

嚴厲執行地方預算、當然其責任重在地方官吏、上級官廳固有審核之權、人民亦不容放棄其十手所指十目所視之任、而嚴責地方官吏遵守預算、尤須上級官廳勿以預算以外之事責成地方官吏、若法令屢更、事業日新、一一責成地方官吏奉行、地方官吏若遵令辦理、則經費已爲預算案支配無餘、款無所出、若不奉行、又有抗令之嫌、抗令旣不敢、奉行又不能、實陷於兩難之途、故上級官廳責成地方官吏遵守預算、同時上級官廳亦須守地方預算之範圍也、

苗培成昨抵安慶

中央社六日安慶電　皖贛區監察使苗培成、乘甯紹輪六日晨七時返省、處理要公、隨員原輪赴潯、苗氏定七日乘中航機飛潯、趕搭下午車赴南昌、爲贛省普考監視、並處理使署要公、十五日後返皖、

中央社六日南京電　苗培成在京事畢、定七日晨由京飛潯、

陳肇英由福清返省

中央社六日福州電　陳肇英五日未刻率同隨員由福清循陸返省、申刻可到、未巡視各縣、俟將來再往、

考察各國軍事 杜益謙將啓程返粵

哈瓦斯社五日柏林電　中國廣東省政府曾於本年一月間、派遣廣州軍校校長杜益謙、廣州保安司令林時清等、前來歐洲各國考察軍事、最後並來德國考察、其中林時清一行、業於上月間返國、日前杜益謙在西列齊省參觀陸軍大操、突奉廣東省政府電召、即將經由意大利啓程返國、杜氏在德勾留七個月之久、詳細研究德國陸軍組織、原定赴美考察、現已作罷、外傳渠會在德國定購飛機、此說則經杜氏加以否認、

美經濟專員 布克昨由滬返京

本報六日南京電　美經濟視察專員布克、偕助理路易士、六日晨由滬返京、整理全部材料、俟報告書全部就緒、卽寄呈美財長摩根、

時人行蹤

本報六日徐州電　顧孟餘蔡元培過徐返京、

中央社六日南京電　何香凝鄒琳六日夜車赴滬、

本報六日濟南電　韓復榘七日早閱駐濟各部隊、

中央社五日鄭州電　張繼劉守中五日由雞公山返鄭、日內即赴京、

中央社六日鄭州電　錢宗澤在陝視察隴路西展工程、及沿線路政、於六日晚返鄭、

中央社六日南昌電　南昌市派赴湘鄂粵桂閩等省考察電務之季炳奎、六日返贛、季謂各省電燈事業甚發達、贛省將改善設備與管理、並減低電費、

中央社六日九江電　立委羅運炎來潯視察工商業情形、稍留即返京覆命、

中央社六日北平電　程錫庚六日下午五時赴察綏視察外交、兩週後返平、

中央社六日歸化電　王靖國六日晨由幷返綏、趙承綬偕來視察所部防務、王談余此次南下謁蔣委員長、報告綏區屯墾三年概況、並請補助晉綏軍勦匪軍費、蔣頗表滿意、已允補助、

中央社六日徐州電　黃杰六日晨由京返徐、

中央社六日徐州電　日人小量井口等十一名、六日晨由鄭來徐三名赴連雲港、八名赴濟南、

中央研究院 首屆評議會今成立

中央社六日南京電　中央研究院首屆評議會、定七日晨成立、蔡院長七日晨由青可趕到主持會議、中央國府均將派代表蒞會致詞、

中央博物院 建築委會審查圖案

中央社電六日南京　中央博物院建築委員會六日下午開會、審查建築圖案、到翁文灝張道藩等七人、聞對圖案之徵選、已有具體決定、

黃序鵷等抵贛 主持普考典試事宜

中央社六日南昌電　黃序鵷端木愷、六日午抵此、主持贛普考典試事、並定九日宣誓就職、又應試人員經審查合格者、一百五十八人、三週內可考試竣事、

全國兒童年實施會 議決普救災童等要案

中央社六日南京電　全國兒童年實施會六日上午開五次大會、到潘公展等十八人、顧樹森主席、議決案共十四件、最要者（一）請徐逸樵擬訂普救災區兒童具體方案、交常會核辦、（二）請教部於視察邊省義教時、對兒童年事業推進、加以注意、並請中宣會轉知邊省黨部督促、

葉楚傖昨蒞鎮演講

本報六日鎮江電　蘇省府區分部昨特請中央常委葉楚傖由京到鎮、於下午四時蒞會演講、講題爲「黨政之間」、對於命義頗多發揮、同時江蘇省廣播電台、播音全省、聽衆甚爲感動、直至五時半始畢、於當晚乘車返京云、

連雲市 放足剪髮運動

中央社六日南京電　賴璉以連雲婦女尚有纏足之風、并有少數男子、仍蓄髮垂辮、特倡放足剪髮運動、已自一日起定兩個月爲自動放足剪辮時期、逾期強制執行、

粵徵收舶來皮革稅

中央社六日香港電　粵財廳六日報告施行徵收舶來皮革及廢膠輪稅章

粵龍川監犯絕食

路透社六日廣州電　據粵省東北龍川來訊、該地獄囚三百人、因日食不能果腹、現皆絕食以示反對、省中司法當局、現正調查此事、

粵當局派員 稽核廣東銀行賬册

中央社六日香港電　廣東銀行停業後、政府派薛富爲該行特別司理、到行稽核賬册、四週方可完畢、某債權人主張以存款轉作新股本、舊股則低折至五成或六成改組復業、如存戶有不願意者、則存款五成撥還、現正徵求各債權人同意、又該行儲實箱六日開放、前往提取物件者二百餘人、秩序頗佳、

港匯豐銀行 大批運銀赴英倫
共一萬條計一千萬盎斯

路透社六日香港電　聞匯豐銀行現以大批現銀、裝大英公司輪船那比那號運往倫敦、此船明日啓程赴歐、聞匯豐此次運出之白銀、共一萬條、計一千萬盎斯、

路透社六日香港電　今日尚有美商銀行兩家及華商銀行一家、以港幣七十萬元、由那特那號運往倫敦、

粵征麵類附捐 實部已咨請免征

本報六日南京電　滬油餅雜糧業爲反對粵省自九月一日起征收麵類附捐、每担兩角五分、實行停止罷運後、六日並由鄭澤南顧馨一等到京請願、財部由高秉坊接見、允卽電達粵財廳、查明撤銷、實部由梁上棟接見、謂已咨請粵省府免征、鄭顧定七日赴中央黨部行政院繼續請願、下午返滬、

川康線積極籌備
俟新機運到即試航成雅間
按步展至拉薩完成川藏線

中央社六日重慶電　成都西康航線、中航公司已積極籌備、現向美訂購新式巨型機、俟運到後、即行試航、又以該處山岳縱橫、氣候一日數變、決先開駛成都雅安線、然後第一步展至濾定、第二步展至康定、第三步展至巴塘、俟此線完成、將來再由巴塘展至昌都、昌都至拉薩、俾完成川藏航線云、

武漢防空展覽會
今日在中山公園開幕
兩展覽場已佈置竣事

中央社五日漢口電　武漢防空展覽會佈置大致竣事、計第一展覽場在新市場二三樓、所陳列者爲積極消極各種防空器材、第二展覽場在劉園、所陳列者爲亦馬號、薄雲號、兩機、及各種防空武器、如高射砲高射機關槍裝甲車炸彈模型等、地下實消防器材料、亦在該處展覽、又訊武漢防空展覽會、定六日上午九時在中山公園舉行開幕典禮、散會後大會主席團及各界來賓、分赴第一第二兩展覽場參觀、並規定上午爲各機關團體學校部隊參觀時間、下午爲各界民衆參觀時間、所有武陽漢各宣傳隊、定於六日起全體出發、開始宣傳工作、

冀建廳昨開整理會

中央社六日保定電　建廳六日開整理廳務會議、決裁視察處、定下週討論建設方案、確定建設費、

太平洋 颶風抵琉球島
有吹襲日本勢
東海將受影響

中央社六日南京電　中央氣象台息、四日在太平洋西發現之颶風、六日下午進抵琉球島納哈附近、其中心在東經一二九度、北緯二六度半間、正向西北進、速度三十公里、風勢甚強、有向日本吹襲之勢、東海將受影響、發生大風雨、

羅斯爵士昨日抵日
談交換英日在華關係
預定留十日然後來華

路透社六日橫濱電　英政府經濟顧問長羅斯爵士、今午乘亞洲皇后號抵此、日大藏省次官等皆登輪歡迎、羅斯旋改乘火車前往東京、定星期三日與日外相廣田晤會、

路透社六日東京電　羅斯爵士對新聞訪員曰、余之使命、爲調查中國目前之經濟財政問題、而以余之意見報告英政府、余之來游日本、乃欲與日當局及財政家交換英日在華關係之意見、蓋英日在華有共同之利益也、羅斯不欲宣露渠將向日外相廣田提出之建議、惟續曰、余能確言者、英日注重交換財政問題之意見、或兼及英日之高等關係、日日新聞今日載社論批評羅斯日華之游、謂其使命乃在規定安固遠東英國勢力之有實效的程序、蓋遠東英國之勢力現日見墜落也、英政府深知欲恢復英國在華之經濟事業、實有與日本充分諒解之必要云、

電通社六日橫濱電　英國經濟顧問羅斯、今日下午一時四十分在亞細亞皇后輪對記者團談話如下、余僅係赴華之經濟使節、並非如新聞所憶測、擬與日本政府會談軍縮問題、卽誘說中國加入金鎊集團、亦絕對無之、該問題另外或有適當之方法、今日不訪問大藏相、擬在東京帝國旅社止宿一宵、明日赴中禪寺會晤克拉布大使、約九日與外務省首腦部會見、懇談東亞之近狀、尤其於中國問題、在日逗留約十日、至留華日數現尚不明云、又一行於下午二時半出發赴東京、

電通社六日東京電　英政府經濟顧問羅斯、本日乘亞西亞皇后輪抵橫濱、豫定留日一週、除廣田外相與氏會見、津島大藏次官、深井日銀總裁、亦決定與之交換意見、

英各都市爭演王寶川
法德奧等各國亦均在接洽開演
熊式一托梅蘭芳在滬監製戲衣

路透社六日倫敦電　中國名劇「王寶川」九月九日將重演於小劇院、至九月十七日、該劇開演將達三百次矣、小劇院現已加以特殊裝飾、氣象爲之一新、編劇者熊式一赴各省游歷商訂演劇事宜後、頃已回抵倫敦、自二月啓始、波恩茅賫、南海、牛津、諾汀漢、孟却斯德、格拉斯哥、愛汀堡、均有一飽眼福之機、該劇定九月十四日在阿姆斯特丹市立劇院開演、熊氏定下星期前赴該處、參與最後之一幕、熊氏且簽定合同、定一九三六年初在挪威芬蘭丹麥瑞典德國奧國匈國開說此劇、法國現亦在磋商中、熊氏今日語路透訪員云、各劇皆欲余親住監督開演事務、但余一時焉能赴若是許多處乎、熊氏定十月間赴紐約、而於十一月間在一主要劇院開演此劇、院之名現仍守祕密、同時熊氏所著「西廂記」劇本、將於中國雙十節由美蘇安書店出版、著名劇院經理權榲蘭現正物色著名男女藝員扮演此新劇、擬於耶誕節後、與衆相見、現望吉爾古特能爲其主角、但因其已與他方訂有契約、未許担任、熊氏定製中國戲衣三套、由梅蘭芳在滬監製、兩套供紐約與英國各省開演「王寶川」之用、一套供演「西廂記」之用、梅蘭芳定明年一月率其中國戲班至倫敦、由權榲蘭經理、在倫敦開演後、將週遊歐陸、熊氏現方以近代中國故事編一新劇、

長春鄰近發生鼠疫
▲長春居民大爲恐慌

路透社六日大連電　東安巳復發生鼠疫八起、長春居民大爲恐慌、蓋住於疫區之人民現紛逃至長春、恐將危及長春居民之安全也、

上海四明銀行 懸賞緝拿逃員洪信甫

敝行員洪信甫年二十八歲浙江慈谿縣人于八月二十八日下午私潛攜行款七千三百元而逃如能通風報信因而拿獲者酬賞洋五百元如能人贓並獲者敝行並願以所追回之贓款十分之一再作爲酬賞

趙秉紳律師證明 光藝印刷所推盤聲明 藝城印刷公司受盤聲明

茲據上開當事人代表會同來稱光藝印刷所因受市面影響營業不振以致無意經營業經全體合夥人之同意願將光藝印刷所內所有全部生財機器中西鉛字以及一切應用物件連同裝修在內業於本月六日盡數推盤與藝城印刷公司營業嗣後對於藝城印刷公司營業上之一切盈虧與光藝印刷所無涉光藝印刷所以前一切人欠欠人及一貨款賬款擔保等情概由光藝印刷所自行理楚與藝城印刷公司無涉除雙方訂立推盤合同並委請貴律師證明外特再共委登報聲明等語前來據此合代登報聲明如上

事務所南京路大陸商場五一一號電話九〇六二七號

凌啓鴻律師代表鄒珍妮女士啓事

茲據上開當事人聲稱前於民國二十三年三月二十五日與顧慧娟女士訂爲姊妹現顧女士自願脫離關係並將一切財物搬去另住除立據由貴律師及張禍康律師到場證明外應請代表登報聲明合亟代爲聲明如右

事務所成都路修德新邨一衖念二號電話一三〇一五號

公明法律事務所 盧峻 方積蕃 王顯湘 律師代表通裕糟坊總店分店宣告清算並召盤通告

准上開當事人來稱本店因受市面不景氣影響週轉不靈無法維持不得已宣告清算爲特委請貴律師代表通告各債權人於登報日起十四天內持據內貴事務所登記如逾期不來登記作爲自願拋棄債權論各債務人所欠本店款項亦限於上開期內繳至貴事務所悉數清償如期不償請即依法訴追又本店所有坐落小東門外大街及分店三處之店基生財存貨及各項資產等亦請代表登報召盤並請通告如有願意受盤者希前來本事務所面洽

事務所南京路一四〇號三樓　電話六一九九四號

潘浙律師受任西華德路慎德里房客聯合會常年法律顧問通告

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其權利及其他一切法益者本律師當負保障之責特此通告

事務所愛文義路道達里五號　電話三三二二一號

蔣國芳律師代表陳李氏聲明存單質權並駁正項光卿遺失聲明之啓事

據陳李氏稱項光卿故夫謝永正前將項光卿名義存入上海金城銀行儲蓄部長字第三四六八號計洋一千二百元存單一紙向民抵借洋一千元正人證俱在不料該項光卿存心叵測竟登報聲明該單遺失並向銀行掛失顯係設計圖賴除請依法控訴外應請代表登報聲明質權並駁正項氏遺失聲明等語前來據此合代公告如上此啓

事務所南京路女子銀行三樓　電話九三四五〇號

王蔭泰律師代表中國通商銀行南市分行警告華新洋行樂鴻飛君 泰豐電氣廠任幼卿君啓事

茲據上開當事人聲稱華新洋行樂鴻飛君曾於民國二十三年九月十二日挽泰豐電氣廠任幼卿君爲保人以大陸銀行貨棧棧單一紙向本行抵借款項期限早已屆滿尚未歸還而借款人與保人等住址不明無從催告爰來委請貴律師代爲登報警告限於七天以內到貴事務所理楚否則當依法行使質權拍賣如有不足之數仍當訴追等語前來據此合代登報警告如上

事務所江西路二一二號四樓三〇六號電話一三〇二六號

律師林南琛代表萬順興醬園代表鮑秉鈞（即金釗）振新合記醬園代表杜仁傑推受盤聲明

上開當事人憑中將楊樹浦一四九九及一五〇一號萬順興醬園推盤與振新合記醬園繼續營業所有從前人欠欠人以及擔保情事均歸推盤人負責與受盤人無涉除另立推盤據外委由本律師代表登報鄭重聲明如上

劉緒樺律師代表吳彭年君對於老寶盛新記銀樓聲明退夥啓事

茲據吳彭年君面稱鄙人前與張靜樂君等合夥開設老寶盛新記銀樓今以種種重大事由萬難再與合作除業於本年一月十七日分函各合夥人聲明退夥外誠恐外界不明內容致生誤會爲特委請貴律師將退夥事實代爲登報聲明俾共週知等語前來據此合代啓事如上

事務所甯波路四十號電話一九〇五六

裕興輔記茶食號退保聲明

啓者小號開設有年代人作保在外頗多被累茲爲保全本身之計故特登民新兩報聲明自登報日起改爲裕興林記營業以上裕興輔記對外一切保證手續限本月十日止均作無效特此通告如上

裕興林記茶食號啓

退保聲明

先嚴紫霞公於本年七月念七日棄養恐有生前代人一切担保未立遺囑無從稽考自即日起一律退保並遺失腰圓篆文圖章一顆篆文方章一顆上篆顧印紫霞以後發現作廢合併聲明諸希公鑒

棘人顧兆富率子姪雲程等謹啓

中國公學開學通告

本大學定於九月十日開學十一日起繳費註冊仰各生准時到校爲要特此通告

董事長 于右任　校長 吳鐵城　副校長 陳濟成

A Model Dictionary of English Phrases

模範英文成語辭典

英漢雙解・淺顯明白・每句成語・各附例句・求解作文必備！

桂紹盱・張愼伯合編
袖珍本八七二頁
硬布面精裝一冊
實售洋一元六角

本辭典特色有四：㈠英漢雙解，淺顯明白，極易瞭解；㈡每一成語之後，各附例句，不但易於求解，且可由此而明其用法；㈢古語廢語，徒佔篇幅，無裨實用，本書概不列入；㈣現代新語，常見於報章雜誌，而爲一般字典所未搜者，均擇要編入，且加詳盡之解釋：故本書實爲修習英語必備之工具。

中華書局　最新出版　（乙352）

中小學校　佈置教室　不可不備

五彩精印（每套闊市尺一尺半長二尺三寸半）

動物掛圖 全套廿六幅
植物掛圖 全套廿五幅

定價每套十元　特價每套六元

中華書局印行　（乙265）

市立體育場內木看台工程招標通告

茲有市立體育場內木看台工程，須招商投標承辦，凡曾依本市營造廠登記章程在本局登記之營造廠或建築公司，可自即日起，至市中心區本局，繳納圖樣費五元（得標與否概不發還），投標保證金二百元，領取圖則標單等，照章投標，准於九月九日下午二時在本局當眾開標，特此通告・

上海市工務局通告第二七三號

上海第一特區地方法院公告 第四六八八號

爲公告事案據華豐染織廠股份兩合公司以所執祁康莊簽發民國二十四年八月二十四日期票銀六百八十元第八九一六號之本票一紙遺失途中聲請公示催告等情業經本院裁定照准在案合行公告週知仰該持有上開證券人於本公示催告最後登載民報之日起六個月內向本院申報權利如逾期不爲申報即依聲請人之聲請而爲除權判決宣告該證券無效特此公告

上海市政府通告 第二六二號

查市中心區上海市游泳池，業已全部竣工，茲定於本月八日下午二時（天雨順延）舉行開幕典禮，及游泳比賽，並自九日起，完全開放，除柬邀各界參加典禮外，屆時並在該池發售入場券，每券大洋二角，以備市民購券入場參觀比賽，特此通告・

中華民國二十四年九月四日

北甯天津東站行李房被焚之經過
日商運烈性藥品過磅時爆炸
起火後燒傷鐵路員工十五人

津訊、津北甯鐵路東站、今日（三日）下午三時半左右、突因行李房所運行李、有爆烈性物品、爆炸後、將行李房全部引着、燒傷鐵路員工等共十五名、迄至下午五時許始行熄滅、玆將詳細情形、分誌如次、

起火緣因 今日下午三時二十分、日租界福島街、便利社（與中國旅行社性質相同）派夥友板垣末武、將包運之貨物十大木箱、送交北甯東站、運往秦皇島、抵站後、行李房人員、因箱內漏出液體甚多、當由值班過磅司事、張載芝代爲過磅、搬上後、其中液體盡行流出、經空氣後轟然一聲、即行爆炸、當時火球四射、將行李房所存行李悉數引着、過磅司事李載芝及行李房司事等、均被燒傷、行李房屋頂、亦被引着、一時濃烟四起、火勢熊熊

燃燒情形 火起後、在站路警及站外警察等、力即吹笛鳴警並召集在站腳行、前往撲滅、附近特三區消防隊公安局消防隊等、聞警後、即相繼前往撲滅、先將被燒鐵路員工救出後、即行將已燃着之行李等拉出、堆於行李房旁岔道、用水撲滅、被燃着之行李房頂、亦引水轟射、當時因適爲平楡四次快車抵站之時、來往客商擁擁擠擠、故當時秩序極爲紊亂、幸經在站軍警等、竭力維持、未致發生其他意外、惟行李房頂內、因均係電線、故當火勢漸熄後又行燃着、經北甯消防隊極力灌救、始於五時許完全熄滅、

夥友供詞 事件發生後、北甯路警當即詢問包運該項烈性物品之便利社夥友板垣末武、據其自書供詞、該項貨品、乃係日租界松本藥房委託運輸、委託人名山本、住北洋飯店、當其託運時、對該社表示、所運均係空瓶、但其中究係何物、亦不得知、此項物品、係運交秦皇島三共藥房者、供畢後、日警署方面聞訊、亦派員到站、板垣末武、領回警署、

受傷人員 受傷人員被救出後、當即往北甯鐵路醫院東站分院救治、受傷者姓名計爲行李房過磅司事張載芝、行李房主任章恕、行李司事蔡星魁、郭恩第、周鴻年、行李夫張廣惠、孫長有、車站腳行周鴻恩、熊金鋼、馬有鳳、坎文金、巡工張連升、靜海縣張兆熊、瑞勝和貨棧夥友吳克明、義興公司夥友高尚志等十五名、其中傷勢較重者爲過磅司事張載芝、（全體被火燒傷）眉髮盡行脫落、）義興公司夥友高尚志、（頭部兩手兩肘及兩大腿均被燒傷）脚行坎文金行李司事郭恩第（四肢均被燒傷甚重）傷勢甚重、已轉送馬大夫醫院救治中、其餘各被燒傷人員、均僅及肢體、故仍留北甯醫院治療中、

分辦善後 火起後、東站正站長代理車務副段長李懷謹、警務段長鄧尉丞等、即分別督飭員警、維持車站秩序、禁止閒人來往、火熄後、北甯路副局長許文國警務段長陳韜、亦相繼到場勘視、在火場巡視一週後、即偕赴北甯醫院、慰問被傷人員、事後並由代理車務副段長李懷謹、分赴各被傷人員家屬致慰、至於包運該項烈性毒品、日商便利社處置辦法、則由北甯路局方面與日警署、直接交涉、

火場一瞥 火熄後記者當赴火場巡視、除便利社包運之貨物十箱已燃六箱外、其餘四箱、未經燃着者、業經北甯路局扣留、以便化驗後、證明該項貨品之實質、至於行李房內所存貨物、除平楡四次車應運北平之行李包件、悉數被燒外、行李票票根、及賬簿等、悉數焚燬、故損失確數不能調查、至於行李房房頂、一部已被燒外、幸未燃及他處云、

國聯會議阿代表演說 意代表突離會場

和平解決希望益見惡化 下次集議日期未經決定 將組調解委會會外討論

路透社五日日內瓦電 國聯行政院今晚集議時、意代表聞阿代表之言論、憤懣塡膺、悄然離開會場、意阿爭案和平解決之些微希望、至是乃轉惡化、

會議本定今晚六時舉行、但延至七時十分始由主席紀那助宣布開會、意總代表阿洛錫卽向會衆宣稱、渠不願聞阿代表吉齊教授之言論、故吉齊開始發言、阿洛錫卽引退、而由意外交部之羅加代之、

吉齊於是滔滔發言、爲阿國辯護、其言甚爲激烈、方至中段、羅加卽起座離案、羅氏出此、未動聲色、會衆在數分鐘後始發覺之、於是大起驚擾、諸代表皆覺此事實爲前途之惡兆、第羅加之離開會場、當然不能作爲意國將脫離國聯之解、

羅加引退後、卽密與主席通話、請令吉齊勿亂發言論、紀那助答稱、渠以爲無理由可以止之、僅蘇俄代表李維諾夫卽將發言、故願羅加回至會場、羅加謂渠必須商諸總代表、並問可否將會議暫停片刻、紀答、渠不能出此、於是羅加乃轉達阿洛錫之意見、謂總代表須先查閱吉齊演說之全文、然後始能作決云

吉齊演說中質問意大利曷爲欲使阿比西尼亞民中徵調十萬人、編成陸軍、以實行意大利之帝國企圖、此豈合理乎、阿比西尼亞對文明之理解、確然非造成靑年之讎視、吉齊於是援引國聯盟約第十條、羅加卽在此時離開會場、吉齊續謂、今第一步驟應實施盟約第十五條、以圖解決雙方爭議、勿稍延緩、蓋再延緩、徒予意國以備戰之機會、而以已成之事實擊敗國聯、行政院已提出滿意的建議、意國若予接受、戰禍自可倖免、吉齊於是乃揭破意國重大之陰謀、謂其志在不尊重彼所欲破壞之一切云、（詞長見另條）

蘇俄外委李維諾夫繼起發言

行政院於晚八時二十三分延會、計開會一小時十三分鐘之久、下次集議日期、未經決定、

哈瓦斯社五日日內瓦電 今晚行政院開會聆取阿比西尼亞代表吉齊教授之演說時、意大利代表離席而去、迨吉齊用法文演說畢、循例由譯員翻譯英文時、法國總理兼外長賴伐爾行政院主席阿根廷代表紀那齊暫時退席、與意國代表外部國聯會事務司司長羅加作密談、嗣後賴伐爾復與英國不管部大臣艾登、國聯會秘書長愛文諾會談、談話後、意國代表依然未入會場出席會議、並聞意國首席代表阿洛錫則驅車返旅館、與意相墨索里尼互通電話、有所商談云、

旁聽席中咸覺今日吉齊之演說、越過外交論調之範圍、而因是激怒意代表、大可不必云、今非俟意阿代表個人間之爭執調整後、則和緩之空氣、一時甚難恢復也、

意國或將反對吉齊充阿代表

路透社六日日內瓦電 此間人士之意、意國或將反對法國律師吉齊教授繼充阿國總代表、意人各界謂昨晚國聯行政院會議中羅加離開會場時、吉齊則發之言尤爲不堪聽聞、若演說者爲阿人、則情猶可恕、但縱爲阿人、亦必較爲和緩、此觀於駐巴黎阿使哈華利特出席上次行政院會議時所發之言論可徵也、吉齊之言論、令人不堪忍受、意代表雖欲終席而退、而勢有所不能云、

意建議在阿境內設國際警察

三國會外談判 英已表示贊同

國民新聞社六日日內瓦電 英法意三國代表近頃在國聯會外談判、意代表建議於阿比西尼亞境內設置國際警察、常川駐在阿境、並聞英國對於意大利此種建議已予贊同、唯此種警察之編制、雖以意人爲骨幹、但英法等國仍得參加、惟意大利要求將阿比西尼亞作全部之軍事佔領、名爲『監督阿比西尼亞裁軍』、至於以阿國中部一帶之土地讓與意國、現談判雖仍在進行、前途極難樂觀、

阿后備妥特別營帳 將隨阿皇出發

正組織禁衛軍

國民新聞社六日阿京電 驃馬千餘匹、現正飼草於首都郊外、阿皇現正着手組織禁衛軍、正須驃馬運輸營帳、糧食、以及活動無線電台、皇后所須之特別營帳亦已備妥、以皇后及其他貴族婦女亦須隨阿皇出發、蓋往昔梅尼立克大敗意軍於阿都華、已有此先例也、阿皇禁衛軍大約四萬人、皆歐洲軍官所訓練、大主教與政府人員亦皆將隨皇出發、此外更精練之志願兵十萬人作阿皇禁衛軍之兩翼、及後方衛護、雨季末了時、若與意軍發生戰爭、則暫出驃馬、待土地乾燥、則常由運貨汽車五十輛、供阿皇禁衛軍之運輸、現聞阿皇之御衛軍、將策應戰事最烈之方面、

李維諾夫在國聯演說 意建議動機不同意

戰爭威脅侵略威脅顯然存在 不能袖手旁觀無視國聯盟約 應保持無物可藉口軍事行動

塔斯社九月六日莫斯科電 蘇聯外長李維諾夫在日內瓦國聯行政會演說、宣稱、余等聞大不列顚及法國代表、聲述彼等試行完全消除意阿衝突失敗、深感惋惜、蓋此項努力能根本消滅爭端、幷使余等得免表示余等個人判斷之不快任務、此種任務對余更感不快、因爭執之一方、與蘇聯（余所代表之國家）保持無間之愉快關係已達十年以上、蘇聯且願繼續保持此種關係於將來、藉此可以共同合作於國聯之內及國聯之外、以保持余等所重視之歐洲和平、最後且爲我國最敬仰最同情之一國家、

余如多數余之同僚、在此呈述對於我國並無直接利害關係之問題、但此問題由於如此或如彼決定、將使全部國際生活、國聯之命運、及世界和平產生最嚴重之後果、因而遲早波及余等國家、因此余喪然被迫呈述、余不滿意於可敬之意大利代表邀使余等所處地位、彼確未作任何提議、但彼所發表宣言之意義或將如次、國聯行政院乃被邀呈述其對此項衝突之不關心、承認彼爲彼之政府所要求之自由行動、俾得袖手旁觀、但從爭執對方之無視並侵犯國際允諾以加強其建議時、彼又邀請行政會會員依次破壞其國際義務、並破壞國聯盟約、而此盟約則爲國際和平全部機構及各國安全之所維繫、余等所討論之引起問題之事變、實已消滅、正確言之、雙方已無具體爭執存在、然而戰爭之威脅、侵略之威脅、則又顯然存在、此點意大利代表不僅未加否認、且反加以證實、余等豈能袖手旁觀、而忘國聯盟約之第十條第十一條及第十五條、此豈非公然違反國聯盟約、行政院之違反盟約、豈不將爲盟約之否定及廢棄耶、或有人謂國聯行政院之不能採用必要手段以轉移國聯會員國間衝突、一之前例、但余等不可且不能稍忘此一前例、已使國聯大爲削弱、減其權威、造成政治上之動搖、並使世界至今陷於嚴重地位、甚至或竟促成上述衝突、此等前例之反覆、日積月累、又將引起更直接影響於全歐洲之後起衝突、和平不可分割之原理、幸已獲得更普遍之承認、全世界且證實任何戰爭、均爲前次戰爭之後果、且爲此後戰爭之前因、余不能同意於可敬之意大利代表所作建議之動機、余信此間無人願意保障阿比西尼亞之內政、竟如余等所得文件之所敍述、抑且關於彼等內政、世界各國異常混雜、甚少類似、然而國聯大會未予余等權力、以檢別國聯各會員國之內政、檢別彼等之膚色或彼等之種族、或彼等之文化程度、並剝奪此國或彼國所應享之國聯會員國之權利、或剝奪其領土獨立及完整之權利、余信除軍事行動之外、尙有方法可以提高落後民族不影響其內部生活、且能提高其文化水準、余且應告君等、在余所述悲慘前例之中、亦有藉口落後、內部混亂、管理不善等、以掩飾其侵略行爲者、無疑各種掩飾、均可用於任何侵略企圖、國聯仍應保持如此原則、卽除自衛之外、無物可以用足軍事行動之藉口、同時此種藉口亦爲凱洛公約所不允、該約禁止以任何戰爭用作國家政策、

余之呈述僅屬一般性之原則、且係對付某一未知侵略國家、惟有循此原則、余等必須悉心深察此種具體爭執、研究爭執雙方所表示之各種特點、余所代表之國家僅在一年以前加入國聯、其唯一目的及唯一允諾、卽爲在任何場合與其他各國合作以保全不可分割之和平、余之提議、行政院不應停止任何努力及任何方法、以轉移國聯會員國間武裝衝突、並負担保存國聯之任務、卽受此種目的及允諾之嚮導、

阿不負衝突責任 再請考慮其他爭執

路透社六日阿京電 阿王今日發出文告、謂華爾華爾委員會調查之結果、已證明阿國不負衝突之責任、故八月四日所通過第二決議案中規定之研究全部爭議之決議、須由國聯實行之、阿國爲國聯會員、已根據此項決議、申請國聯行政院考慮意阿條約之解釋、及其他爭執問題、

國聯下星期一大會 我代表齊集日內瓦

本報六日南京電 十六屆國聯會定九日開幕、顏惠慶已到達、胡世澤郭泰祺六日電京報告五日到達、此外出席其他各委會代表如羅宗詒金問泗等亦均分別前往、賀耀祖亦電告赴日內瓦有所公幹、

疊開會議商妥 五國代表組特別委員會

英法波西土等五國代表組成 遵國聯盟約十五條處理爭議

路透社六日日內瓦電 今日疊開會議後、晚間始商妥以英法波蘭西班牙土耳其五國代表組織特別委員會、俾遵照國聯盟約第十五條處理意阿爭議、

路透社六日日內瓦電 關於組織特別委員會、依據盟約第十五條、調查意阿爭端一事、現已發生新困難、意國因英法爲有關係者、故反對其加入、而小國又不願担負該委員會所有之重大責任、西班牙土耳其與波蘭三國前曾有加入委員會之說、今則聲明如英法因意國之反對而不加入、則彼等將重新考慮其前議、惟意國堅主如英法代表加入委員會、則意國亦須加入、並稱意國既不反對國聯所派任何委員、亦不申請任何國加入委員會、英代表艾登與法總理賴伐爾今日晨間會商後、國聯秘書長愛文諾及波蘭西班牙土耳其三國代表皆來晤談、雖閉室密談、歷時頗久、但聞未有結果而散、意代表阿洛錫旋訪問愛文諾、向之正式抗議阿代表吉齊教授昨日所發之言論、但意方否認阿洛錫要求不認吉齊爲阿代表之說、聞吉齊教授既不願向意代表道歉、亦不願改變其論調、行政院將於今日午後五時再開會議、但在公開會議以前將作一度非公開會議、雖意阿爭議問題未列入議程、但因賴伐爾與艾登之要求、將議及之、惟將否請阿代表出席、尙未決定、

英將提抗議

意軍集埃邊 意阿備戰均甚亟

哈瓦斯社五日倫敦電 據政界消息、英國政府因傳聞意國軍隊集中埃及邊境、不久或將向意國提出抗議、此外並聞埃及輿論利用目前局勢、要求英國承認埃及完全獨立、英國政府聞之頗感苦悶云、

路透社五日羅馬電 今日此間發表公布、一九一二年級預備兵中一贍養家庭者與「獨子」之一類、將於九月杪召集入伍、聞意政府之出此舉、蓋以所召集之一九一一年一九一三年一九一四年級預備兵、未足墨索里尼近在波爾柴諾所宣布二十萬人之數也、

路透社五日開羅電 據阿剌伯人方面消息、墨索里尼擬在特里波列招募黑兵一萬名、按意屬索瑪里倫現已駐有黑兵萬名、

路透社五日阿京電 聞阿政府已聘用瑞士軍官十員、多屬炮術專家、法軍官四員已抵阿京、其任務性質未悉、同時阿政府已拒絕意方派非兵一隊保衛意使署、並命外僑於緊急時集於指定之地點、阿王今日允派警察保護此間各教會、因歐人現陸續出京故也、今日有兵千人開往邊界、

美日兩國締紳士協定

限制日布輸美

路透社五日華盛頓電 國務院人員今日非正式承認美日已締結一種紳士協定、限制日本漂白棉布之對美輸出、而關於此項協定之公佈、暫不發表、而日本所允限制數量、亦不披露、

路透社六日華盛頓電 聞本月中旬將復開分配非列濱棉紡織品市場之談話、俟國務副總理謝爾返華盛頓後、此項談話卽將復作、屆時謝爾將與日大使齋藤討論此事、現聞調查棉貨業內閣委員會報告書中所建議限制日本棉貨輸入美國之問題、尙未會議及、

美陸長赴菲後訪日

副總統亦同來

路透社五日華盛頓電 據今日此間消息、陸軍部長竇恩將於今後兩個月內往游東京、竇氏將爲羅總統代表、赴馬尼剌參加十一月十五日非列濱獨立國成立之慶典、中途將過日本、暫赴東京一游、

日聯社六日東京電 美國陸軍部長竇氏之東渡、已由美國政府向外務當局表明其意旨、廣田外相擬俟竇部長來訪之際、關於日美兩國關係之一般問題懇切談論、故此項會談甚爲一般人士所注目、竇部長與美國副大總統同樣將於非列濱獨立慶典後再訪日本、與川島陸相及其他日本陸軍當局行使正式交歡云、

上半年德對華貿易

輸華貨物雖增加 依然華貨佔超入

哈瓦斯社五日柏林電 本年上半年度德國對華貿易、係屬入超、査今年一月至六月、德國對華輸出、雖達四千七百七十萬馬克、較一九三四年上半年度、增加九百九十萬馬克、然較諸中國貨物輸入德國之總值、猶相差一千萬馬克、計本年上半年中國對德輸出爲五千七百七十萬馬克、而一九三四年上半年則爲六千四百四十萬馬克、據經濟界人士觀察、德國對華輸出增加原因、由於中國鐵道購料合同訂結後、購辦大批鐵路材料之所致、但此外德國貨物輸出中國、則有減少之勢、如一九三四年上半年、德國人造絲對華輸出約九十萬馬克、而今年上半年則僅六十萬馬克、又本年上半年、中國鷄蛋輸入德國、數量增加、德國織物汽車脚踏車顏料香水輸入中國、則大見減少、惟中國製之粗紗輸出德國、增加三倍、中國產之羊皮亦有增加、中國羊毛輸入德國增加一倍、而棉花則增加四倍、

英倫銀價 近遠期均較長

路透社六日倫敦電 今日此間大條銀價近遠期皆二十九便士一八七五、近期較昨長一二五、遠期長一八七五、

今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金一磅合美金四元九角三分半、美金一元合英金四十八便士一六三二、

七月份美對華貿易

較上月上年均減少

路透社五日華盛頓電 據美商部頃所發表之統計、七月份美國對華輸出之貨價、較前略減、七月份運往中國本部之美國貨品、共值二，二五一，○○○元、査本年六月份對華輸出、値二，二九五，○○○元、去年七月份、但九，五八四元、本年七月份對香港之輸出、共値五五八，九○○元、査本年六月爲九五八，○○○元、去年七月爲四三八，○○○元、本年七月對關東租借五地之輸出、共値一七○，○○○元、査六月爲三五五，○○○元、去年七月爲一二七，○○○元、

國民新聞社華盛頓五日電 去年上半年中、中國共購棉花七七八，二一一担、其中購自美國者三七二，八八九担、今年同時期中、中國購棉四○五，二六三担、其中購自美國者二○○，四六○担、去年上半年中國向美國購菸葉共値一七，六六五，○○○担基羅格蘭姆、今年同時期祇購三八三，○○○基羅格蘭姆、

劉崇傑將返國

德遠東協會設餞餞別

國民新聞社五日柏林電 中國駐德公使劉崇傑、不久卽將離此回國、德遠東協會今日爲之設餞餞別、被邀作陪者均係一時之俊彥、劉公使在德交友甚廣、故今日向其話別者甚衆、可見劉氏深得德人之好感、遠東協會副會長林特博士於席間致詞、稱公使惠臨敝國、爲能瞭解德人者有數之人物、公使從未有片刻漠視其使命、公使足跡遍遊全德、藉此增進對於德人之瞭解、並以眞摯而深切之同情注視德國政局、對於國社黨政府之建設工作、研究探詢、不遺餘力、政治經濟及文化方面、凡抱中德密切合作之願望者、公使之門庭、幾無虛夕、德國之嘉賓從無如閣下之積極者、有之自公始耳、公使之使命不久卽將告終、然與德國之情素、則永存不滅、公使不久雖將回國、而二女一姪、仍將留德求學、可見其對德感情之眞誠矣、公使離德之時、尙憶念德友之景仰者、爲數頗衆也、劉公使於舉杯祝頌健康、甚覺感動、因卽發表演說、向遠東協會申謝、稱使德期間、實爲生平愉快之樂事、所得至友之多、幾使難於克盡職守云、宴會既畢、多數賓客尤復不忍卽去、

日組織興中公司

津滬粵設分社 目的開發華北

華聯社六日東京電 日爲開發華北起見、已組織興中公司、以爲滿鐵公司之別働隊、其內容如左、（一）名稱、興中公司、（二）社址、總社東京、分社在大連天津上海廣東及大阪、（三）使命、（一）調整中日之經濟關係、（二）推進貿易及商務、（三）開發華北資源、（四）振興華北之農產、（五）介紹投資或投資、（四）資本定爲一千萬元、先繳四分之一、二百五十萬元、全數由滿鐵公司出資、如有資金之需要、則請外部投資、或增資、或借社債、（五）業務、（一）經營中日之貿易、（二）介紹投資及金融、（三）輸出東北特產於中國本土、（四）調査華北之資源、

俄向日抗議僞逮捕俄僑

電通社六日東京電 今日下午一時、優烈尼夫蘇俄大使至外務省訪問廣田外相、抗議在「滿國」內逮捕俄僑問題、至二時十分辭出、卽優烈尼夫大使根據哈爾濱總領事斯拉烏基之報告、謂「滿國」官吏於九月二日至三日逮捕哈埠附近之多數蘇俄人民、其中並列舉東鐵交涉關係者及前從業員等亦在內之事實、並謂此種舉動有礙日俄友好關係、故請日政府電訓駐在官憲、速卽釋放被捕各人、更謂係根據莫斯科政府之訓令而抗議、廣田外相答稱、貴大使所提事實、余未接有報告、且與日政府無關、望直接向「滿」政府交涉、拒絕俄方要求、俄大使復對俄「滿」國境委員會促日本答復、

蘇監察使署派員至常熟查案

常熟通訊、蘇監察使署職員陳侃郭鴻忠兩人、五日下午、由蘇乘汽車來常、卽往縣府訪晤翟縣長、繼由第一科科長曹雄、伴同至看守所、營業稅局、第一區公所、調查某項要案、至四時半、乘車回蘇、

常熟建設費不足

請撥治運公債被駁

常熟通訊、此間縣府二十四年度關於水利公路市政農業等建設計劃、現因省府不許借撥治運公債、將受重大打擊、縣府對此甚爲焦慮、該項計劃需費八萬二千八百餘元、經財建兩廳核准四萬一千六百零四元、不敷四萬餘元、經縣建設委會呈省、請將治運公債六萬元、掃數撥還、今被省令駁斥、

故宮盜寶案未開審

易培基等未到案 將定期再行票傳

鎭江快信、轟動一時引起全國人士極大注意之故宮盜寶案、自由江甯地方法院第二審上訴高五分院後、該院定期於昨（六）日下午二時由刑庭長王鑑開審、事前票傳各有關人證到案、昨由所提到上訴人蕭襄沛劉光鍔、屆時各被上訴人易培基等及證人李光弟莊尙嚴李益華黃鵬著許宗瀚黃琳李沙德堅等七人均未到、其辯護律師爲向興傑趙亞卿、聞將再行定期票傳審理云、

錫米業實行新量制

無錫通訊、本邑縣政府、以實施新制度量衡、原爲便利日用納民軌物、本縣自推行以來、城區各業、民俱已實行遵用、各區鄉鎮、迭經督促置辦新器、定期改換、除度衡二器改用外、量器一項、仍多因循觀望、迄未奉行、以致商情往還、參差混雜、易滋流弊、茲爲劃一起見、限全縣糧食店舖倉應業戶、於本年九月十五日起、一律通用新制、升斗逾限的有陽奉陰違私用舊制者、一經檢查發覺、定卽依照刑法第十三章、嚴重處罰、昨特出示布告、一體週知、所有新舊量器之折合、市斗一石、約合漕斛九斗三升四合、漕斛斗一石、合市斗一石○七升、

松江土地局長失蹤

因已有案撤職說

松江通訊、此間連日轟傳縣土地局長朱章粲突然失蹤、因情節奇突、故未發表、茲經記者探息朱忽於前日因事赴滬、局中人初不疑有他、詎至今未見回松、聞朱因案已被省方撤職、並聞同時撤職者共有六縣土地局長、惟據一般人士推測、該局長之出走、其中恐有別情、

小言

節省一些浪費助賑　（蕉）

前幾年上海有售一二百元一個之大月餠者；但今年則絕跡不見，可見上海人也不需要這大月餠，而市面之壞，還不如前幾年。

小月餠則還是到處可見，不過買的人，也不十分多。我想這買月餠的錢，假使全國的省下來，至少也有幾十萬元，用以辦急賑，不是比向銀行錢莊借墊五十萬元，講了一個多月，還沒有足數，不是還容易麼？

推而至於送節禮，看影戲，看潮，一切無謂的浪費，都可以省，都可以救災，比政府想盡種種方法籌賑款，都容易，難道一定要災臨自身，才肯動腦筋麼？

教育

男女健兒七十三人 今日參加田徑預選
▼下午一時半在交大角逐

上海市參加本屆全國運動會之田徑隊、除一部分業已選定外、尚須廣羅人才、儘量補充、俾厚實力、定於今日下午一時半起、在徐家匯交通大學田徑場舉行預選賽、此次報名者、計男子組五七名、女子組二六名、其間如林紹洲戴淑國等、均屬遠東選手、屆時競爭、當有特殊成績表現、運動秩序會場職員及預賽員名單號碼、已誌昨報、不再復誌、

市游泳池 明·日·開·幕
陳寶璇女士行下水禮

上海市游泳池、定於明日(八日)下午二時開幕、屆時除由吳市長親臨剪彩行開幕外、並已函請本市歷屆游泳冠軍陳寶璇女士行下水禮、又請張榮光孟君夢二君担任拯溺員、一面函請由衛生局派定醫師護士若干人、駐場担任查驗及救護之職、聯華毛織廠承辦出租三輪牌游泳衣、並聞此次游泳比賽獎品、已由吳市長轉屬辦妥矣、

布置 入水人員、尚未決定、現籌備會正在佈置、台前及請客座位、東西南三部爲觀衆座位、所有跳水板及分道線均已裝置完竣、參加表演之本市游泳選手、並於昨日下午五時在池內練習云、

交通 本月八日市中心區上海市游泳池舉行開幕典禮、及游泳比賽、並於九日開放、華商公共汽車公司以應觀衆便利需要、定該兩日特派專車由北站起、至國和路游泳池門口止、查收取車單程每客小洋二角、

儀式 市立游泳池、開幕典禮儀式爲(一)全體肅立、(二)奏樂、(三)唱黨歌、(四)向黨國旗及總理遺囑、(六)靜默、(七)市長致詞、(八)行開幕禮、(九)表演比賽、(十)奏樂、(十一)禮成、請柬已於昨日發出、計爲兩紙、其一爲請柬、一爲節目單、背面印有游泳池雄姿、甚爲美觀、

練習 本市男女游泳受訓選手、昨日下午五時在四川路中青會集合、由教練彭三美氏率領出發、於五時四十分許抵達市中心區市府新池、當即全體下水練習、預備參加明日下午二時舉行之新池開幕典禮表演賽、昨日受訓男女選手、均全體下水、無一缺席、精神佳旺、技術純熟、爲歷年所不可多覯、昨日因在新池練習、隊員均極辛勞、故昨晚八至九時之排定時間、暫停一晚、至跳水測驗、原定昨日同時舉行、嗣以新池跳板、尚未裝妥、故仍未舉行、現跳板雖在積極趕裝中、但恐非一二日內所能趕竣、故明日開幕節目中、或亦將失去此富有興趣之一項、至昨日隊員之往返、均由市府派車接送云、

中華足球隊 今日返埠
明日在申園試賽

上海中華足球隊、應巴達維亞羣力體育會之邀請、出征南洋羣島、轉戰十餘埠城、綜核得勝九次、和局五次、失敗二次、返棹時途經香港、另負於軍聯、計共十七場、成績尚佳、全隊十六人、由港搭渣華公司之芝加丹尼號輪船、班師旋滬、該舟於今晨八時駛進黃浦、停於浦東藍烟囪碼頭、(一說太古碼頭)另乘渡輪、十一時許在新關碼頭登岸、屆時歡迎載譽而歸者、定甚踴躍也、查該隊已經本市參加全運籌委員會指定爲基本隊伍、另挑滬上各隊中精銳數人、分爲兩隊、定於明日下午三時半在申園舉行試賽、藉觀各個技能、再決定出席全運會正式球隊隊員云、

國際雙打網球 明日下午決賽

奪得國際雙打網球決賽之英美兩邦、定於明日下午二時半、在法商總會決戰、以定錦標之誰屬、接後尚有福勒司與開特夫人對柯爾巧與推婁夫人之混合雙打決賽、

競走會明晨練習

中華競走會、定明晨六時半練習五萬公尺之二十五英里競走、先繞走十七英里之路線、迨至威海衛路馬霍路口、再由馬霍路折入靜安寺路、續照原始前進、惟至兆豐花園折由愚園路返至靜安寺、向南經福煦路同孚路、仍至威海衛路馬霍路止、參加練習者、希於是晨六時齊集出發點、

太極操訓練班 今日二次總練習
▲褚民誼蒞場指導

本市教育局舉辦之太極操訓練班學員、曾於本星期三舉行首次練習、並指示各學員加緊準備教練學生、茲定今日下午四時在天后宮樹基小學舉行第二次總練習、由褚民誼氏親臨指導云、

一區小會分發優勝獎品

本市市一區小學運動會已於上學期五月下旬舉行、各項優勝運動員前由市教局發給獎章一枚、參加團體操各校亦由教局根據裁判員評定等第發給獎狀、至田徑賽團體優勝獎品、由籌備會向各行徵求、計有銀盾銀杯等十數件、亦由教局支配清單、茲悉該項團體操獎狀及田徑賽團體優勝獎品、已由籌備會分函各校於二日內憑收據向萬竹小學領取、茲將田徑賽團體優勝得獎清單開列於後、男子田徑總分第一得吳市長盾、上海銀行盾、第二通惠得教局陳科長盾、第三和安得李局長鏡框、謝樹人盾、第四尚文、得上中鄭校長盾、第五唐灣、得黃造雄盾、女子田徑總分第一務本附小得楊虎盾、上海銀行盾、第二時化、得世界書局盾、第三萬竹、得教育局盾、第四愛羣、得萬竹顧校長盾、第五尚文、得朱學範杯、

高級棒球 中華對上紡補賽
▼今日二時 在虹口公園

中華對上紡廠於今日下午三時一刻、在虹口公園作戰、爲高級棒球補賽、

高級網球昨因雨未賽

高級網球邱飛海對王文正之第三週賽、昨又因雨未賽、須視今日天氣若何、再定戰程、故草地會預擬之複賽日期、須重行訂定云、

全運籌委會 今開第十次常會
▲上午十時在市府會議室

全國運動會籌備委員會、第十次常務委員會、定今日上午十時在市政府會議室舉行、討論重要事宜、褚民誼、吳邦偉等均已來滬決定參加云、

蘇全省童軍大檢閱大露營
▼定十月念四日在鎮江舉行 ▼職員聘定大會辦法已擬就

(鎮江特訊)江蘇全省童子軍大檢閱大露營、業已定於十月二十四日至二十八日舉行、經費四千元、由省府委員會議議決由省款撥給、關於大會職員、現已分別聘定、大檢閱大露營之辦法、均已擬訂、再此次大檢閱所用之操法、仍與往年相同、因總會所公佈之操法草案、各團尚未一致試用故也、關於全省大檢閱大露營之一切組織、較往年頗多改革、如大露營辦事處、檢閱指揮部、營地司令部等名目、均一律取消、茲將聘請之職員姓名、及檢閱露營辦法、分誌於后、

重要職員 江蘇全省童子軍大檢閱大露營委員會聘定陳邦才爲總幹事兼競賽股主幹、宋景初爲檢閱股主幹兼總指揮、郭季通爲露營股主幹兼營地主任、趙起鯤爲會操股主幹、杜召棠爲集會股主幹、李家駿爲總務股主幹云、

露營辦法 全省童子軍大檢閱大露營辦法、(一)地點、鎮江南門外、(二)時期、今年十月二十四日至二十八日、(三)經費四千元、由省庫撥給、(四)籌備、由中國童子軍江蘇省理事會同省黨部省教育廳辦理、(五)參加人數、中學主辦之團部、至多參加六小隊、(編成二中隊連正副中隊長不得超過五十八人)、小學主辦之團部三小隊、(編成一中隊連正副隊長不得超過二十八人)、(六)日程、十月二十四日上午報到紮營、下午補充營地建設、晚召集團長談話、二十五日上午開幕式會操、下午檢閱演習會操、晚演說比賽、營火會、二十六日上午檢閱式、下午技術比賽、晚演說比賽、營火會、二十七日上午技能比賽、下午游覽參觀或技能比賽、晚提燈會、二十八日上午紀念週拔營、下午閉幕式、(七)成績致核標準、檢閱成績、佔大檢閱大露營總分百之二十五、露營成績、佔百分之三十、技能比賽及演說比賽成績、佔百分之二十五、其他之活動、佔百分之二十、總分在八十分以上者列第一級、在七十分以上者列第二級、在六十分以上者列第三級、不滿六十分者列爲第四級、(八)紀念品凡參加全省大檢閱大露營之團部、一律給予紀念證書、參加全省大檢閱大露營之服務員與童子軍、一律給予紀念章、

教部訓令川教廳 注意重大之改進

教部昨日根據視察報告、訓令四川教育廳、原令略謂、「查重慶大學曾經本部派員視察、據送報告、經加審核、該校辦理尚具相當規模、應准定爲省立、惟下列各點、亟須遵照改進、一、該校先設理工兩學院、俟經費充足時、得再添設醫學院、理學院數學、物理兩系學生太少、應即併爲數理系、化學系仍舊、工學院設土木採冶電機三系、省立工學院學生併入該院、經費亦撥歸該校通盤支配、理工兩院設備師資、均應亟謀充實、以利教學、再該校體育場所、尚稱完備、必要時得添設體育專修科、二、該校原有學生、未曾報部備案、應一律由教廳舉行甄別、呈部核定、文農兩院學生併入國立四川大學、餘仍留校、按照核定年級、妥爲編配、三、該校設有副校長一職、與現行法令不合、應即裁撤、以後該校校長、應改爲專任職、四、該校現有學生入學資格、頗多不合部章、取錄亦嫌寬濫、嗣後招考新生、應認眞審查資格、並提高標準、從嚴取錄、合行令仰該廳轉飭切實遵照辦理具報」云云、

優待兒童乘坐舟車辦法
全國兒童年實施委會定訂 分函交鐵兩部飭屬遵辦

全國兒童年實施委員會、四日分函交通鐵道兩部訂定兒童年優待兒童乘坐舟車辦法云、案奉教育部轉奉國民政府第六〇七號訓令開、全國各機關應在兒童年開始、依照法令或在兒童年一年間、增訂法令以謀兒童福利等因、關於兒童食衣住行之改善等、原令明言「尚未定有法令可資依據規劃補充、刻不容緩、奉此查兒童團體旅行及個人乘坐舟車等之優待、在歐美日本均法令規定、我國政府現時尚未定有明文、自應從速增訂、以資遵守、本委員會第四次全體委員會議、僉以兒童年內、各地兒童團體旅行經主管教育機關核准者、乘坐舟車、似應全部免費、兒童單獨乘坐舟車者、除原有規定半價收費外、似應再予折半、以示優待、至平時兒童團體旅行及學童每日入學、乘坐公共汽車及電車等、似亦應於原有優待規定外、重行釐定最惠辦法、著爲法令、福利兒童、當經一致決議、請由貴部分別核辦、記錄在案、相應函達、即希查照核辦、並轉飭全國各交通機關、一體遵照辦理、至紉公感、

教部調查 專上學校教員研究專題

教部四日通令全國公私立專科以上學校云、查高等教育、注重專門學術之研究、現二十三年度、業已結束、二十四年度、亦已開始、各校對於學術上研究之成績及計劃、本部亟須明瞭、以供行政上之參考、爲此檢發全國專科以上學校重要刊物及教員研究專題調查表各一份、希於文到之日依該表中填記注意各點、分別查填、彙送本部、並將研究報告及重要刊物每種附送一份、俾便登記存儲、於每學年終了時、彙編索引、以利研考、除分行外、合行令仰該校查照辦理、此令、附發全國專科以上學校教員研究專題及重要刊物調查表各一份、

松江共立女師 決定歸併於黃渡鄉師

松江共立女子師範學校、爲舊松江府屬七縣所共同設立、七縣教育行政主管人員、均爲該校之校董、教廳以該校成績平常且無固定經費、致校基動搖、前曾召集七縣教育主管人員赴省會商處置辦法、當經決議延長及歸併兩辦法如下、甲、延長辦法、(一)本年度不得招收新生、(二)私級生一律嚴加甄別、(三)改聘優良教員、(四)增募經費、乙、歸併辦法、(一)歸併黃渡鄉師、除原有經費四千元外、餘由省欵補助、(二)本屆已招之學生即歸併、以後每四年招考一次、男女兼收、提高程度、(三)新招之公級生、由黃渡鄉師甄別錄取、不取者准轉縣中肄業、(四)在校之私級生原有之二年級准許轉入松江縣師或三縣鄉師、原有之一年級准許分送各省立鄉師(吳江、黃渡、棲霞)或縣中均以暑假考試及格爲限、仍照原額繳費、以上兩種辦法、經衆一致採用歸併辦法、關於結束一切問題、由松江教育局召集其他六縣教育局會議解決云、

尊孔學會 昨開首次籌備會議
▲推定蔣建白等爲常委 ▲並推員起草會章宣言

本市尊孔學會爲潘公展、朱香晚、胡樸安、王西神、姚明煇、賈佛如、蔣建白、陳白、秦錫田、丁守棠、袁增煜、顧實、鄭師許、王玉章、呂海瀾、姜文實、陳頌春、武正欽、姚肇均、毛嘯岑、賈峻山、賈季英、賈觀軍、陳端志、賈觀祥、賈叔香、聶海帆、徐公萬、孫育才、徐曼心、沈祥瑞、程願翔、王克永、李萬育、龍英傑、鄭步鴻、周召南等數十人共同發起、宗旨在尊重孔子人格、並研究及闡揚孔子學說、前經呈准黨政機關核准設立、並召集發起人會議、推定蔣建白、鄭師許、聶海帆、丁守棠、袁增煜、秦錫田、王玉章、賈瀚亭、姚明煇、賈季英、陳端志等十一人爲籌備員、昨日下午二時復在文廟路市立民衆教育館四維廳、召集第一次籌備會議、決議(一)推蔣建白、姚明煇秦錫田爲常務、丁守棠爲文書、袁增煜爲事務、賈瀚亭、聶海帆爲登記、(二)推王玉章、丁守棠、賈瀚亭起草會章、原則如下、甲、會員分基本普通兩種、一、凡在專門學校畢業或對孔子學術有相當研究、有著述足以證明者得爲基本會員、二、凡尊重孔子而願意入會者不分性別均得爲普通會員、乙、事業、一、研究孔子學說、二、出版刊物、三、採集及整理本市尊孔史料、四、訓練祭孔舞樂生、五、舉辦演講、(三)推姚明煇陳端志起草大會宣言、(四)定本月二十日(星期五)下午三時召集第二次籌備會議、

本市中師教員 檢定試驗昨日揭曉
▲總計合格者一千餘人

市教育局舉辦中學及師範學校教員檢定、合格名單、已於昨日揭曉、計無試驗檢定合格者一一六一人、試驗檢定及格者十八人、一部份科目合格者廿一人、凡檢定合格之高中教員、初中教員、除教育科外、得兼任師範學校同科目教員、初中教員、除教育科外、得兼任簡易師範學校同科目教員、其有合於公民科教員資格而未繳本市審查訓育主任公民教員資格委員會審查合格者、應先自向審查委員會聲請審查、所有合格證書另行公告領發云、

市教局令各中師 提出教育研究問題
▼召集各組會議從事研究

上海市教育局訓令公私立各中學師範校云、查本市中學師範教育研究會第一期研究結果、業經整理完畢、編印書册、呈報教育部備核、並分發各校長查閱在案、茲以第二期研究問題、仍應繼續舉辦、惟查部頒有市中學師範教育研究會辦法大綱第三條第三項所載、研究問題、應由各會員或中學及師範學校提出、合亟通飭各該校關於研究問題、可儘量提出、並繕具書面報告、備各書局、以便定期召開各組會議、從事研究、仰即遵辦勿延爲要、此令、

市教局令飭各校 倡導組織父母會
▼講習教養方法增進兒童幸福

上海市教育局昨訓令公私立各級學校云、案准全國兒童年實施委員會兒字第一五二號公函內開、案查全國兒童年實施辦法大綱第十二項、列有本年八月督導地方成立父母會講習教養兒童方法、此種組織、乃以涵養父母智能、研究及實施兒童教養方法、增進兒童幸福爲目的、其意義至爲重大、茲經本會擬訂父母會組織綱要、提交本會全體委員大會決議通過、相應檢送父母會組織綱要五十份、即請轉飭各市縣依照本綱要、參酌當地情形、分區組設父母會、並希將辦理情形隨時函送本會參考爲荷等由、並附送父母會組織綱要五十份到局、准此、事關兒童教養增進兒童幸福、各該校自應倡導設立、切實實施、准函前由、除函請本市兒童年實施委員會實施監督指導、並由本局隨時考核外、合行抄發父母會組織綱要、令仰各該校赴日遵辦、並將辦理情形具報備核、毋得延誤、切切此令、

粵中大政治考察團離滬
▲赴平津各地考察政情

廣州國立中山大學政治系學生組織之政治考察團一行十八人、由教授任啓珊率領、於日前抵滬、在滬考察三日、定今日赴京、轉道平津考察、然後南返、行程預定爲一個月、據談此行目的、注重各地之行政組織、及施政狀況、並順道至黃災各省、視察災情云、

學校消息

▲蔡益女職校刺繡科 本市北浙江路東首海甯路口蔡益女子職業中學刺繡科、開辦已十載、歷屆畢業生、咸各技有所長、業有專精、爲滬上惟一之刺繡專科學校、本學期除由刺繡專家郭純青自任主任外、並添聘國內著名大學畢業生數人爲國算科教員、現已開學、惟聞該校爲廣植刺繡縫紉等專科教員人材、及推進女子謀生能力起見、特擴充學額、有志往學者、尚得向該校報名投考云、

▲慈航高級助產學校 本市赫德路昌平路口、慈航高級助產學校、自創辦迄今、已有六載、成績極爲優良、本學期學生達一百五十餘人、前日(五日)舉行第二次入學考試、計到應考學生六十一人、所有試卷業經該校校長王學權及各考試委員評閱完竣、共計及格者三十七人、已分別通知各該錄取學生、早日到校、辦理入學手續、以重學業、聞該校各級、尚有餘額、凡遠道學生、可隨到隨考云、

▲僑光中學 赫德路僑光中學、自丘漢平長校以來、對管理極爲認眞、本學期復減低學費、敦聘著名教員、其本學期重要教職員爲秘書王瑞曲(前江南學院教授天津公安局秘書)、教導長莊祖同(前中國公學大學部教授華華中學教務主任爪哇諫華學校校長)、高中普通科主任紹燿學(前暨南大學教授)、商科主任張博民(前中國公學大學部教授)、國文史地教員潘賡韓(光華大學文學士)、冒銘(大夏大學文學士前泉漳中學教務主任)、數理教員胡宗風(大同大學理學士廈門集美中學上海青年會中學教員)、英文教員黃河清(美國哥倫比亞商學碩士)、英文及經濟教員劉孔貴(美國米西根大學經濟碩士)、公民教員秦鶴皐(民立女子中學教員)、其餘如陳維藩劉維圻劉桂眞熊佩芬宋鍾理鍾煜光沈寄鳴崔叔仙丘安朝楊彷朱華、亦均著名之士、定下星期四正式上課云、

▼中華漫畫函授學校 年來我國漫畫、風行一時、極受大衆歡迎、惟一般愛好漫畫者、苦無門徑可尋、權威漫畫家胡考民有鑒於此、特於上海戈登路普陀路二〇四號設立中華漫畫函授學校、從事招收愛好漫畫之男女學生、初高級均個別教授、半年畢業、俾於短時期內獲得專門技術、該校印有詳章、函索附郵二分、當即寄奉云、

▼圖書館學函授學校 小西門內薛家濱一弄七十六號上海圖書館學函授學校畢業生、頗得各地圖書館樂用、新近第六屆畢業者、計王惠亭「黃縣」孫福璞「黃縣」羅一峯「三水」過獻民「無錫」吳衛生「浦城」達仲格「南通」鄭建安「蕪湖」朱瑤鳳「上海」許人濟「松江」等九名、其畢業證明書業經教局驗印發出、該校除添實習外、並加獎學金、各地報名者極踴躍云、

▼華華中學 華華中學、自本學期起對於青年加重特殊訓練、刻由該校校長李實琛氏擬就三大階段、積極推行、(一)知識方面、除規定課程外、灌輸法律政治經濟社會時事問題暨民族意識、(二)技能方面講述農事要項、加添勞作實習暨工程圖書、(三)習慣方面養成儉樸勞動進取服從團體合作之德性云云、

▲光夏中學 慕爾鳴路福煦路口光夏中學、自九月一日開學以來、連日新舊學生到校註冊者極形踴躍、該校校長盧錫榮博士、注意於精神建設與物質建設兩方面之發展、除添購大批圖書館儀器及體育器械外、所聘教職員、均屬一時之選、如秘書王裕凱碩士、教導主任曾昌燊、曾任美國加州國際學院東方學術系主任、事務主任王羅石、曾任南京市教育局科長、該校已於昨日(五日)開課、爲應遠道學生請求入學起見、特定九月十日補行新生考試一次云、

▼滬江大學 上海滬江大學本學期已於日前開學招考新生、業經揭曉、今日(星期五)始舉行新舊生註冊、下星期一(九日)上午七時四十分、舉行秋季開學禮後、即按照課程表上課、並聞該校於昨日曾開教職員全體會議、討論一切改進方針、新教員中有化學教授歐文博士、年已七十餘、(曾任美國鮑克勸大學担任化學教授五十餘年)此次遠道來華、慨任該校教席、殊屬難能云、

公債與金市

公債市一致回漲
過程活動市氣稍堅 整六十月獨升六角

昨日華商證券交易所各債市況、進出交易、稍形進步、市場人心、則趨恍惚、關於六中全會之展期開幕、一般人認爲無關得失、故初亦未加注意、至於籌碼問題之調劑、目前時尚早、問津尚鮮、而一般環境、又鮮有開展、因此過程依然平和、市價繳見盤旋、唯全般趨勢、較前似稍活動耳、統計昨市四盤之經過、初開之際、以此間各界所組赴日經濟考察團、一般人認係中日經濟提攜初步事實之表現、故過程稍堅、同時七十八號更進而補空頭、四十八號亦小有吸收、因此中段以次之諸債、先後見漲二三四角、次盤市況、漸呈盤旋、參差互見、後市狀況、初承上盤之勢、再度徘徊、旋因四十八號略進、又呈堅強、繼趨高翔、收市一致漲九分一角至五六角間、茲將昨日結果、統計列表於後、

債別	前開	最高	最低	後收	較前	差額
編遣九月	三五·四〇	三五·六五	三五·四〇	三五·六〇	漲〇·一〇	〇·二五
編遣十月	三五·三〇	三五·二〇	三五·三〇	三五·二〇	漲〇·〇五	|
裁兵九月	六九·四〇	六九·七五	六九·四〇	六九·七五	漲〇·四五	〇·三五
裁兵十月	六八·七〇	六九·〇〇	六八·七〇	六八·九五	漲〇·四〇	〇·三〇
一九關九月	三六·四五	三六·五五	三六·四五	三六·五五	漲〇·二〇	〇·一〇
一九關十月	三五·七〇	三五·九〇	三五·六五	三五·九〇	漲〇·二五	〇·二五
一九善九月	四一·七〇	四一·八五	四一·七〇	四一·八五	漲〇·二五	〇·一五
一九善十月	四一·一五	四一·一五	四一·〇〇	四一·〇〇	漲〇·五〇	〇·一五
二〇捲九月	四四·七〇	四四·九五	四四·七〇	四四·九〇	漲〇·二〇	〇·二五
二〇捲十月	四四·二五	四四·四〇	四四·二〇	四四·四〇	漲〇·二五	〇·二〇
二〇關九月	四四·八五	四四·八五	四四·六五	四四·八〇	漲〇·一五	〇·二〇
二〇關十月	四四·二五	四四·三五	四四·一〇	四四·三〇	漲〇·二〇	〇·二五
統稅九月	四八·九〇	四九·一〇	四八·八五	四九·〇五	漲〇·三〇	〇·二五
統稅十月	四八·三〇	四八·六五	四八·三〇	四八·六五	漲〇·四〇	〇·三五
鹽稅九月	五〇·三〇	五〇·五五	五〇·二五	五〇·五〇	漲〇·四五	〇·三〇
鹽稅十月	四九·八五	四九·九〇	四九·七五	四九·九〇	漲〇·四〇	〇·一五
金短九月	七一·三〇	七一·四五	七一·三〇	七一·三五	漲〇·三〇	〇·一五
金短十月	六九·八〇	六九·九〇	六九·七五	六九·八五	漲〇·四〇	〇·一五
二二關九月	五三·五〇	五三·六〇	五三·四五	五三·五五	漲〇·二五	〇·一五
二二關十月	五二·九五	五五·〇〇	五二·九〇	五二·九〇	漲〇·一五	〇·一〇
二三關九月	六〇·〇五	六〇·一〇	五九·八五	五九·八五	漲〇·一〇	〇·二五
二三關十月	三九·〇五	六九·一五	五八·八五	五八·八五	不動	〇·三〇
整六九月	六三·四〇	六三·七五	六三·四〇	六三·七〇	漲〇·四五	〇·三五
整六十月	六三·九五	六四·三〇	六三·八五	六四·二五	漲〇·六〇	〇·四五
九六九月	九·七三	九·八〇	九·七〇	九·八〇	漲〇·一五	〇·一〇
九六十月	九·八〇	九·九〇	九·八〇	九·八〇	漲〇·一〇	〇·一〇

匯市堅而復鬆 標金先漲後跌
全日相差十元九角 結果較前小一元九

昨六日標金先堅後疲、變化頗屬、外匯始緊終疲、人心堅而復萎、同業交易出入尚盛、全日最高價達八百九十七元、最低八百八十六元一角、前後相差十元另九角、結果比前日回小一元九角、晨初大條又降另六二五、美銀仍不更、匯兌降六二五、生金升三辨士半、關金大三厘、九時標金開盤爲八百九十三元二角、日昌鼎康惠祥先進、見九十四元、福餘永利恒餘爭出、當至九十一元二角、未幾得知匯豐掛牌英平、美降另六二五、並內盤亦緊、恒昌永恒餘惠祥大德成申豐福興永傾買、驟漲五元八角、九點念五分好到九十七元、大德成義豐永恒餘售、回到九十三元七角、申豐義豐永進、十點四十二分又爲九十六元一角、嗣因匯市轉疲、並賣測孟買升漲、致人心向下、大德成鼎康日昌惠祥均賣、降去四元七角、十一點十六分、小爲九十一元四角、申豐大德成又買、步升一元餘、四十七分爲九十三元、嗣見恒餘售、五十四分至九十一元半、此後漸升、及至十二點收盤、價爲八百九十二元、

後市開盤爲九十二元、申豐恒餘日昌先進、立升到九十四元二角、未幾由惠祥鼎康大德成恒餘福興永等傾出、立跌至九十元另八角、大德成恒餘略進、爲九十一元七角、不料匯市異常鬆動、人心隨之而疲、申豐恒餘萬興惠祥同福元一相率賣出、價立跌破九十元、二點五十三分、退到八十七元二角、嗣聞孟買報小四個、大達申豐恒餘大德成進、回到九十元另五角、距匯市更疲、元茂永大德成萬興申豐義豐永福餘售、又挫四元四角、三點念二分、小到八十六元一角、福興永萬興進、盤大二元八角、五點三分爲八十八元九角、後散戶賣小二元二角、見八十六元七角、往後盤旋於八十八元內、到四點卅分收盤、價爲八百八十七元二角、茲將全日市價列後、

▲前市
開盤 八百九十三元二角
最高 八百九十七元
最低 八百九十一元二角
收盤 八百九十二元
補水 八百八十八元
登賬價格 九月 八百八十八元 十月 八百九十二元

▲後市
開盤 八百九十二元
最高 八百九十四元二角
最低 八百八十六元一角
收盤 八百八十七元二角
補水 八百八十三元

票據所昨交換總數

上海聯合準備委員會票據交換所二十四年九月六日、票據交換總數如下、銀圓一千萬〇〇〇八千一百念七元三角九分、內計交換總數 銀圓四百〇七萬九千五百六十六元八角九分、匯劃銀圓三百五十九萬〇二百十八元五角五分、代收總數錢業一百三十一萬四千二百三十四元三角六分、其他一百〇二元五角九分、又公單拆款息每千元每日一角六分、公單貼現率每千元每日二角一分、

招商局 ◀船期廣告▶

江大 快輪 准於九月八日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠
江華 快輪 本輪電話八二一六〇 准於九月九日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠
新江天 快輪 准於九月七日星期六下午五時開往鎮海寧波
海宴 快輪 本輪電話八三二六五 准於九月十一日星期三晚開往溫州
泰順 快輪 准於九月八日星期日上午七時開往威海衛烟台天津
海利 快輪 准於九月八日星期日上午七時開往汕頭香港廣州
江元 快輪 准九月十一日星期三上午十一時開往汕頭香港廣州
江靖 快輪 准於九月十一日星期三晚開往漢口沿途各埠
新豐 快輪 九月十一日星期三上午十一時開往威海衛烟台天津

總局上海外灘九號 電話八三一……九一一五

CHINESE OPTICAL COMPANY 精益 OPTOMETRISTS & OPTICIANS
戴眼鏡爲目光計 請戴精益眼鏡
驗光準確 儀器精良
品質高尚 價格公平
總公司 精益眼鏡公司謹啓

孔祥熙昨晨返滬 談視察黃災經過

經委會下週舉行常會 討論救災防災等事宜

行政院副院長兼財政部部長孔祥熙氏、日前赴魯視察黃災、業於前日返京、當晚乘坐夜車來滬、於昨晨七時十五分抵北站下車、當即返西愛咸斯路私邸休息、旋於午刻、前往中央銀行處理要公、並接見新聞記者、發表談話如下、

視察黃災 三大主因 本人以兼任全國經濟委員會常務委員、主管水利事宜、此次長江黃河相繼爲患、上次沿江西上視察後東返、當即決定續赴魯省、視察黃災、此次北上主因有三、㈠溝通蘇魯兩省防黃意見、抵徐後、邀徐州專員羨元隨行、視察魯省水災、並介紹邵與魯省韓主席見面、會商一切㈡代表中央宣達軫念流亡德意、慰問被災父老、㈢與魯省韓主席、會商堵口救急辦法、此次北上視察、對我國前途、頗覺樂觀、如人民方面之自備乾糧、努力工事、雖遭巨刦之後、仍不怨天尤人、至各地公務人員、自省主席以下、專員縣長以次、俱能與民衆共甘苦、努力搶護、津浦路沿綫各部軍隊、平時紀律嚴明、軍民感情素洽、此次對於防水工事、復參加搶護、足見軍民實已打成一片、

轉道曲阜 敬謁林廟 本年先師聖誕、本人原擬赴魯謁廟、以公務繁忙未果、此次特乘便赴兗、轉道曲阜、敬謁林廟、兗州駐軍、爲孫桐萱部、孫師長治軍、素有令譽、而駐兗以後、復實行軍工政策、將兗車站旁之臭水坑填築、現已改建花園、並設進德會、與民同樂、由兗赴曲、道路寬闊平坦、此亦孫部士兵所築、凡此俱足見我國之進步、此則於視察巨災瘡痍滿目之餘、所引以爲慶慰者也、

六中全會 延期原因 關於六中全會、延期問題、以五全大會既經決定於本年十一月十二日舉行、如六中全會於原定時期召開、中間相隔月餘、則各委往返跋涉、甚費時間、故爲節省往返時間起見、爰經決定延至十一月一日舉行、

經會下週 討論救災 全國經濟委員會本次常務會議、原已定於昨日(即前日)下午、在京開會、惟以當時僅汪院長及本人在京、致不克舉行、擬延至下星期內舉行、對於救災防災等事宜、加以詳密之討論云、

總理首次起義紀念 各界定後日開紀念會

本月九日爲總理孫中山先生、首次在粵起義紀念日、本市市黨部爲紀念總理革命巨勳、因特遵照中央規定擬訂紀念辦法、定是日上午九時、在該部大禮堂開紀念會、並推黃造雄委員爲大會主席、玆誌紀念辦法、如下、㈠召開上海市各界代表舉行 總理第一次起義紀念大會、㈡會場市黨部大禮堂、㈢日期九月九日上午九時、㈣大會主席由市黨部委員担任、㈤至九月八日起登報兩天通告本市各機關各團體各學校各級黨部、於是日一律懸旗紀念、並派代表參加大會、㈥由宣傳科撰發總理第一次起義紀念告民衆書、

比滬總領館 今日追悼比故后 比使紀佑穆親自主祭

比國王后阿斯德里特撞車殞命後、舉世驚悼、本市市政府、業於日前、通令所屬各機關下半旗一日誌哀、比國駐滬總領事館、爲追悼其故后、特定今晨十一時、舉行追悼典禮、玆將各情、分誌如次、

禮堂佈置 至爲莊肅 駐華比國公使紀佑穆、業於日前由平南下抵滬、主持今晨十一時之追悼故后典禮、地點在天主堂街聖約瑟教堂內、追悼儀式取宗教式、由比使紀佑穆主祭、禮堂佈置、堂內四週壁內、滿懸黑紗、上懸皇冠、中爲祭台、兩旁爲參加追悼來賓席、情形至爲莊肅、

中外官顯 均將參加 比國總領事館、事前曾將定期舉行追悼典禮事、通知我國市政當局、及外交部駐滬辦事處等、參加者必各國在滬使領、故屆時中外各界、參加者必異常踴躍、市長吳鐵城、外交部駐滬辦事處處長余銘、暨各國在滬使領、如日大使有吉、意總領尼龍、均將前往參加追悼、瑞典駐華代理使事林規斯、亦將到場追悼、蓋比后爲瑞典公主也、

比總領館 派員招待 比總領事館以中外各界參加追悼者必多、故已派定該館祕書、並請我外交部駐滬辦事處趙科長、到場招待、同時法租界巡捕房當局、以參加追悼者、盡係中外官顯、亦將派遣武裝巡捕、在教堂四週保護云、

九福乳白魚肝油
營養豐富 世界第一
▲孕婦服之、元氣充足、生產安全
▲乳母服之、乳汁濃厚、乳兒發育
▲兒童服之、活潑康健、骨肉堅實
▲男女服之、精血充足、腦力充足
▲中年服之、身心俱健、任事愉快
▲老年服之、氣血充實、精神矍鑠
上海 九福公司 發行
白克路二百五十號 各埠大藥房大商舖均有售

李烈鈞談話 實行總理遺教 即可以凝結民力

中委李烈鈞氏、自五月間赴青療養以來、身體日漸康復、玆以六中全會行將開幕、特於五日返滬、準備入京出席、旋悉六中全會決展緩至十一月一日召開、故擬於日內赴無錫小住、刻已派員赴錫在黿頭渚一帶找尋適當之房屋、李氏曾於六日晨在馬斯南路私邸接見各報社記者、作下列之談話、(問)先生是否出席六中全會、未悉有何提案、(答)前本擬日內扶疾入京、出席全會、現會期既改、將仍入山中療養、提案會有研究、余所注重者在自立也、(問)馮煥章先生之近狀若何(答)馮先生愛國愛民、好學不倦、一如昔時、余與馮先生常有信使往來、煥章曾擬提案、其大旨如報章所載、開會時將由泰山派員逕京、余現不往泰山、外間或誤傳耳、李氏並謂我國今日之大患、爲人心渙散、民力不凝結、孫總理昔會言之、挽救之法、亦嘗敍之、故若圖自立、仍當於 孫總理遺教及所定政策提案努力、鄙人尙有馳驅必要、當然效死、他奚足論云云、

李世甲 在滬候謁陳紹寬 定兩星期後始行返閩

馬港要塞司令李世甲、因病來滬休養、業於日前抵滬、即入滬西某醫院診治、玆悉李氏身體、自經醫診治、並詳加檢驗後、已漸痊可、本擬立即入京晉謁海長陳紹寬、報告馬港防務、玆悉陳氏已定日內出京來滬、故中止入京、決留滬等候晉謁、李氏在滬、尚擬作兩星期勾留、始行返閩防次云、

中央派俞松筠 赴歐考察衛生行政 今日下午搭意輪放洋

中央及江蘇省政府、頃爲改進我國衛生事業起見、特派本市中德醫院院長俞松筠君、赴歐美各國調查各種衛生行政事業、俞氏奉命後、已定於今日下午搭乘意輪康脫維梭號出國、定期一年返華、此外尙有龐京周院尙丞二醫學家、亦以私費、與俞同時出洋、昨日曾經往訪俞氏於中德醫院、據談如下、

▲考察行政 俞氏謂本人此次被委赴海外考察、時間甚爲匆促、所考試之項目、多爲衛生行政、大約可分農村衛生公共衛生醫政設施等等、擬先赴意國德國再至奧國及美國、視察各該國之衛生機關及大規模之針院醫學校等、預計一年可以返國、屆時即須將考察所得、集報中央、以供借鏡、

▲今日放洋 俞氏於奉命之後、日前離滬入京、謁晤中央當局請示一切、並晤縣省府主席陳果夫、事畢後、前晚自京搭夜車來滬、昨晨七時十五分到達、將事摒擋、即定於今日下午二時半搭意輪康脫維梭號放洋、與俞同行者、尙有龐京周院尙丞二醫師云、

中國工程師學會主辦 國產建築材料展 在市中心區工業試驗所 與全國運動會同時舉行

中國工程師學會、鑒於近年以來、吾國工商事業進展殊速、際此工廠林立、新式壘出、製造日精、尤以建築材料用途、日見增廣、惟惜少相當提倡、往往利用舶來品、漏巵莫塞、影響於工商業發展至鉅、爰發起國產建築材料展覽會、定本年雙十節起、在市中心區該會工商材料試驗所新廈、公開展覽爲期十天、爲各國貨廠商作宣傳、藉示輔助提倡之意、且是時適市中心區市立運動場、舉行全國運動大會、觀者必衆、如各廠商前往陳列、效力必大、歡迎各國貨建築材料廠商、踴躍參加、熱忱贊助、各廠可於即日起、至十二日止、每日中午十二時至下午二時間、至上海南京路大陸商場五四二號該會接洽一切云、

籌建蔣委長紀念堂 定期開二次發起人會

本市各界建立蔣委員長紀念堂 籌備委員會、爲商討進行、定今日下午四時、在新亞酒店七樓大禮堂、召開第二次發起人大會、昨該籌委會、函請各界領袖及黨政機關指導云、玆訂於九月七日(即星期六)召集第二次發起人大會、是日薄具茶點、恭候光臨指導、

高等廣州菜館
上海南京路中 上海東武昌路 著名
陶陶 大三元
中秋月餅
兩大酒家 廣菜著名 各界讚美 異口同聲 中秋月餅 更屬歡迎 秋節將屆 送禮最精
電話 四二八○五 四三四七七
物質高尚 味美可口 咸甜俱備 葷素亦有 裝璜雅麗 牌子最久 定價克己 實銀不和
話電 九一○三二 九一○三三

銀行公會代借 水災墊款昨送賑會

由賑會負責代表簽借據 年息七厘定六個月歸還

上海市銀行業同業公會、代上海籌募各省水災義賑會、向各會員銀行借墊賑款二十萬元、昨該會已將各行承借之十四萬三千元、先行函送義賑會簽字、玆將詳情、分紀如下、

銀行公會 函送借據 上海銀行公會昨將各會員銀行承借之十四萬三千元、分塡空白借據(並非合同)二十一紙、如上海銀行承借一萬元、中孚銀行承借五千元、聚興誠銀行承借五千元之類、一併函送往仁濟善堂內上海籌募各省水災義賑會、請由負責代表一一簽字、(因非合同僅須由立據人即借款人單方簽字)、

簽字後公 會再承轉 聞此項借據、由水災義賑會負責代表簽字後、仍送由上海市銀行業同業公會、分別轉交各承借銀行、並由水災義賑會指定代收墊款之銀行、俾各承借銀行、於限期以前、將款送到代收銀行、以便義賑會方面運用、撥放各地急賑、

年息七厘 借用六月 昨據上海籌募各省水災義賑會某委員語記者云、中央中國交通三銀行所借之水災墊款三十萬元、借據上規定年息七厘、若按月息計算、僅不過五厘之譜、其利率誠已極低、本日(即昨日)銀行公會送來之各行借據、對於利息一項、尙留作空白、未曾塡寫、大致當一律辦理、而歸還期限、則均爲六個月云云、

賑會聲明 負責償淸 上海籌募各省水災義賑會、向銀行商借急振墊款五十萬元、已先後簽訂借約、即可撥款、匯發各省散放急振、昨晚某報載、該會對於上次墊款、如屆六個月期限、未能募足五十萬元、即擬請各銀行、將不足之數、作爲銀行捐款等語、玆本社記者、特往義振會探詢此事、據該會負責人答稱、此項消息、完全誤傳、該會副會長許世英王震、與各主幹人、歷年辦理各屆急賑、向銀行商借墊款、已有多次、均係本息一併還淸、從無分文拖欠、此次義振會、尤爲滬上各界領袖所組織、凡屬籌募等事、均積極進行、工作異常緊張、對於五十萬元墊款、屆時必可本利一併償淸云、

胡文虎續 捐萬金油 華僑鉅商胡文虎氏、近鑒於各省水災慘重、復函致吳市長、續捐萬金油四方零三百二十包、共裝十四箱、文密倫號輪運滬、請提送水災義賑會許世英氏査收散賑、聞吳市長已飭屬俟該輪抵滬時、即往提取、轉送水災會散濟各災區云、

航協會二次徵求努力進行

會所陳列館年底竣工 中國飛行社開始籌備

中國航空協會於本年一月十五日第四次理事會議決本市 繼續舉辦第二次募捐運動、仍請吳市長鐵城爲上海市徵求隊隊長、姚錫九爲總參謀、李大超爲總幹事、擴大徵求新會員、繼續徵收會費及勸募航空救國捐、總隊長辦事處李總幹事秉承 吳總隊長之意旨、着手計劃進行方針、訂定簡章綱要及各項徵求文件、聘請全市各界領袖四百三十九人担任徵求隊長、並由各隊長提請加聘副隊長隊員協助進行、規定徵求新會員十萬人、勸募航空救國捐

一百萬元 爲總成績之目標、在八仙橋青年會設辦事處、分總務財務徵求募捐宣傳五股、聘張裕良周松鶴李國庚陳碩劉松濤李際明朱醒揚宋拯黎文耀鮑冷雪 等十餘人爲幹事、分任工作、三月一日開始徵募、各隊進行非常努力、已陸續繳交成績計三百二十餘隊、其他各隊正在彙集中、除各隊徵募外、該處直接進行募捐舉辦股富捐款、現各股富經濟情形分爲 五千三千二千一千元四種、及舉辦公開徵求會員、並登報徵求各界人士陸續加入爲會員、非常踴躍、即遠如河北湖南福建江蘇浙江北平 杭州青浦各省市縣紛請加入爲各種會員

陸續不斷 又各同業徵收捐款、前次徵募運動舉辦之旅館業鮮肉業 鮮豬販賣業仍繼續辦理、此次舉辦者有運貨汽車業目的上萬元、七月一日開始徵收、磚灰運輸業額無限、定八月十五日開始、跳舞場業捐目的二萬元、六月十五日開始、砂石業目的十萬元、八月二十一日開始、深得各該業公會及各界人士之協助進行、極見順利、正在接洽中有雞鴨業酒菜館業 出租汽車業電影業及妓業等、此第二次徵募運動大概情形、惟斯事體大、端賴羣策羣力、方克有濟、尙祈各界人士慷慨解囊、踴躍輸將、共襄大舉云

在市中心區博物館附近建築會所 及陳列館經常務理事會推王曉籟 林康侯姚錫九李大超等四理事負責籌辦、公告招標、由久泰錦記營造廠承造、動工以來、一二期工程已竣、本年底全部完工、

明年元旦 即可遷入辦公、並舉行飛機模型展覽會、以增進民衆對於航空興趣及智識、又該會常務理事王曉籟吳鐵城林康侯王正廷黃秉衡張惠長姚錫九 李大超余兆麟等日前假市政府開會、討論組織中國飛行社成立經費並推選委員、聞即開始籌備、目的以研究飛行學術 及提倡民間飛行事業輔助政府發展民間航空、並訓練民間初級飛行人員云、

運貨汽車業徵收航空捐款開始後、各汽車公司均按照原定每輛六元 繳交於該同業公會、非常踴躍、聞永安公司有自備運輸汽車二輛、昨特將九月份捐款十二元繳交總隊長辦事處點收、熱心愛國、可見一斑云、

特區市聯會呈市府 請抗議電話加價

本市第一特區市民聯合會、爲反對電話加價、昨呈市政府請求提出抗議、原文云、案據本區市民、紛紛來函、對於電話加價一案、請求交涉制止、以蘇商困事、竊以滬市商市之不景氣、致使金融枯竭、工商維持至爲困難、對於市政所借之公司設備、應予減輕價目、俾維現狀、方今最昂貴之房租、房主亦隨潮流所趨、自動減低租價、不料已經定利率之電話公司、反不顧時艱、一再加價、使滬市商業瀕於危機、玆艱陳應予反對之理由、請求嚴重交涉、(一)上海電話公司挾持工部局協定、堅欲達到年息一分之目的、除營通月租、業自本年四月一日開始追加百分之十一外、及華租通話費、其所持理由、根據一九三○年八月簽訂工部局合同、査商業緊縮之今非昔比、電話爲公用事業、其收益之豐嗇、須視社會經濟狀況爲轉移、未有社會衰落之秋、而公用事業坐享鉅利、不顧公意、此應反對加價者、(二)通話納費問題、査華租兩界業已裝設自動話機、雙方通話、原可採用直接撥號方法、乃不此之圖、必欲用以人工、接綫旣遲、通話時間、更欲收取接綫費、對於時間金錢兩俱消耗、華界既速非遠方可片、況按次紀錄、次數並不準確、損人利己、莫此爲甚、此應反對收通話費予以取消之、(三)際此商市已呈崩潰之象、電話繫於公共交通之用具、如該公司酌減租費、則用戶減輕負担、方可勉度難關、玆查特區電話五萬支綫、今該公司欲以十五萬支綫之開支加之於五萬支綫用戶、其不顧商情、於此可見、爲特具文呈請鈞府、迅提嚴重抗議、以維公益、至爲公便、謹呈上海市政府吳市長、

中航公司大福特機 裝配將竣事 尙有兩機日內可到滬

中國航空公司向美國運到之 大福特機一架、現仍在龍華機場裝配、據該公司黃主任語記者謂、該機約明後日即可裝配竣事、將試飛數次、因此項福特機、已屬第二次來華、與上次絕對相同、故公司當局、不擬招待各界試乘、至加入滬漢綫日期、現尙未決定、尙有道格拉斯巨型機、及福特機各一架、業已裝德輪馬斯克來滬、預計日內可到云

陝蓉線開航在即 歐亞巨機由德飛滬

八日可飛抵廣九日來滬 公司昨日派員赴粵迎接

歐亞航空公司新闢之陝蓉航線、將於本月十五日左右正式開航、新機兩架、其中一機已由德啓飛來滬、本月九日可抵此、記者昨日特向歐亞公司探誌詳情如下、

新機已在 飛滬途中 陝蓉線經試航後、以沿途山嶺重疊、氣候變化莫測、非用最新式飛機不可、故已向德訂購容克斯五十二號式大型機、同時爲應目前急需計、特商得漢沙公司同意、先借駛項大型機兩架、已於本星期二由柏林飛出、已過埃及開羅沿印度洋前進、日內可抵河內、八日抵廣州、九日可飛滬、歐亞航空公司機航組主任法里茲項氏於昨日上午、由滬赴粵、準備迎接該機、定八日仍偕同該機飛滬、

陝蓉航線 開航日期 陝蓉試航完成已多日、據昨日南京電、該線已定本月十五日正式開航云云、記者昨日特向該公司探詢、據査祕書談該公司陝蓉線正式開航日期、是否確定十五日實現、公司方面尙未接李總經理之電告、詳情須待李總理九日返滬時、方能具體決定、惟據個人觀察、十五日開航說、因時間頗爲倉促、事實上或不可能、但實現之期、當在不遠云、

無名英雄墓 大部分工程告竣

上海市各界爲紀念一二八陣亡將士、前曾捐資在廟行鎭建築無名英雄墓、以供憑弔、自開工以來、積極興建、現各部工程如大門墓道花圍紀念塔等、均先後竣工、玆據記者探悉該墓、原定於近期內舉行落成典禮、旋以佈置裝飾、乃需的款、故再擬繼續向各界募捐、俾便全部工程均照規定計劃、以告厥成、預計所需款項甚少、短期內當可全部竣工落成云、

南太平洋又起颶風 江浙海岸能否避免 須視吹向如何而定

每屆夏秋之交、南太平洋中時起颶風、此伏彼起、時成巨災、本年風汛、南太平洋中所起颶風、已有八九次之多、玆據天文台報告、南太平洋中又起颶風、該風發動於二日、日夜向北西方面推進、迄至六日晨六時已吹抵東經一百二十九度北緯二十五度之洋面、在琉球羣島之東海面、繼向北西方向推進、風力不明、風之中心爲六十海里、江浙海岸、能否避免吹襲、則視其吹向有何變動而定云、

合作事業昨開常會

上海市合作事業委員會、昨假青年會九樓舉行第二十二次常會、到委員張秉輝許也夫(張科長代)唐錫柏姜文寶王龍章吳桓如楊文開杭定安陳維藩(王龍章代)等十餘人、討論㈠擬訂定本市合作社補充法規案、(議決)推定委員姜文寶陳維藩丘漢平杭安定顏文凱等研究後、由杭委員召集各委員討論、㈡提議催撥本市農村基金八萬元、由本會呈社會局轉呈市府撥發、㈢擬遵照行營頒定辦法呈請社會局規定本市合作社金融基金案、(議決)接照江西湖北等省辦理、㈣呈請社會局轉教育局令飭各學校 派定人員參加本會合作訓練班案、(議決)推定王委員龍章擬定計劃、交下次會議討論、

十四期 航券昨開獎

頭獎爲第一五一五九四號 老北門老大利元分條售出

第十四期國民政府 航空公路建設獎券、昨日下午二時、仍在本埠法租界亞爾培路逸園當衆開獎、市民前往參觀者、不下三千餘人、事前獎券辦事處特約華僑佛音、美華、奇開、建華諸家廣播無線電台於開獎時、用中英法俄四國語言、隨開隨報、故開獎結果、凡本外埠裝有無線電收音機者、均可立即聆得報告、對購獎者至爲便利、開獎場地佈置、一如上期、下午一時許、處長陳洪及王曉籟、林康侯、黃延芳、童顯暨中外各界代表陸續蒞場、檢驗獎珠畢、即由王曉籟宣告手續完畢、開獎時間已到、依照規章開獎、旋由處長陳洪用英語譯述畢、即行開獎、第一珠搖出、即爲第三獎一八四○○二、第二珠爲第二獎一九五九一八、隨後陸續搖出二三四獎等、頭獎一五一五九四、則於三時搖出、係由大運公司批與本埠南市老北門老大利元號分條售出、故得主或當在本埠也、其餘三獎三個號碼爲㈠六一一七七、㈡一五○二五五、㈢○九四九四九、中獎金、於本月十四日起由各地中央中國交通三銀行開始照付、有效期間六個月、至二十五日二月二十九日止、逾期不領取獎金、即行作廢、

中國防痨協會 歡宴理事長陸伯鴻

▲陸君擬覓地百畝建築療養院▲該會不日舉行會員聯歡大會

中國防痨協會於前日正午十二時、假新亞酒店、歡迎新任理事長陸伯鴻氏及總幹事童星門氏、並舉行本年度第三次常務理事會議、到會者計有陸伯鴻、吳鐵城、(李大超代)李廷安、顏福慶、翁之龍、黃子方、列席者有顏斗岩、童星門、劉德愼、李兆璋、樊佩如等多人、首由李廷安致歡迎詞、本會前任理事長牛惠生博士、因病辭職、今得陸先生繼任、殊爲榮幸、陸先生係大慈善家、對於防痨事業、提倡鼓勵、不遺餘力、童氏歷任本埠青年會少年部幹事、及哈爾濱青年會總幹事等職多年、經驗豐富、本會得此二人、防痨運動之發展、定可預卜也云云、繼由陸氏答詞、略謂、鄙人對於防痨運動、素極關切、實覺汗顏、承蒙不棄、推爲理事長、玆擬覓地百畝、建築規模宏大之痨病療養院、至少可以完納病者千人、凡患病至第三期者、一律强迫入院、以免貽害社會、該院圖樣、業已擬妥、望各位鑑予指敎是幸云云、隨即開會、由陸氏主席、首由李廷安黃子方陳報告會務經過、繼卽開始討論、當經議決要案多件、㈠療養院基地推陸理事長設法、㈡俟市中心區體育場開放後、定期舉行第一診療所遷移案、㈢擬於十月初舉行會員聯歡會案、㈣第一診療所遷移案、交醫務委員研究辦理、㈤會所遷移案、由理事長向各方商借、㈥勞售防痨印花案、交李劉德愼研究、㈦監事補選案、推姚慕蓮爲本會監事、隨即聚餐攝影、盡歡而散、

中華公敎進行會舉行 首次全國敎區代表大會

自明日起舉行一星期 出席代表約二百餘人

中華公敎進行會第一次全國敎區代表大會、定於明(八日)上午、在南市國貨路附近聖若瑟醫院之公進中學大廳舉行、該會係我國天主敎民所組織、此次會議、對於國家及宗敎之意義、至重且大、中央社記者因特往訪本屆大會監督于斌於南市當家渡天主敎堂、得悉該會過去、及本屆大會各情如次、

▲組織經過 中華公敎進行會、於二十五年前由北方敎友所發起、二十三年前、由現任本市華商電氣公司總經理 陸伯鴻氏、從事活動組織、蓋爲一天主敎士與敎民混合組織之天主敎外之純粹 中國天主敎民之集團、該會會員、因感於國勢之阽危、民生之苦厄、而愛護祖國、尤爲天主敎經義之一、欲以全中國三百萬天主敎民之集體力量、肯定意志、一方改革過去獨善其身之冷靜態度、一方建設將來工作基礎、俾可造福國家民族、發揚基督敎義、乃有是會之召集、至討論事項、則不外慈善、社會、敎育、佈道諸項云、

▲赴會代表 此次大會籌備已迄一今、始克舉行、全國敎友、除東北特殊關係、不克參加外、計有二百十一敎區、以及南洋等地出席代表二百餘人、迄昨晚止、三分之一代表、已到滬、其餘代表、亦將於今晚八時前趕到、因自今晚八時起、至明晨、赴會代表均將參加天主敎儀式之退省禮也、代表均宿於正修中學、會期定一星期、自九月八日至十五日、九月十六日、則自由參加、前往佘山朝聖、

▲大會職員 本屆大會名譽主席爲馬相伯、主席爲陸伯鴻、總監督于斌、並有羅馬敎皇代表蔡總主敎出席、敎皇並有親筆函、寄達該會、業已譯成各國文字多種、定開幕日當衆宣讀、

▲今明秩序 今晚七時晚餐、八時進堂、聆避靜道理、明日上午五時起牀、(以後每日五時起牀)五時半進堂、聆避靜道理、八時在晉育堂參與蔡總主敎大禮彌撒、以特求大聖若瑟、十時舉行大會開幕式、(正修大禮堂)其秩序一奏樂入場、二振鈴開會、三念伏求聖神降臨誦、四向敎國旗行禮、五唱大會歌、六敎宗代表讀敎宗親筆函、並致開會詞、七惠主敎致詞、八總會長致詞、九來賓致詞、十總監督報告、十一誦天主經、閉會、十二奏樂、十三攝影、下午三時提案審査委員會組序、一振鈴開會、二誦經、三主席報告、四惠主敎講「聖敎會所望於公進會員者」、五成主敎講「中華公進演進史」、六誦經、閉會、七時聖體降福、七時半大聚餐、

五馬路棋盤街 合群自來水筆公司 秋季大廉價
各種自來水筆自五折起八折止
廉價期內 每日贈送代華字金筆廠名筆一支 辦法新穎人人可得
贈品價值自四元八角起至二十元止，根據發票號碼抽簽決定，逐日除通知得獎人前來領取外，並將得主姓名，隨時登報公布，以昭信實，意外希望，請一試
廉價期 八月念四起

國民政府航空公路建設獎券辦事處啓事

國民政府航空公路建設獎券（第十四期）業於本年九月六日在上海逸園當衆開獎所有下列各中獎號碼獎券應得獎金經由本處委託各地中央中國交通三銀行代爲支付至給獎之有效期間自民國廿四年九月十四日起至廿五年二月二十九日止茲將中獎獎券號碼開列如左

頭獎（獨得貳拾伍萬圓） 一五一五九四

二獎（各得伍萬圓） 〇六一一七七 一五〇二五五 〇九四九四九 一九五九一八

三獎（各得壹萬圓）
〇〇八三一二 一一九五五二 一八四〇〇二 二一二四一八 二五四〇〇八
〇一五七四二 一三三二九九 一九一六五八 二一二四二七 二五九七五四
〇九八六三五 一七三九八二 二〇五九八六 二一七八二四 二九六二〇〇
〇九八九六九 一七七一九九 二〇七四九〇 二四八一五四 二九六二一二

四獎（各得貳千圓）
〇〇〇七〇二 〇三六六六四 〇六四〇九三 〇八五八〇六 一一二八六〇 一四〇二九一 一六七八六二 一九八三二〇 二三七〇八三 二六五七二〇
〇〇二七一四 〇四〇三七二 〇六七四四五 〇九二二九三 一一三六〇五 一四二四三八 一七八七一三 二〇三六〇九 二三九七三八 二六九九五二
〇〇六一九五 〇四一五七五 〇七二三五八 〇九二八九四 一一五六七〇 一四六六〇五 一七九二一〇 二〇四五三〇 二四五一五二 二七四八六九
〇一〇四六〇 〇四七一七六 〇七四七三〇 〇九五五九一 一一七六七八 一五〇八一〇 一七九四〇七 二一二九三〇 二四六四三三 二七五七八四
〇一七八九八 〇四七三一六 〇七四八一二 〇九五八一〇 一一八二〇〇 一五四一四三 一八〇三〇三 二一七八七四 二五〇九一四 二七六六六八
〇一八六一〇 〇五〇〇四〇 〇七八三三八 〇九六二六七 一一九四一〇 一五五三七八 一八〇七五八 二二二四二四 二五二五八六 二七七七九八
〇二七一〇二 〇五一七九七 〇七八七七一 〇九八六五七 一二〇〇一七 一五六〇一一 一八〇九七九 二二七八二九 二五五五四四 二八五一六七
〇二九九六三 〇五二一三五 〇八二八一〇 一〇〇九八七 一三三一五五 一五六五二三 一八六四三八 二三〇七二一 二六一〇九三 二八九二一三
〇三三一六七 〇五五六七〇 〇八四五七〇 一〇三四三八 一三五一二一 一五六五四八 一九五一六三 二三三四四六 二六一六七六 二九二八四二
〇三五五九七 〇五八七五四 〇八五〇三〇 一一一四五九 一三七九〇一 一五七四四六 一九八一八三 二三五四二二 二六一七五四 二九八六〇三

五獎（各得伍百圓） 獎券末三字與另搖之三字號碼相同者 三三八

六獎（各得壹百圓） 獎券末三字與兩次另搖之三字號碼中在何一次相同者 二〇六 或 九二七

頭獎末二字相同（各得伍拾圓） 九四

頭獎末一字相同（各得拾圓） 四

一等獎上下聯號附獎（各得陸千圓） 一五一五九三 一五一五九五

二等獎上下聯號附獎（各得壹千圓） 〇六一一七六 〇六一一七八 〇九四九四八 〇九四九五〇 一五〇二五四 一五〇二五六 一九五九一七 一九五九一九

所有中獎號碼仍以本處印發中獎獎券對號單爲憑此項對號單函索即寄

招商局海翔輪 昨日驗竣開航海防
裝棉紗棉布麵粉等約三千噸 葉傳芳晉京領國際安全證書

國營招商局代理華商輪船公司海翔輪、昨晨經航政局驗竣、於午後四時、首次開航海防、葉傳芳晉京向交通部領取國際海上安全證書、茲誌詳情如下、

航局驗竣 海翔輪經香港航政機關驗訖合格後、六日晨十時、由交通部上海航政局派王技師赴金利源碼頭登海翔輪檢驗、及至十一時許始竣、

開航海防 所裝棉紗棉布麵粉洋雜貨等約三千噸、業已裝竣、於午後時啓椗開航海防、經過廈門汕頭香港廣州海口北海等口岸、除汕頭外、均停靠、預定十七日抵海防、十八日再由海防返滬、

葉晉京領 經上述航政局驗竣後、華商輪船公司經理葉傳芳、准六日下午十一時、由滬搭京滬夜特快車晉京、向交通部領取海翔輪國際海上安

國際證書 全證書、俟領得後、即由郵航空快信、寄至廣州招商分局、轉海翔船主收執、以便開航海防、該輪客脚由業務主任陳焯庭承包、惟茶房由公司直接雇用、給予工資、嚴禁勒索、

德生輪 明晨首次航駛港粵

英商怡和輪船公司新造輪德生號處女航青島返滬後、停泊於順泰碼頭、昨日柬請本市各界、前往參觀、並備茶點款待、該輪定明晨（八日）首次航駛香港廣州等處、茲將該輪設備及票價等誌後、

▲噸位設備 德生輪由英國格拉斯高利高公司承造、長三百十尺闊四十八尺、吃水十八尺六寸、排水量五千五百十二噸、淨噸位一千九百九十五噸、毛噸位三千四百六十八噸、載貨量四千三百七十六噸、速率爲十四海哩、又四分之一、客艙有A字雙舖特等艙六間、頭等艙二十六位、二等艙二十八位、特等及頭等艙各設大餐間、裝璜均甚美觀、而對防盜設備、曾經縝密攷慮、故極稱完善、

▲班期票價 該輪開航青島及香港廣州班期、爲逢星期六、由滬駛青、於下一星期二由青返滬、再於星期六由滬駛往廣州、下一星期五由廣州返滬單程票價、上海青島間頭等十六元、二等十四元、三等七元、四等三元、上海廣州間頭等三十五元、二等二十二元、三等十一元、四等六元五角、汕頭香港二處、亦停靠搭客載貨云、

五省市交通委會 公路交通安全運動

蘇浙皖京滬五省市交通委員會、鑒於公路交通、日益發達、車輛肇禍之事、亦較前增多、爲求行路安全起見、會計劃舉辦各種事業爲車主及駕駛人謀行車之安全、近以普及各省市民衆安全知識、及行路常識、定於雙十節先在京舉辦公路交通安全運動大會、並將分赴浙皖贛閩等省、及滬杭等市各重要地區、輪流展覽、以期喚起民衆對於公路交通安全之注意、並聞爲便利廠商宣傳、計凡有關交通安全出品之廠商、均可向該會接洽、免費陳列云、

上海花界明日 舉行百花助賑會

上海花界名姝數十人、近發起百花賑助大會、業得籌募各省水災義振會之贊助、現定明日在靜安寺路大滬跳舞廳舉行、願聞是日除各名花親自伴舞外、更各製若干繡品、陳列場內、以爲贈品、名花如小香紅鳳珠倩娟翠琴等、更親自登場表演各種崑曲平劇時調小曲等新奇之節目、非常熱鬧、對於來賓、各贈名花紀念照一幀、門券每售一元、約定四馬路大西洋菜社爲預先售券處、現悉已有不少熱心仕女、向大滬舞場預定座位云、

印花稅疑義事件 請暫緩檢查送罰
商會電請財部採納

上海市商會昨電財政部云、南京財政部鈞鑒、關於印花稅法疑義各點、屬會已迭電鈞部請求解釋、並閱三日本埠報載南京專電、鈞部對於此事、正在參擬意見、送由行政院審核、轉呈立法院討論等語、具徵審愼周詳、力求便民之至意、在此類事件未有劃一解釋核定通行以前、應請鈞部通令各處檢查人員凡在請示中之單據、暫不檢查、如已查去、暫不送審、如已送審、應請法院暫緩受理、即使將來立法院解釋、認爲應貼者、亦許其按率補貼、不以漏稅論罰、庶與鈞部力求公恕之用意相符、仰祈鑒核採納施行、上海市商會叩微、

浙江興業銀行 行員舞弊案續審
定十三日宣判

浙江興業銀行行員汪良杰舞弊一案、昨晨又屆續審之期、仍由一特法院馮世德庭長升坐第一庭、由捕房律師陳述續展期內偵查經過、並聲明前次所稱椿記戶內加押洋二千八百元部分與主任人員係有錯誤、且亦並無通同舞弊等情事、馮庭長訊問被告舞弊經過、被告供詞支吾、僅稱舞弊情形屬實、因家庭開支浩大、親友告貸甚衆、於是出此下策、請求從輕發落云云、旋由浙江興業銀行代理人請求附帶民訴、判令被告償還洋四萬一千一百五十五元一角七分、惟稱當被告移交捕房後、由被告友人交還借款洋一萬餘元、其中一部份已交存捕房、實際原告附帶民訴部分應由被告償還者計洋三萬一千一百八十二元零七分云云、當由馮庭長囑令被告辯護律師合法辯護畢、諭令本月十三日宣判、遂退庭、

中華慈幼協會特派 熊芷女士放洋考察
今日乘康梯魯素輪啓行

熊希齡氏之長女公子熊芷女士、湖南鳳凰人、美國哥侖比亞大學教育碩士、自民國十六年學成歸國後、即以完全義務性質、担任北平香山慈幼院第一校主任之職、八載以還、辛苦擘劃、慘淡經營、始終如一日、茲因接受中華慈幼協會之邀請、担任國外視察之使命、已趕爲辦竣一切出國手續、即定於今日午後二時、在本埠招商局北棧、搭乘康梯魯素號郵船放洋、將歷訪英美德法意俄丹麥諸國之主要慈幼機關、視察其最近之科學設施、研究其內部之統治狀況、聞熊女士將於明春返國、並擬撰著簡要之國外視察報告、遞予中華慈幼協會參考云、

工部局通告人力車夫 限期懸掛臂章備驗
未登記之車夫不准拉車

公共租界工部局辦理公用人力車夫登記、自上月十五日截止後、昨通告凡登記車夫、自本月十五日起、須將臂章懸掛、其未經登記者、一律取締拖拉、其布告文云、爲布告事照得自本年九月十五日起、所有人力車夫、倘非領有拉公用人力車執照、或經註册者、一概不准拉公用人力車、車夫之搭袈質臂章、應帶在左臂上明顯易見之處、其註册證書、經索閱時、應即檢示、特此佈告周知、此布、西歷一九三五年九月五日代理總辦費利溥、

日前工部局董事會、舉行秋後第一次會議、是日討論事項中、最主要者、即爲人力車夫問題、該問題內容至爲繁複、極爲社會一般人所重視、是日首由車委會主席麥西氏提出報告、據稱前此車夫之已領照者、至七月三十一日爲止、計共三萬七千一百三十五名、而八月中註册車夫總數、則爲四萬一千九百零九名、此後並擬繼續辦理登記給照事、預期在十月終、領照車夫可達四萬一二千人、而檢驗不合格者、亦將達一千一二百之譜、（前報告稱一萬一二千人者係數字之誤）如是則已經在滬執拉車之業者、均可得一領照謀生之機會云、聞工部局董事會、對於此議、已表示贊許矣、

各區減租聯會 通告注意假名招搖

上海市各區減低房租聯合會、因市總會無形停頓、祇有第一特區區會、起而代之、惟特區以外工作、勢難普及、更以市面日趨衰落、減租急不容緩、特由全市各區減租會、組織上海市各區減低房租聯合會、積極計劃、分工合作、以期早達普遍減租之目的、茲聞近有不良份子假借減租總會名義、在外招搖、魚目混珠、到處收費、破壞民運、難免從中別有作用、該聯合會特發緊急通告各區分支會、加意注意、致函請各警局所、並租界嚴行查究云、

湖社印發圖畫 勸告湖屬貧女免騙

湖屬六縣、爲浙西財賦之區、土地肥沃、物產豐富、絲綢一項、尤爲出產大宗、歷來農村生活、素稱安定、惟比年以還、水旱洊至、迄無寧歲、絲綢價格、亦復慘落、致農村破產、生計幾絕、一般意智薄弱之農村婦女、咸不安於室、狡黠遊氓、乘此機會、往往藉介紹工作爲詞、誘騙來申、設計販賣、墮落他鄉、前經本市湖社、印成白話勸告文、分發湖屬各縣張貼後、此風因而稍息、近聞故態復萌、該社爲治本計、特敦請名家、將被騙婦女、遭受種種慘狀、繪成各種警惕圖畫、用三色版印成分發六縣各鄉鎭張貼、以資宣傳、庶使一般農村婦女、不復被騙而入歧途云、

南市竊車賊蹤復熾

南市竊車勒贖案件、自經人力車業同業公會組織不贖集團後、市公安局認眞查緝、將此積犯小蘇三韓陀子小黑子等、捕送地方法院法辦、法租界警務處、又將王德貴徐三瞎子小稲子等緝獲歸案、故南市一帶竊車案件、日漸稀少、而至於消滅、一般車夫以從前一旦所拉之車失竊、東請西托、還要門徑熟悉、至少需十五六元方得贖出、如一去不歸、毫無踪跡、損失益不堪設想、自經公會如此救濟、車輛失竊、僅賠認六元、如尋獲車身、還退出三元、因此受恩感激不淺、惟最近這般竊車首要、以多年坐吃此意外之飯、不甘從此改歸他業、除四派徒黨在閘北滬西英法租界竊車輛、以居奇取贖外、復於夜間在南市各車行伺隙而動、以無人接洽取贖、都剝去其車胎、價置馬路、各車行乃籲請公會救濟、公會以不贖集團係爲車夫在外失竊而設、祇允代爲呈請當局查緝、並遍發傳單、勸令各車行各自當心、以免誨盜、故各車行夜間咸互相戒備、以此中首要如盧阿四趙小四子劉成松等甚爲活動、冀圖破壞不贖集團組織、深望市當局加以深切注意云、

共舞台延聘李萬春到滬

近在首都紅極一時之名伶李萬春、爲名淨李永利之哲嗣、武藝造詣、已臻絕頂、噪音俱有尺度嘹亮中自饒玉潤珠圓之致、本埠愛多亞路榮記共舞台、慕其盛名、不惜巨大包銀、聘之來滬、李藝員在童年時代、雖曾一度來滬獻藝、載譽而歸、距今已八越暑寒、違別甚久、而顧日心藉此機會、於紅氍毹上與各界人士相見、遂欣然應聘、於昨日（六日）由共舞台前台經理周劍星君自首都伴乘上午九時三十分快車來滬、下午二時餘到埠、共舞台執事人員及各票房、紛往歡迎云、

出版界消息

▲游泳學教程 上海麥家圈南華書店、特請彭萊文先生將日本教育部編著之游泳學教程、編譯成中文、以供讀者之參考、現已出版問世、用道林紙精印、共七萬餘言、三十二開裝訂、定價八角、特價六角四分、惟因日來購者之踴躍、即將售罄、存貨無多、請勿向隅云、

▲珠算合璧贈送樣書 國立暨南及國立上海商學院等校商算珠算教授施伯珩君、所編之「商業應用珠算合璧」、現已六版增訂、各大學及高中商科均採用爲教本、以該書兩册、適合珠算商算兩學年之用、聞已採用之學校、均隨贈「詳解」一份、如商校索樣書者、可具函上海西門安瀾路瑞慶里商業珠算學社、即贈、其售價每部一元二角、優待期內現批八折、不加寄費云、

▲八卷六期時代畫報出版 本埠福州路三〇〇號上海時代圖書公司發行、張大任主編之時代圖畫半月刊、自革新後、已有四期、逐期進步、爲全國讀書界所推重、八卷六期已於前日准時出版、內容更見精美、文字方面如張若谷的九六老人馬相伯的私生活、並有關於馬老生活圖插圖多幀、其他如各小說家沈從文的創作小說染也、沈千里的上海紙業婦女生活現狀、王健的國際風景線、本期邵洵美的時代講話、爲晒書的感想、圖畫方面除國內外各地新聞發再如書的裝訂、舞蹈藝術、西安風景線、包圍梅蘭芳的羣衆、都是該刊所特有、並聞該刊決於最近期出一特大號、篇幅增多、不加售價、而於內容取材方面、亦有具體計劃、已分別進行、庶幾滿足讀者的慾望、而收價廉物美之宏效云、

▲元昌出版物發售廉價 元昌廣告公司廣播電台、自舉行一年一度之大廉價、爲價各種出版物以來、爲期僅本月六日至八日三天、故購者異常踴躍、地址在法租界太平橋菜市路三讓坊七號、乘十七或十八路無軌電車、可以直達門口、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天曇有東北風頗緊、揚子中游天曇陰有陣雨及東北至東南風、下游有東北風、東海及台灣一帶天氣惡劣有旋風陣雨、因颶風即將行近琉球向西北進行之故、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高八七·三、最低七二·五、去年同日最高八九·六、最低七三·六、

香港 廣州 天壽堂
海狗鞭健腎丸 治男子腎虧夜尿第一
姑嫂丸 治婦女經滿不育
上海代理處 唐拾義藥廠 先施公司 濟華堂藥房 大陸公司 太和藥房 公達藥房
中外各埠均有代理

君有疼痛乎
請試紐祿豐壹廉士醫生藥局新式止痛片
非愚乎無論是單純頭痛或是系痛神經炎腦筋痛瘋濕痛紐祿豐一例有益即牙痛耳痛傷痛月經痛不眠紐祿豐亦爲可靠速效之品紐祿豐各藥房皆有出售每瓶六片大洋二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者大洋一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加

患痛頭或背痛而工作却不容緩當此之時且勿乞憐於人但服紐祿豐痛可速止因其係科學止痛新品也既有斯品而猶忍痛半句鐘詎
紐祿豐 止痛數分鐘奏效
NEURAPHEN 紐祿豐 止痛片 韋廉士

九一四
儘向殘花敗柳中找快樂！是投黑暗地獄裡尋死路！快回頭！九一四解毒藥是你的救星★
內服新藥 外用藥膏 白濁新藥

上海中法藥房發行

法言

居正

新刑法評價（二七九）

弘之

遺棄罪

新刑法第二百九十三條第一項規定：『遺棄無自救力之人者，處六月以下有期徒刑，拘役，或一百元以下罰金。』

遺棄罪之成立，以被遺棄者爲無救力人爲限，我國古代，對於老弱廢疾，素極尊重，以此道德義務，著爲法律規範，原爲刑法之特色；惟以權利義務觀念發達之結果，無義務人間遺棄罪之構成，以積極行爲爲限，消極的不予保護，則依法律契約有養育義務者，方能構成（見第二次修正案第三零三條理由）。

被遺棄者既須爲無自救力人，則所謂無自救力，究將以何爲標準，解釋上原甚困難。卽依暫行新刑律第三百三十九條所規定之『老幼殘廢疾病』人，亦未能得其準則，高年之人，或則精神矍鑠，老而益壯，又如偶沾微恙，亦未必無力自救，謂老幼殘廢疾病之人必係無自救力人，尙應有商榷之必要。

不甯惟是，在此經濟恐慌之中，無法謀生者，不知幾許，此種人既謀生無法，苟有義務人而加以遺棄，亦必繩以無自救力之要件，則似又過於寬弛。

職是之故：所謂無自救力之人，實宜別立一較爲明確之用語，而在加重的遺棄罪中，尤不應拘泥於老幼殘廢疾病之標，此亦法律重視養育義務之意耳。

周孝庵事務所遷移

律師周孝庵，向設事務所於南京路大陸商場，今夏抱病二月，現已告痊，並將律師事務所遷於法租界呂班路巴黎新邨十號寓內，俾資節勞，刻已照常辦公，電話爲八一四一八號。

＝佈　告＝

□第一特院

▼拍賣動產 ▲九月十四日上午十時拍賣五洲印刷所昌平路一三六〇三號內動產最低價一百九十元 ▲九月十四日上午九時卅分拍賣祝明叔赫德路正明里六號內動產最低價三十五元三角 ▲九月十六日下午二時至三時拍賣陸兆耕七浦路二六四弄四一號內動產最低價五百八十一元九角四分 ▲九月十六日上午九時拍賣葉陳氏赫德路三〇九號內動產最低價十八元九角 ▲九月十六日上午九時卅分拍賣沈茂昌文極司脫路一〇八號內動產最低價五十八元三角 ▲九月十六日下午三時拍賣鮑子卿愛多亞路五二八號內動產最低價八十七元四角 ▲九月十六日下午二時拍賣王明康威海衛路崇讓里五三八號內動產最低價九十三元九角 ▲十六日上午十時拍賣施德大號北山西路四四二號內動產最低價八十元零五角 ▲九月十六日上午十時卅分拍賣王熙伯愛文義路二一八弄十號內動產最低價四百零二元

□第二特院

▼拍賣動產 ▲九月十三日上午九時拍賣楊茂如馬浪路普慶里一三二號內動產 ▲九月十三日上午九時拍賣陳悅亭貝諦鏖路一五四號爵祿皮鞋店內動產 ▲九月十四日上午九時拍賣金培生等馬浪路西成里六三號及三六二號內動產

＝判　決＝

□高二分院

▼民事判決（六日）▲朱掌衡與王禹功存款上訴一案（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人負擔 本判決所維持之第一審判決准予假執行 ▲沈李氏等與沈恭銘等分析莊產上訴一案（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人等平均負擔 ▲呂紹杰與葛鳳鳴離婚上訴一案（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人負擔 ▲李姜氏與葉李氏請求扣除贈與財產暨請訴訟救助抗告一案（主文）抗告駁回 抗告訴訟費用由抗告人負擔

▼刑事判決（六日）▲楊有弟等因徐士銀妨害家庭等罪上訴一案（判決主文）上訴駁回 ▲楊有弟等因徐士銀妨害家庭等罪附帶民事訴訟上訴一案（判決主文）上訴駁回

□第一特院

▼民事判決（六日）▲平治明公司訴王若臣欠租案（主文）被告應給付原告租銀七百十六元一角一分 並確認原告於被告置於承租新閘路第二百九十三號屋內之動產就上開欠租數額內有留置權 訴訟費用由被告負擔 ▲金洪方訴姚式文票款案（主文）被告應支付原告票款六百零三元 及自二十四年七月七日起至執行終了之日止週年六厘之利息 本件應予假執行 訴訟費用由被告負擔 ▲盧耶生訴李壽彭等借款及履行保證債務案（主文）被告李壽彭應償還原告銀一百元限令均分十個月給付 如經執行無效被告徐子良應負代償之責 本件應予假執行 訴訟費用由被告李壽彭負擔 ▲利利生訴杜竟成借款案（主文）被告應償還原告銀四十元 本件應予假執行 訴訟費用由被告負擔 ▲益和祥烟紙號訴李福銓租金及遷讓房屋案（主文）被告應支付原告租金三十三元一角並遷讓其承租之坐落金隆街第五十號房屋交還原告 本件關於租金部分應予假執行 訴訟費用由被告負擔 ▲白登生訴何金來等借款案（主文）被告何金來應償還原告銀三百元限令每月拔還洋十五元至還清爲止 如經執行而無效時由被告夏強生代負清償之責 訴訟費用由被告何金來負擔 ▲華泰煤號訴戴阿文等貨款案（主文）戴阿文應償還原告銀二十二元 李洪生應償還原告銀二十二元五角 訴訟費用由被告等比例負擔 ▲錦記經租賬房訴范春桃欠租案（主文）被告范春桃應償還原告房租銀一百四十四元限令每月拔還銀二十四元至還清爲止 訴訟費用由被告負擔 本件應予假執行 ▲戴克生訴王小三等欠款案（主文）被告王小三應償還原告銀一百五十元 如經強制執行而無效果時由被告陳阿山李萬祿連帶代負清償之責 訴訟費用由被告王小三負擔 ▲張金水等訴歐建成等詐欺案附帶民事訴訟（主文）被告歐建成林康侯應連帶賠償張金水銀五百五十六元八角六分 曹朱氏銀五百元 歐建成應賠償劉家林銀一千七百七十元七角七分 均自存款之日起至執行終了之日止給付約定之利息 原告曹淑貞之訴及曹朱氏其餘之訴駁回 ▲中國電焊材料公司訴楊順興電焊廠等票款及貨款案（主文）被告楊順興電焊廠應償還原告票款銀六百三十四元及貨款銀一百十元 如就其財產經強制執行而無效果時被告丁慎昌鐵鋪應就其担保額三百元之範圍內代負清償之責 訴訟費用由被告楊順興電焊廠負担 本件關於被告楊順興電焊廠部分判決應予假執行 ▲泰利公司訴鴻興欠租案（主文）被告應償還原告房租銀九十元限令每月拔還銀九元至還清爲止 訴訟費用由被告負擔 ▲麥茄生訴章毛媛等借款案（主文）被告章毛媛應償還原告銀一百五十元限令每月拔還銀十元 如經執行而無效時由被告金新華代負清償之責 訴訟費用由被告章毛媛負担

▼刑事判決（六日）▲忻東岳訴潘長寶等傷害案（主文）潘長寶無罪 陳炳炎過失傷害人身體處罰金五元 如無力完納以一元折算一日易服勞役 被告陳炳炎應賠償附帶民事訴訟原告銀三十元 原告其餘之訴駁回 ▲虹口捕房訴克洛沙夫等鴉片案（主文）克洛沙夫蘇格洛武司克使用鴉片代用品 各處有期徒刑二月 ▲陸聰祖訴薛春生濫發支票案（主文）薛春生濫發支票時故意將金額超過其存數 處罰金十元 如無力完納以二元折算一日易服勞役 ▲劉金山訴老張妨害自由案（主文）老張卽張立海無罪 ▲虹口捕房訴王德成搶奪案（主文）王德成搶奪他人之動產處有期徒刑三月 ▲老閘捕房訴黃士榮等竊盜案（主文）黃士榮陳萬義共同夜間侵入竊盜 各處有期徒刑六月 ▲匯山捕房訴沈文仕傷害案（主文）本件不受理 ▲吳慶國訴吳寶全詐欺等案（主文）本件不受理 ▲施善姜訴吳金斌誣告等罪案（主文）吳金斌誣告一罪 處有期徒刑一月緩刑二年 其他部分無罪 附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲伍鳳珠訴徐國香濫發支票案（主文）徐國香故意超過存額而發支票 處罰金一百元 如易服勞役以二元折算一日 附帶民訴原告之訴駁回 ▲張根財訴張阿末誣告案（主文）張阿末無罪

□第二特院

▼民事判決（六日）▲達理與斯代司斐區等租金案（主文）被告斯代司斐區應向原告支付租金一百四十元 被告李崇孝應向原告支付租金七十元 訴訟費用由被告等比例負担 本件關於李崇孝部分應予假執行 ▲美國無線電公司與滋司緬雪克貨款案（主文）被告應向原告償還貨款洋十八元八角及自起訴之日起執行終了之日止週年五厘之利息 訴訟費用由被告負担 本件應予假執行 ▲陳榮生與徐文博押款案（主文）被告應向原告償還押款洋四百元並自立據日起至清償日止週年二分之約定利息 訴訟費用由被告負担 ▲泰利公司與宏大新煤號租金案（主文）被告應代源興煤號向原告支付租金四百三十八元 訴訟費用由被告負担 ▲陸進記卽陸毛頭與業成木行等貨款上訴案（主文）原判決關於命上訴人償還被上訴人業成木行貨款三十二元部分外變更 被上訴人等在第一審其餘之訴及第二審訴訟費用由上訴人負担九分之一 餘由被上訴人等比例負担 ▲金協堂與曹仲甫執行異議案（主文）確認地册第一零五七四號上邑二十七保一區七圖維字圩二四七號業戶姜紹棠實施九分二厘六毫連同地上房屋爲原告所有 本院民國二十四年七月四日第三六號查封前項不動產之命令撤銷 訴訟費用由被告負担 ▲大華無線電股份兩合公司與蔡升厚卽蔡紹敦貨款反訴案（主文）被告應償還原告銀一千七百七十五元並就此項金額自起訴日起至全部清償日止按週年支付百分之五之利息 原告應償還被告銀四百念元 被告其餘之反訴均駁回 訴訟費用由原告負担四分之一 餘由被告負担 ▲虹橋療養院與李德華欠款案（主文）被告應向原告給付醫藥費洋四百念七元四角 訴訟費用由被告負担 ▲李伯倫與陳華章貨款案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担 ▲樊祥生與楊德華欠款案（主文）被告應向原告償還洋三百五十元並在一百五十元範圍內支付自念二年四月念五日起至執行終了之日止按月一分二厘之約定利息 訴訟費用由被告負担 ▲達理與趙則徐租金案（主文）被告應向原告支付租金二百九十七元五角 訴訟費用由被告負担 ▲俞德華與徐懷租金案（主文）被告應向原告支付租金七元六角 訴訟費用由被告負担 ▲泰利公司與趙金寶保證債務案（主文）被告應代張沛霖向原告支付租金六十四元二角 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負担 本件租金部分應予假執行 ▲嘉泰豬行與蔡大毛等貨款案（主文）被告蔡大毛應償還原告貨款銀二千零十九元四角六分 被告朱鶴生卽朱耀卿應償還原告貨款銀一千四百五十九元八角七分 訴訟費用由被告等比例負担 ▲朱鶴生與源泰豬行貨款上訴案（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲華鑫公司與吳越墅等解除租約上訴案（主文）原判決關於駁回上訴人對於吳越墅第一審之訴部分變更 上訴人與被上訴人吳越墅所訂租約准予解除 其餘上訴駁回 第一審及第二審訴訟費用由被上訴人吳越墅負担 ▲鄔子奕與晋益地產公司保證債務上訴案（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲吉益與徐學壽等租金及遷讓案（主文）被告徐學壽應支付原告租金七百七十二元 如經執行無效被告符鍾輝應代爲償還 原告其餘之訴駁回 本判決應予假執行 訴訟費用除撤回部分外由被告負担三分之一 餘由原告負担 ▲趙秋雲與張頌椒贍養費等案（主文）被告應給付原告贍養費洋一萬六千元並對於本年七月以前原告所住房屋之租金負支付之責 又原告現住房屋內所有一切物件以及男女衣服均歸原告所有 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由兩造平均負担 本判決第一項除贍養費部分外應予假執行 ▲馬敦厚堂與吳德興租金案（主文）被告應支付原告租金一百十六元又小洋八角 訴訟費用除撤回部分外由被告負担 ▲徐士浩與華東公寓租金案（主文）被告應支付原告租金二千九百八十九元 訴訟費用由被告負担 ▲袁德左與沈上達借款案（主文）被告應向原告償還借款洋二百六十元並支付自本年三月一日起至清償之日止週年五厘之利息 又給付票款洋一百元並自本年四月十五日起至清償日止之週年六厘利息 訴訟費用由被告負担 本件關於票款部分宣告假執行 ▲永康與劉梅蓀等租金案（主文）被告劉梅蓀應支付原告租金二百八十二元五角 被告方庚順應各支付原告租金一百三十一元 訴訟費用除撤回部分外由被告等比例負担 ▲司徒光大堂與葉公馥租金案（主文）被告應向原告支付租金五百二十八元及自起訴之日起執行終了之日止週年五厘之利息 訴訟費用由被告負担 ▲傳芳庭與顧裕甫租金及遷讓案（主文）被告應向原告支付租金六十元並確認原告有留置權 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由兩造平均負担 本件租金部分應予假執行 ▲王志成與石煥長等米款案（主文）被告石煥長應向原告給付洋二十元零四角 被告高悅坡應向原告給付洋三十一元五角 被告梁順安應向原告給付洋十九元一角

質疑

▼退租車輛　某甲、有華法執照人力車數輛、於本年六月間、央中售與乙爲業、買賣成交、復由某甲邀同中保、向乙承租營業、議定租價若干、按月支付、否則扣留照會、不准行使營業、凡此皆載明契約、並言明三年爲期、期滿後某甲有優先承租權、近因法工部局、使車夫登記、一般車夫、不明登記眞相、疑有重大的關係、以致四散無蹤、不願登記、某甲受此影響、無力繼續營業、是以仍請中保聲明退租、詎乙堅拒勿允、須照租約履行、今有疑問數點、敬請迅賜解答爲感、（一）某甲因時局關係、無力營業、中途退租、法律上有何保障、（二）如乙不准退租、向法院訴追某甲有何救濟辦法、（克順）

▲答　（一）雙方既經約定租期爲三年、自不容藉口時局關係、中途退租、（二）如因甲退租而使乙受有損害、甲應負賠償之責、（昔醉）

▼妨害國幣　鄙人有疑問一則、請賜解答、查本年七月十五日國府命令公布之妨害國幣懲治暫行條例第一條規定、『意圖營利、銷毀銀幣或中央造幣廠條者、處一年以上七年以下有期徒刑、得併科一千元以下之罰金、』但將民國十五年國民政府未成立以前之銀幣、如民國八年至九年十年十一年十二年之雙銀角、銷毀、是否卽係『妨害國幣』成立犯罪否、懇卽迅予直接解答、以釋懷疑、不勝感盼、（朱耀采）

▲答　銷毀銀幣、在妨害國幣懲治暫行條例施行以後、應卽成立該條例第一條之罪、（昔醉）

▼强制執行　起訴前聲請假執行、法院准許後、是否卽依執行規則辦理、先傳案執行、實施查封、待判決確定後、再行公告拍賣、但被告所在不明、動產所在地已被他債權人聲請法院扣押、際此情形、能否在已扣押之動產上、遥行執行、抑待公示送達、被告到案時、再行執行、（葉千之）

▲答　宣示假執行後、卽可就債務人之財產、强制執行、毋庸待案確定、更不必俟債務人到案、惟已扣押之財產、不能遥行執行、又假執行應與判決同時宣示、起訴前根本不能爲假執行之宣示、（昔醉）

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
吳子記與袁裘初賠償上訴宣判	下一
王洪根與吳建初交人上訴宣判	下一
史宗堂與泰昌股份有限公司欠租上訴調查	下一、半
黃順林與楊陳氏執行異議上訴調查	下二
姚新堂與朱維基抵款上訴審理	下一、半
徐旭記與拉飛票款上訴審理	下二
余綱庭等與益記號債務上訴審理	下一、半
謝國楨與謝儀彬股款上訴審理	下三

▼高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
吳袁氏因吳金妨害風化上訴訊問	上九

▼高等第三分院（刑事案件）

案由	時刻
王開發等强盜上訴審理	下二
史書耕濫發支票上訴審理	下三

▼第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
立興洋行與恆盛洋貨號提貨付款	六	上八、半
陳寶寶確認父母關係	六	上九
勵承浩與勵强笙確認契約無效	六	下三、半
鼎姓源記莊與葉山濤等押款	六	下二、半
新豐洋行與葉山濤等欠款	六	下三
唐阿坤與胡維笙貨款	六	一、四〇
世界書局與陳震農票款	六	下四
同盛證券號與凌國棟欠款	四	上八、半
工部局與國信銀行捐款	四	上十、半
徐鴻吉與徐文奎確認所有權	四	上十
劉榮記等與永安銀公司等存款	四	上九
太康銀行地產部與摩登洗染公司欠租遷讓	四	上九、半
沈根發與徐滋潢異議	七	下二
葛孝氏與周金才同居	七	下四
李灼錦與馮福山民訴	七	下四
別興生與成祥生等借款	四	下三
不達母生與張阿毛等借款	四	下一、半
周永福與王美英娘會款	四	二、五〇
大昌建築公司與式仁泉欠租	四	三、四五
王毛弟與恆裕豐地產公司欠租	四	下三、半
李承裕與徐蘭生欠款	四	二、四〇
周東綏與陸步洲票款	四	下三、十
立達地產公司與王乃剛等欠租	四	下三、廿
黃浩初等與朱錦昌會款	四	三、五五
香木生與沈祥等借款	四	三、四五
阿木生與韓金才等借款	七	十、十五
浦夢生與陳明升等借款	七	上十一
麗安電氣公司與尼古來屈諾夫	七	十、四〇
孫森記建築公司與王培院等貨款及保證	七	上十、念
范和慶與顧炳根等欠租遷讓	七	上十
上海電桿材料行與盧東生等	七	上九、半
英商綸林汽車公司與徐通湘承攬報酬	七	九、十五
常士禮與楊家駒貨款	七	上九
王德堂與王仁根借款	七	八、四五
泰利公司與梅常德租金	七	上八
滕玉麟與錢阿二欠租	十	下四
安其同生與趙金如借款	十	下四、十
趙季光與楊鈞元欠租遷讓	十	三、四五
三興地產公司與袁季山等欠租	十	三、十五
瞿全福與池掌福等借款	十	二、四〇
泰利公司與衛玉堂欠租	十	二、五〇
糧源錢莊受託部與葉慶濤欠租	十	下二、半
戎其泉返還聘金	十	下三
英卓愚與張浩卿借款	十	下三、半
蘇克生與妹濤娘等借款	十	下二、念
孫棟宇與童富聲等借款	十二	下二、半
大賓莊與湯小玉成等債款	十二	二、五十
聯記織綢廠發總行所與仁記綢莊貨款	十二	一、四〇
劉賦記經租賬房與狄子誠等	十二	四、十五
乾一企業銀公司與中國聯合工程公司借款	十二	下三
利亨昌與衛逸民等貨款	十二	下三、念
同發米號與翁瑞年貨款	十一	下二
泰利公司與崔捷三等欠租	十一	下二、十
泰利公司與宋紀根欠租	十一	二、念五
張靜溪與陸明耀等欠租	十一	二、四〇
恆利銀行與周智仁遷讓	十一	二、五五
吳裕昌漆號與源昌漆號貨款	十一	下三、半
那姆生與李昌發等借款	十一	下三、十
永興莊經租處與楚法欠租	十一	下三、念
平治明洋行與黃濟安等欠租	十一	下三、半
吳仲恆等貨款	十一	下三、半
傅筱舫等借款	十一	下一、半
彭學濤貨款	十一	下二
顧松茂妨害自由民訴	十一	下二
忻鼎之貨款	十一	下二
王晉卿等借款	十一	三、四〇
申新第六紡織廠與王正廷欠租遷讓	十三	上十
源康水菓行與新永興欠款	十三	十、一刻
葛信生與賈金生等借款	十三	上十、半
高易經租賬房與朱永康欠租	十三	十、三刻
恆業公司與李春茂等欠租	十三	十一、十
達理與繆順生欠租	十三	上十一
劉壽民公示催告	十三	十一、念
陸善芝與劉長春借款	十三	二、四五
同和煤號與俞惠良票款	十三	二、十五
工部局與朱嵐聲捐款	十三	下二、半
生得生與陸眉壽等借款	十三	三、十五
曹榮生與朱筱星票款	十三	三、十五
達理與王湧泉欠租	十三	下三
葛大星與劉榮明等借款	十三	下三、半
托白四與劉三借款	十三	下四
顧伯華與吳道齋欠租遷讓	十三	四、念五
胡蘭卿與章泉欠款	十四	下二
恆利銀行與沈源興等欠租	十四	二、四〇
朱子奎與蔣炳昌執行異議	十四	下二、念
孫柳美娥與柳黃氏等遺產	十四	三、四〇
葉傳大等與郁蘭馨等墊款	十四	下三
大中國煤球廠與李姚氏等查核簿册	十四	下三、念
老沙遜洋行與百老匯五金店主欠租	十	九、十五
陳吳志與姚志成欠租	十	九、四五
勒郎生與王金城等借款	十	十、四五
中國營業公司與顧金張	十	十、四五
興記公司與吳鳳章等欠租遷讓	十	十、十五
王陳氏與王子良等贍養	十	上十
馮金埒與陳中和借款	十	上十、半
周阿廷與慈航產科學校欠款	十	上十一
義興永煤號與翁瑞年貨款	十	上九、半
康記經租處與盛逸四賠償	十	八、四五
義茂昌號與鴻昌號等欠款	十四	九、四〇
中華磚頭公司與華新公司欠款	十四	九、十五
江浙銀行與嚴春和等押款	十四	上十、念
泰利公司與張忠孚欠租	十四	上九
德和洋行房產部與錢冰潮等	十四	上八、半
上海中國農工銀行與陳子馨欠租	十四	上八、半
馬順興機器廠與徐梅卿票款	十四	上十、半

▼第一特區法院（調解案件）

案由	法庭	時刻
何文華與馬貴森票款	四	下四
劉瑛與陳文才等解除契約	四	下四
愼勤五金號與永興昌等貨款	四	下四
陳君哲與盧金玉同居	四	下四
莊吳阿娥與吳劉氏析產	四	下四
通明電氣公司與巧格力咖啡館欠款	四	下四
餘慶昌與郭瑞記號欠租遷讓	四	下四
達理與錢案泰等欠款	四	下四
斯文洋行與協森木器號欠租遷讓	四	下四
劉少溥與李福生遷讓	四	下四
上海銀行靜安寺路分行與戴杏瀛等借款	四	下四
秉公經租處與寶善堂保證債務	四	下四
上海市石印業產業公會與鴻寶書業工資	四	下四
大光明商店與光華肥料醫院等欠租遷讓	四	下四、半
馮樹鳳與馮周氏同居	四	下四、半
虹口天主堂與吳連福等欠租	四	下四、半
上海銀行靜安寺分行與胡經綸等借款	四	下四、半
陶樂春川菜館等與永安公司經租部減租	四	下四、半
吳朱氏與周旭初等借款	四	下四、半
安平公司與高耀珊欠租遷讓	十三	上八
虹口天主堂與陳文英等欠租	十三	上八
蕭學明與利利公司返還定金及賠償	十三	上八
文儀洋行與升泰錫記號返還貨物	十三	上八
恆業公司與松裕泰等欠租	十三	上八
黃阿根與王福生等欠租	十三	上八
上海房產租與信託社與中華工業社等欠租	十三	上八
嚴成德與劉秀丞欠租遷讓	十三	上八
陳金發與蔡麗生借款	十三	上八
彭夢熊與盛昌印刷所欠租	十三	上八
中國營業公司與同裕泰茶棧	十三	上八
孫倪萃芳與孫國安離婚贍養	十三	上八
陳姜印清與蕭有全欠租遷讓	十三	上八
沿盛地產公司與陸發欠租	十三	上八

▼第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
老閘捕房訴吳銀生鴉片	一	九、三〇
嚴阿根訴忻印世支票	二	十、二〇
孫恆生訴楊春學詐欺	二	十、三〇
阿爾勃脫意列亞司蒙訴周廷旭	二	十二、〇
范世常訴丁紹康等詐欺	二	上十一
袁良圖傷害	五	上九
丁家貴妨害風化宣判	五	二、二〇
孫杏福訴李福昌詐欺	五	上九
沈星鷗訴范能祥濫發支票	五	下三
袁茂榮訴錢大章傷害	五	二、三〇
盧永財訴尤敏榮濫發支票	五	二、一五
懋賓訴徐錦坤濫發支票	五	下二
蔡根福訴孫瑞貴誣告宣判	八	上九
顧林生竊盜	八	上十
梁均與訴姚厚伕背信	八	上十一
上海市府請協傳倪顯庭易正才訴周龢氏等僞證誣告	八	二、三〇
何慶隆訴黃國仁妨害家庭	八	三、五〇
黃維裕訴劉彝勳誣告	八	三、一〇

▼第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
蔣合興與陸永記貨款	七	上九
鮑子濤與趙永源等存款	六	九、一〇
倍爾與趙國良貨款	六	九、二〇
德高悌與唐玉春等欠租	六	九、三〇
周志豪與史宗毅票款	六	九、四〇
蔡本義與王金等欠租	六	九、五〇
馮新民與樓允梅借款	六	上十
裴乃脫與成大木行保證	四	三、一〇
邊嘉森與高榮慶欠租	四	三、一五
馬天衢與韓文忠等欠款	四	三、二〇
王書禮與陸沖鵬欠租	四	三、二五
洪教之與許叔原欠款	四	三、三〇
盛福根等與莊可發等欠租	四	三、三五
項琴軒與郁松林保證	四	三、四〇
德高悌與吳子寬等欠租	四	三、四五
李徐氏與應吳氏借款	四	三、五〇
狄思配等與錢昌淦賠償	四	三、五五
周光熙與張水根返還定金	四	下四

▼第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
警務處訴任阿三竊盜	一	上九
警務處訴高相臣等竊盜宣判	一	上九
警務處訴閔仁龍搶奪宣判	一	上九
警務處訴仲志清搶奪	一	九、三〇
警務處訴孫有天背信	一	上十
警務處訴李阿寶略誘	一	十、三〇
警務處訴汪景純詐欺及傷害	一	十、五〇
警務處訴徐九皋竊盜	八	上九
警務處訴趙鳳祥竊盜	八	上九
警務處訴毛金生竊盜	八	上九
警務處訴姚大洪竊盜	八	上九
警務處訴洪華先等傷害	八	上九
陳七嘉訴彭佑民濫發支票	二	上九
李濠善訴張志清等傷害	二	上九
邱達民訴汪蔭庭傷害	二	上九
周鄔氏訴徐阿寶等妨害家庭及竊盜	二	下二
虞良鵬訴徐實生等詐欺上訴	二	下二
胡昭生訴陸妹恐嚇鴉片	二	下二、半
陶盤訴徐開友僞造文書	二	下二
王耀庭訴李芝湘侵占	二	下三
警務處訴張繼初侵占	一	下二
張心良訴金龍官僞造文書	二	下三

▼上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
嘉泰豬行與王進生貨款	一	下一
淩筠庭與楊忠信貨款	一	下二
姚鴻年與陳麟榮租屋	一	下三
池福祥與池富根遺產	二	上九
湯順元與朱招生股款	二	上十
承漢泰號與楊永興租屋	二	十、四〇
竺陳仁英與竺仁俞離婚	二	十一、二〇
姚張氏與陸恆州贖田	四	上九、半
徽寧會館與朱佑之租屋	四	上十
德利白生與陶古元借款	四	上十
李三讓與曹琪芬返還原物	四	十、二〇
成惠珍與徐長慶借款	四	一、三〇
賈振止與生茂號欠款	四	一、四〇
韓花田與卜廣元貨款	四	下三
晋金富與李老三借款	四	下三、半
陳錫恩與民情池貨款	六	上九
敦記經租賬房與鄭桂復欠租	六	上九、半
周日仁與蔣順發借款	六	上十
新豐洋行與李勤芳欠款	六	上十、半
唐祥水與馮登昌欠款	六	上十一
朱百川與沈引年借款	六	上十一、半
源盛泰與楊茂榮借款	六	一、二〇
戴文華與周龍田欠款	六	一、四〇
老德茂軍與徐覺生票款	六	下二
吳海記廠與馬順記造價	六	下二、念
和記行與葛祥生借款	六	二、四〇
介白金生與朱順生借款	六	下三、念
薛哲安與張寶林欠租	九	下二
趙冠慶與陳家楨租地	九	下二、半
康門五金製與張頌鑑欠款	九	下三
華陳氏與周彩章租屋	九	三、念
裕昌祥與莊予堂貨款	九	下四
周龍田與王兆才欠款	九	下四
吳潤德與沈步卿欠款	十	上九、半
張洪富與林洪泉欠租	十	上九、半
姚仲安與林鴻福欠款	十	上十
春和永號與東亞鞋廠票款	十	上十、念
謝馮氏與李春山欠租	十	上十、半
張文三與陳三福貨款	十	上九、半
張友三與陸凌林實欠租	十	下二
魏成生與陸道雀抵款	十	下二、半
周振發與李妙根押款	十	下三、半
于新池與張玉祥車租	十	下四
東興與義和興號貨款	十	下二
方文煥與鄒鳳岸欠租	十四	下一
徐國珍與袁明振華票款	十四	下一、半
許有松與胡運貨車行票款	十四	下一、半
沈陳氏與毛叔法租屋	十四	下一、半
黃楚九破產管理人與陳銀魁	十四	一、卅五
長豐記與郭應欠款	十四	一、四〇
德嘉玉與夏明德貨款	十四	一、四五
高悌與泰永利號欠租	十四	一、五〇
徐耀華與汪劍鳴欠款	十四	一、五五
元芳洋行與倉茂記等欠租	十四	下二
張振元與陶福康押款	十四	下二
節修明與香阿木租屋	十四	下二
沈信莊與孔記蒲欠款	十四	下二
鄭光亮與陸掌生欠款	十四	下二、五
周有發與王文華等租屋	十四	下二、十
徐福十與沈巧生等借款	十四	二、十五
源順豬行與順興源肉莊等貨款	十四	下二、念
莊和尚與馬俊發會款	十四	二、念五
朱燦棠與湯痕二等借款	十四	下一、半
楊雲龍與鴻興欠租	十四	下一、半
祝吉甫與李明盛租屋	十四	二、卅五
林馮齊吳與吳湯獻臣賬款	十四	下三、半

▼上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
盛德順訴張福林等毀損	三	上十
徐秋濤搶奪	三	上十
周洪宣等訴殷起美傷害	三	下一
饒漢章等侵占	三	下二
陸朝宗妨害自由	三	下二
李文明誣告	三	下二
石芝坤訴任蔭侵占	五	上十
嚴伯泉詐欺	五	上十
朱蘭嘉訴成漢標等背信	五	上十
周小馬傷害	五	上十
吳妙變等勒贖	五	下二
陸生昌毀損	五	下二、半
解紹周詐欺	五	下三
陳小毛妨害自由	五	下三
閔玉珊傷害	五	下三
李眞茹等竊盜	五	下三、半
吳新東等和姦	五	下四
孫振生等竊盜	一	上十
麥學士等殺人	一	上十
[illegible]	一	上十
吳長生等詐欺	一	上十
高祿榮等侵占	一	上十
曹玉樑搶奪	一	上十一
韋志良妨害農工商	一	下二
馮永生等强盜	一	下二
金傳統侵占	一	下二、半
屠則有妨害家庭等罪	一	下二
袁志穀訴福喜根等詐欺	一	下二、半
包元頌贓物	一	下二
蔡伯於傷害	二	上九
曹同昌訴阿立忠濫發支票	一	下三
錢順金私運銀幣	二	十、四〇
姚斗仆訴黃裕泉過失致死	三	上十
劉榮根訴張世康濫發支票	三	上十
張德明妨害公務	三	上十
曹錫華訴顧鴻韃等傷害	三	上十、念
程寶長訴湯達龍竊盜	三	十、三十

聲明類

中華鋼品股份有限公司啟事
查本公司原定資本總額爲規元十萬元現因擴充營業起見經股東會議決增資……九號……

汪家煒律師代表協隆茶號聲明收條作廢啟事
……

王恆頤 張葆棠律師證明周祥郎 葉梅才文協議離婚啟事
……律師事務所……

遺失圖章
……

遺失本票聲明作廢
本號於本月二日遺失中國國貨銀行本票……特此聲明作廢 大興南號啟

遺失摺存聲明
……特此聲明……

遺失聲明
……

遺失印鑑
……

遺失股票
……

遺失作廢聲明
……

遺失支票聲明
……

協意脫離同居關係聲明
……

支票止付聲明作廢
……永大生啟

受盤聲明
……新源昌啟

推盤聲明
……

錦記綢廠推盤鐘聲受盤啟事
……

找尋失物
……念四年九月六日

永康租房廣告 四志警告路吉十房客三盛經
……

驅逐劣女
……

俞朱氏啟事
……

彭琇師律師代表新記永和芳記推盤受盤聲明啟
……

同福鴻圃來福推受盤同啟事
……

遺失類

遺失聲明
……

遺失田單聲明
……張協記啟

遺失田單
……沈駱氏啟

遺失田單
……

遺失田單聲明
……盧根文啟

遺失聲明
……陳海洪啟

退保聲明
……

聲明
……

聲明作廢
……

離婚聲明
……

丁成勳 嚴雪琴 協議離婚啟事
……

遺失圖章
……

遺失田單聲明
……張協記啟

遺失圖章
……

遺失圖章聲明
……沈福堂啟

遺失圖章作廢
……呂燮君啟

遺失提單聲明
……S. T. C. ★★★★★ Shanghai 井51/62……

訴訟費用由被告等比例負担 本件應予假執行 ▲王志成與王阿毛等債欵案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲王漢甫與陳雙喜欠欵案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲復興公司與永安旅社租金案（主文）被告應支付原告租金二千三百四十六元分五期給付 每月支付四百六十九元二角本判決應予假執行 訴訟費用由被告負担 ▲匯業銀公司與沈毓麟押欵案（主文）被告應償還原告銀六千元 並就其中二千元自民國二十四年三月二日起又四千元自同年四月二日起各至清償日止 按月一分支付利息如不能清償原告得就質物拍賣價金受償原告其餘之訴駁回 本判決第一項應予假執行 訴訟費用由原告負担四分之一 餘由被告負担 ▲丁志剛與正風中學等欠欵及抵押權保證債務案（主文）被告黃森應給付原告銀幣六千元及自二十三年五月一日起至清償日止 週年百分之二十之利息如就該被告之財產強制執行而無效果由被告黃鐘英代償原告就上開債欵本息對二十七保一區一圖詩字圩八百六十九號周南坟戶地十四畝九分一厘三毫有抵押權 被告黃森黃鐘英應依約賠償原告律師公費之損失 原告其餘之訴駁回訴訟費用關於被告正風中學部分由原告負担餘由被告黃森負担 ▲綸昌湖縐莊與馮鑫伯等貨物案（主文）被告馮鑫伯應給付原告銀幣八千三百四十元二角二分 及自二十三年八月三日起至清償日止 按月百分之一之利息如對該被告之財產強制執行而無效果應由被告實永醬園於三千元範圍內負代償之責 原告對被告萬利醬園之訴駁回 訴訟費用關於萬利醬園部分由原告負担其餘由被告馮鑫伯負担 ▲張雲揚與江新旅館强制執行異議案（主文）本院於本年六月六日就敏體尼蔭路恆茂里第七十一號二樓屋內全部動產所爲強制執行之命令 應予撤銷確認上開房屋內之動產爲原告所有 訴訟費用由被告負担 ▲法商龍東公司與毛魯卿即信源行主票欵案（主文）被告應支付原告法幣四千六百六十五枚法郎 及自民國二十三年十一月十五日起 至清償日止按週年百分之六計算之利息並應賠償原告洋十元 訴訟費用由被告負担本判決應予假執行

□地方法院

▼民事判決（六日）▲判決王耕記與盧伯鴻求償欠租案（主文）被告盧伯鴻應償還原告洋一百四十八元 訴訟費用除七分之五載明和解筆錄外餘七分之二由各被告比例負担 ▲判決綿勤經租賬房與關濟川求償欠租案（主文）被告應償還原告洋一百七十二元八角原告假執行之聲請駁回 訴訟費用除三分之二載明和解筆錄外餘三分之一由被告負担 ▲判決徐興華與陳連生等求償債務一案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲判決秦堯岩與許良該等求償修理費及租金案（主文）許良該姚晉祥應共同給付秦堯岩機器脚踏車修理費銀一百念元 又放置車輛租金銀八十四元 秦堯岩於收受修理費及租金後返還許良該等受麗英烈牌機器脚踏車各一輛 原告其餘之訴駁回訴訟費用由兩造各自負担 ▲判決上海銀行信託部與曹鴻發等求付欠租案（主文）被告曹鴻發應給付原告房租銀二百念元 被告李記應給付原告房租銀五十元 被告楊寶記應給付原告房租銀七十五元 被告吳長生應給付原告房租銀一百十一元 被告王龍洲應給付原告房租銀七十五元 被告陳阿達應給付原告房租銀一百十四元 被告萬學德應給付原告房租銀一百卅八元 被告成茂春應給付原告房租銀九十五元 被告米范氏應給付原告房租銀五十一元 被告陳金山應給付原告房租銀八十元本判決除楊寶記吳龍洲陳阿達萬學德部分外 應予假執行訴訟費用由原告等比例負担 ▲判決張智民與董元夏等求付欠租遷讓案（主文）被告董元夏應給付原告房租銀四百念元 如無力清償由被告顧長順南號代償被告董元夏並應遷讓出屋原告假執行之聲請駁回 訴訟費用由被告董元夏負担 ▲判決周餘臣與王裕祥等求償保證債務一案（主文）被告應連帶償還原告本銀一千元 並自民國念三年九月底起至執行終了日止 按月一分五厘之約定利息 訴訟費用由被告等連帶負担 ▲判決計秋高與源泰豬行求償貨欵案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲判決諸琴松記求償欠欵案（主文）被告應償還原告洋三十二元 訴訟費用由被告負担 ▲判決洽記炭行與胡盛秀求償貨欵案（主文）被告應償還原告洋一百七十四元九角八分二厘 訴訟費用由被告負担 ▲判決洽成貿易公司與大德橡皮廠求償貨欵及票欵案（主文）被告大德橡皮廠應償還原告票欵洋五百七十一元四角八分 及自民國念四年三月底起至執行了日止週年六厘之利息 亦應予以假執行 原告提供担保金洋二百元後 應償還原告貨欵損欵洋三百八十六元七角六分 原告假執行上開欵項 如大德橡皮廠之財產不足清償時由被告余秋生如數償還 訴訟費用由被告大德橡皮廠負担 ▲判決中華僑德會與楊勤智求償租金案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲判決民國念四年訴字第八三號周福安與周陸氏因離婚事件（主文）……

▼刑事判決（五日）▲處刑命令江錫林竊盜案（主文）江錫林竊盜處拘役念五日 ▲判決丁吳氏等妨害婚姻案（主文）本件公訴不受理附帶民訴駁回 ▲判決季謝氏傷害毀損案（主文）劉少卿毀損他人之物處拘役十五日 判決邵繁福竊盜案（主文）本件公訴不受理 ▲判決盧俊山傷害案（主文）本件公訴不受理 ▲判決劉少卿拘役卅日（六日）▲判決崔之誣告案（主文）崔之誣告處有期徒刑二月 ▲判決王坤等竊盜案（主文）長源海竊盜處拘役卅日 王坤無罪 ▲判決董志良等妨害風化及鴉片案（主文）董志良租良共同意圖販賣而持有猥褻圖畫處罰金四十元 吸食鴉片各處罰金四十元 執行罰金六十元需華 吸食鴉片處罰金卅元 罰金如易服勞役均以一元折算一日 春宮七百零五張烟具一套烟片少許沒收 ▲判決徐金福竊盜案（主文）徐金福處有期徒刑三月 ▲判決鎰康莊訴益和機器洗廠等濫發支票案（主文）本件自訴不受理附帶民訴駁回 ▲判決慶安新村訴華悅祺濫發支票案（主文）本件不受理附帶民訴駁回 ▲判決王玉山訴孫新記濫發支票案（主文）本件自訴不受理附帶民訴駁回 ▲判決魏青山偽幣案（主文）魏青山收受後方知偽造三銀行劵而仍行使罰金二十元如易服勞役以一元折算一日偽造之中南一元銀行劵一沒收 ▲判決馬孝成竊盜案（主文）馬孝成竊盜處拘役念日 ▲判決李小洪子搶奪案（主文）李小洪子搶奪他人動產處有期徒刑三月 ▲判決熊士萬竊盜案（主文）熊士萬共同竊盜處拘役四十日 ▲判決范錢林竊盜案（主文）范錢林共同竊盜處拘役四十日

□地方法院 裁定二

批示二

▼民事裁定（六日）▲裁定程心怡與袁渭泉因借欵案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担

□第一特院

▼民事批示（六日）▲華英藥房債權人代表及華英藥房清算人狀爲和解成立聲請備案由狀及附件均悉所請備案於法無據此批 ▲洪雁賓等呈報就任上海國貨股份有限公司清算人日期由呈悉准予備案此批

□第二特院

▼民事批示（六日）▲汪寄我爲與龍輔之協議離婚聲請備案由狀悉仰將離婚契約原本呈候核奪此批 ▲李叔彥等呈報就任中孚染料廠股份有限公司清算人係屬非訟事件由呈悉查該民等呈報就任清算人應於本批示送達之翌日起三日內补具正式狀紙繳納定額費用並檢同公司註冊部照呈候核奪此批

□地方法院

▼民事批示（六日）▲劉金蘭撥給財產聲請備案由狀件均悉所稱撥給財產如果雙方均經同意自屬有效成立毋庸聲請備案附件姑存此批 ▲石萬昌爲房客欠租潛逃拍賣遺件抵償請備案由狀悉所稱如果屬實應准備案此批

▼民事執行（四日）▲李杏花狀請扣押由狀悉債務人所有南洋跳舞廳一切動產另案債權人聲請假扣押在案仰候併案辦理毋庸另行加封此批 ▲汪徽泉狀請繼傳執行由狀悉本案前經債務人提出郵局狀據證明已提起第三審上訴因此停止現在閱時已久准再繼傳訊奪此批 ▲楊連生狀請拘提由狀悉既據聲稱債務人向有房地可供執行自應執行其房地於法方合所請拘案受收應毋庸議此批 ▲吳沈民聲請發還保狀由狀悉既清償完畢保人當然免除責任所請應毋庸議此批 ▲蔡文奎聲請執行由狀悉查本案已據被告提起上訴所請應從緩議此批 ▲復昌祥呢絨號狀請執行由狀悉據債務人聲明以憑核辦此批 ▲呂嘉穩狀請執行由狀悉仰仍遵照庭諭交估價費五元以憑核辦此批 ▲沈秦氏狀請執行由狀悉查上訴判決尚未確定所請暫從緩議此批 ▲馮義泉聲請執行由狀悉查本案已據被告提起上訴所請應從緩議此批 ▲諭福齊狀請執行由狀悉本案尚未發還所請執行暫從緩議此批 ▲陸徐實狀請執行由狀悉本案債務人已提起上訴所請執行暫從緩議此批 ▲張緒彰等狀請銷案啟封由狀悉准予銷案啟封仰候派員啟封給領可也此批 ▲王祖培狀請執行由狀悉案經上訴所請執行暫從緩議此批 ▲茂泰木材公司狀請展限交欵由狀悉所請不准此批 ▲孫梅生狀請函催估價由狀悉着速籌欵清繳所請展限仰遵投局聲請領估可也此批 ▲陸餘公司經租賬房狀請執行由狀悉候傳案執行此批 ▲大源機器廠聲請執行由狀悉候傳案執行此批 ▲晉益地產公司聲請執行由狀悉仰候傳案執行此批 ▲管伯達狀請拍賣由狀悉已定九月廿四日拍賣仰即知照此批 ▲陳意康續請拍賣由狀悉仰於九月十二日上午九時來院聽訊此批 ▲美最時洋行請求執行由狀悉候傳案執行此批 ▲潘履潔請求銷案由狀悉准予銷案此批 ▲孫鴻濤狀請繼續執行由狀悉准予啟封此批 ▲鍾周氏聲請啓封由狀悉准予啓封此批 ▲恆益房地公司請求查封由狀悉候核辦此批 ▲關馮氏狀請定期拍賣由狀悉准即定期拍賣可也此批 ▲嚴譜南請求銷案由狀悉准予銷案此批 ▲廣東銀行狀請執行由狀悉仰於九月十四日上午九時來院傳同債務人訊奪此批（五日）▲陳令毛狀請劃抵債務由狀悉朱家振對該民縱有債務關係亦屬另一問題何得主張以之抵償該民欠永慎公記之債所請應毋庸議仰即知照此批 ▲曹裕卿狀請分担債額並撤銷超過債權額部份之查封由狀悉查本案判決該民負有連帶清償之責所請分担債還應毋庸議至查封之財產有無超過債權額候估價後再行核辦此批 ▲蔡關炯狀請領欵及執行由狀悉尹春記繳欵仰於本月十日下午一時持批來院具領張桂記候即定期傳案執行可也此批 ▲王寶善狀請執行由狀悉限保人九月十四日上午九時清繳仰屆時親自來院聽訊此批 ▲東亞建築公司狀交判決書請求執行由狀悉已傳債務人九月十一日下午一時交欵仰屆時來院聽訊附件存此批 ▲陳行橋狀請迅速定期拍賣由狀悉應俟上海縣政府鑑價函復過院後再行依法拍賣仰即知照此批 ▲萬志成請求定期給領由狀悉 查陳許氏案已繳存案仰候定期傳領可也此批 ▲金木生請求拍賣由狀悉本案已繳傳本月六日下午一時執行 仰遵期來院候訊此批 ▲均益興業公司請求估價仰候復到核奪此批 ▲郎德齡狀請續傳執行 由狀悉本案已續傳本月十日下午一時仰遵期來院領欵可也此批 ▲陸金南狀請領欵 由狀悉本案已函催土地局估價仰候復到拍賣 由狀悉業早函請土地局估價仰候復到核奪此批 ▲譚景仙狀請展期繳欵 由狀悉本案已續傳本月九日下午一時執行 所請展期不准此批 ▲居光峻狀請估價及勒遷 由狀悉查封物品准即估價並勒令債務人遷讓此批 ▲徐小桂揚狀請拘提債務人到案執行 由狀悉本案已定九月七日執行仰即知照此批 ▲潘尚林聲請執行由狀悉業已定期傳 ▲鼎記公司聲請執行 由狀悉被告業已上訴 所請應從緩議此批 ▲蔡雲衛請求執行由狀悉業已定期傳仰遵時來院候訊此批 ▲渡邊吉藏聲請執行 由狀悉查被告業已上訴所請應從緩議此批 ▲張林海聲請拍賣由狀悉業已定期拍賣可也此批 ▲金平來聲請執行 由狀悉候依照求解內容 再予傳追可也此批 ▲湯宋阿林狀請續傳執行 由狀悉本案已傳九月十五日執行仰即知照此批 ▲張宜生狀請停止給領賣得價金 由狀悉准候本院民事庭裁定核辦此批 ▲協記鷄鴨行狀請查封由狀悉准予派員執行此批 ▲盛蔭生請求給領案欵由狀悉仰候依法核辦此批 ▲吳鏡清聲請銷案 由狀悉准予銷案此批 ▲張高寶妹聲請銷案由狀悉准予銷案此批 ▲沈祖璋請求執行由狀悉候傳案執行此批 ▲沈施氏請領案欵及查封費 由狀悉候定期傳領此批 ▲羅聖祥狀請發給債權憑證 由狀悉所請照准此批 ▲光裕公司狀請銷案 由狀悉准予銷案此批

公示送達二

□高三分院

▼民事案件 吳匯記屯溪大生公司協慶號桂觀未周根全等傳票五件 無從送達特爲公示送達

□第一特院

▼民事案件 ▲中國貿易公司與新昌五金號因貨欵一案 被告福昌五金號應爲送達之處所不明 文件無從送達

▼刑事案件 ▲本院受理匯山捕房訴顏貴卿妨害秩序一案茲因 被告顏貴卿住址不明該應收之文件無從送達 ▲本院受理厲煥宏訴王樹德濫發支票一案 茲因被告王樹德住址不明該應收之文件無從送達 ▲本院受理李宋氏等訴王英華誣告等罪一案 茲因自訴人李宋氏等住址不明 該應收之文件無從送達 ▲本院受理老閘捕房訴姚阿四等鴉片一案茲因被告徐阿四等住址不明 該應收之文件無從送達 ▲最高法院受理殷憲輔侵占上訴一案茲因被告 殷憲輔住址不明該應收之文件無從送達 ▲虹口捕房訴何茂林侵占一案茲因被告項茂林住址不明 該應收之文件無從送達 ▲虹口捕房訴楊全坤等竊盜一案茲因楊全坤俞三子牛二子不明該應收之文件無從送達 ▲虹口捕房訴柯小毛竊盜一案茲因被告 柯小毛住址不明該應收之文件無從送達 ▲虹口捕房訴張炳金竊盜一案茲因被告張炳金住址 不明該應收之文件無從送達 ▲虹口捕房訴陳二嫂等鴉片一案茲因被告王盛吳生住址不明 該應收之文件無從送達 ▲虹口捕房訴王劉氏等鴉片一案茲因被告王炳奎住址不明該應收 之文件無從送達 ▲匯山捕房訴孫榮生等鴉片一案 茲因被告孫榮生住址不明 該應收之文件無從送達 ▲嘉興路捕房訴徐王氏 等鴉片一案茲因被告蕭紀剛住址不明 該應收之文件無從送達 ▲虹口捕房訴 蔣雙芝侵占一案茲因被告蔣雙芝住址不明該應收之文件無從送達 ▲楊樹浦捕房訴徐公學等强盜一案 茲因被告嚴錫根住址不明該應收之文件 無從送達 ▲嘉興路捕房訴高長林等鴉片一案 茲因被告周妙根劇妙紀住址不明該應收之文件無 從送達

▼定期開審 ▲順和成號等與張楚林因貨欵一案本院於九月十四日上午十時卅分在第十四法庭開審 ▲元隆茶棧與元豐銀號等因存欵一案本院於九月念八日下午四時開審 ▲戎信大與張玉成因借欵一案本院於九月卅日下午二時廿分開審 ▲光裕營業公司與談玉麒蕭榮記羅福寶李德明 因欠租一案本院於九月卅日 下午二時四十分開審 ▲吳全記與興隆榮館石阿小因 欠租遷讓一案本院於九月卅日下午二時念五分開審 ▲業廣公司與金記號等 因欠租一案本院於十月四日上午十時卅分開審 ▲永興橡皮五金號與通商轉運公司等 因貨欵一案本院於十月四日上午十一時開審 ▲嚴伯章與嚴楚泰等訴濫發支票上訴一案本院於十月八日下午二時卅分在刑事第一法庭開審 ▲高子清與沈鈺紳因欠欵一案 本院於九月九日上午九時念分在第十四法庭開審 ▲席照鈞與孫直齋等因票欵一案 本院於九月十九日上午十時在第四法庭開審 ▲松盛醬園等與萬隆盛醬園主王樂華因貨欵一案 本院於九月念六日下午二時在第四法庭開審 ▲長源豬行與吳順泉等因貨欵一案 本院於九月念七日上午八時卅分在第四法庭開審 ▲泡家森與張師鎬王竟成許秋伯因借欵一案 本院於九月念七日下午二時在第四法庭開審 ▲馮順記與歐建成等因確認撤銷股份 並賠償損害一案本院於九月念八日上午九時卅分 在第四法庭開審 ▲建昌莊與徐耀齊等因借欵一案 本院於九月念八日下午二時開審 ▲那姆生與余永昇等因借欵一案 本院於九月卅日下午二時十分在第十法庭開審 ▲裕豐衣莊與楊蓮記等 因欠欵一案 本院於九月卅日下午四時開審 ▲瑞豐木行與朱元楨因票欵一案 本院於九月卅日下午二時十分在第十法庭開審 ▲新泰國貨號與黃若臣因貨欵一案 本院於十月四日下午二時四十分開審 ▲沈粟正與義成昌號主衛逸民因票欵一案 本院於十月四日下午二時五十分開審 ▲新順記五金號與張紀祥朱財能因貨欵一案 本院於十月四日下午三時開審 ▲李潤田訴毛魯卿濫發支票一案 本院於十月十一日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲胡烈成訴周錦芳濫發支票一案 本院於十月十一日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲閔瑞雲訴胡德生濫發支票一案 本院於十月十一日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲邱三多訴黃式匡濫發支票一案 本院於十月十一日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲李錦卿訴陳小威濫發支票一案 本院於十月十一日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲愼記公司與同茂公司等因押欵一案 本院於十月十六日下午二時開審

□第二特院

▼民事案件 ▲白勒盧與瑪東斯等爲貨欵一案 茲因被告勒司霍爾等應爲送達之處所不明 本院當依原告代理人之聲請准爲公示送達 ▲王董氏與錢根裕爲借欵一案茲因被告錢根裕應爲送達之處所不明 本院當依原告王董氏之聲請准爲公示送達 ▲張雲泡食物號與密冷飲食社爲貨欵一案 茲因被告密冷飲食社波林根 應爲送達之處所不明 本院當依原告張盧風之聲請准爲公示送達 ▲郵政儲金匯業局與劉永祿等因欠欵一案前因被告彭紹民應爲送達之處所不明 本院曾依原告代理人之聲請准爲公示送達 ▲中和商業儲蓄銀行與於海川等 因欠租一案前因被告於海川應爲送達之處所不明 本院曾依原告代理人之聲請准爲公示送達 ▲本院二十四年度訴字第一一〇號 春源豬行朱清澤與鄭林芳爲貨欵一案前因被告鄭林芳應爲送達之處所不明 本院曾依原告春源豬行朱清澤之聲請准爲公示送達 定九月十二日上午九時四十分續行言詞辯論 ▲本院二十四年度訴字第二五四號新興記孫文泉與鄭志豪爲欠租一案規定十月三日上午九時卅分爲言詞辯論 ▲蕭裕永與姚君才因借欵案前因被告姚君應爲送達之處所不明特此公示送達 ▲丁志剛與黃水林因欠租案前因被告黃鐘英應爲送達之處所不明特此公示送達

▼刑事案件 ▲吳金生訴周建堂等妨害自由一案 被告等及自訴人所在不明傳票無從送達特爲公示送達

▼定期辯論 ▲俞財香與吳菊人爲債務案規定九月卅日上午 九時十分爲言詞辯論期茲因被告吳菊人 應爲送達之處所不明准爲公示送達 同昌車行與黃寶成爲貨欵一案規定九月卅日上午十時五分爲言詞辯論期茲因被告黃寶成等應爲送達之處所不明准爲公示送達 ▲遜百克地產部徳高悌與張林生爲欠租一案規定九月三十日上午十時念分爲言詞辯論期 茲因被告張林生應爲送達之處所不明准爲公示送達 ▲統原商業儲蓄銀行朱源清與黃鼎銘一案規定十月三日上午九時四十分爲言詞辯論期 茲因被告黃鼎銘應爲送達之處所不明准爲公示送達

□地方法院

▼刑事案件 ▲秦少文因販賣鴉片案最高法院判決事件判決（主文）上訴駁回裁定（主文）本院中華民國念四年四月十七日上字第四一九六號判決應對 被告爲公示送達 ▲梁才章訴金仁榮侵占事件梁才章傳票一件

輪船進口報告
九月六日到

新富 由甯波	甯紹
新江天 由天津	招商
江大 由長江	亞細亞
光 由長江	招商
同和 由長江	怡和
吳淞 由長江	太古

輪船出口報告

▲甯波班

日期	船名	公司
八日	新甯紹	三北
八日	新江天	招商
九日	甯興	三北
九日	新北京	太古
九日	新寧紹	甯紹

▲長江班

日期	船名	公司	到埠
七日	黃浦	三北	漢口
七日	江建	太古	漢口
七日	江淞	招商	漢口
八日	湘和	怡和	漢口
九日	德華	太古	漢口
九日	江大	招商	長沙
十日	大通	怡和	宜昌
十日	平和	太古	漢口
十日	江澤	怡和	漢口
十一日	江安	招商	漢口
十一日	同靖	三北	漢口
十一日	甯國	招商	長沙
十一日	瑞浦	太古	漢口

▲溫州班

日期	船名	公司	到埠
十一日	穿山	招商	溫州

▲南華班

日期	船名	公司	到埠
七日	山東	太古	汕頭香港廣州
七日	和生	怡和	汕頭香港廣州
九日	勤太	太古	汕頭香港
十日	太原	太古	汕頭香港廣州
十日	明生	怡和	汕頭香港廣州

▲瑞安平陽班

日期	船名	到埠
八日	瑞平	瑞平沙
十二日	瑞平	瑞平
十六日	樂興	瑞化

▲北洋班

日期	船名	公司	到埠
七日	德新	太古	威海煙台天津
七日	三瑞	太古	青島
九日	生平	怡和	威海煙台天津
九日	利江	太古	青島
十日	平安	怡和	青島

▲福州班

日期	船名	公司	到埠
十一日	州生	三北	福州
十三日	生州	招商	福州

▲溫台班

日期	船名	公司	到埠
七日	通澤	聯安	定海石浦
十一日	順	聯安	定海穿石
十一日	安定	聯安	定海坎門
十二日	怡生	聯安	定海石浦
十三日	定	聯安	定海穿石

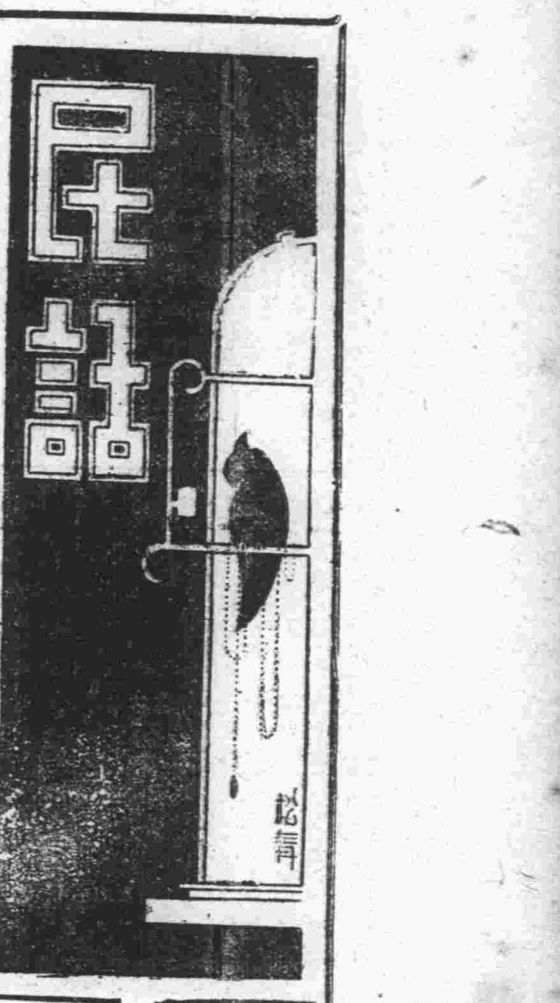
▲通揚班

日期	船名	公司	到埠
七日	大和	大達	通州揚州
八日	大慶	大通	通州揚州
八日	正大	大達	通州揚州
九日	大豫	大通	通州揚州
九日	大隆	大達	通州揚州
九日	和大	大通	通州揚州

外洋輪船出口

航線	日期	船名	公司
▼香港小呂宋班▲	十二日	亞洲皇后	昌興
	十四日	克利扶倫	大來
▼世界班▲	十日	約翰遜總統	大來
▼舊金山紐約班▲	十日	胡佛	美興
▼西雅圖班▲	十七日	格蘭	美郵
▼溫哥班▲	九日	日本皇后	昌興
▼法國馬賽班▲	七日	達德南	法郵
▼廈港瓜哇班▲	九日	芝沙丹尼	渣華

民報　第三張　第三版
中華民國念四年九月七日　星期六



直致和淵默

陳既川

兩宋人底詩筆，大都是『直致』的，他們的好處，能夠於『直致中心』，流露『淵默』，復能於『淵默浮面』，歸於『直致』。

此地所說淵默，大概就是近人所稱『幽默』？但幽默二名，連帶稱謂，是不合於『邏輯』的，不管用西洋『三支論』式，或用印度『因明論』式，都歸『僵化』。設使改用淵默，却符『蔥嶺以南典言』，就是莊子所說：『尸居而龍見』，『淵默而雷聲』。（洪喬按，幽默二字是譯音，與陳既川君所指幽默，恰巧有些兩樣。）

其他姑不說；他們聽宋襄公擱言，拋出一個『袁中郎』，以為『幽默之至』，如果這類人物，也可在文壇上『滿臉』，那麼，應該讓南宋『楊誠齋出頭』。

楊誠齋詩云：『書空作愁字，巳忘偏旁了。猶自忘了愁，而況記得老。』一又云：『晚蟬是誰說，我飲渠便知。巳老烏啼一聲，不知蟬所之。』又云：『亂石厄江水，要使水無路。我不知石愈密，激得水愈怒。』又云：『鶴書自天降，槐花呼汝歸。傍人怪無淚，淚入肝與脾。』其實，不祇兩宋，前代文人，這類詩筆很多很多。試問袁中郎作品，能高出這般『直致和淵默』麼？試問所謂十九世紀末葉『浪漫派文學』，能有這般『意境』麼？

而況，從兩宋上去，追到六朝，追到周秦，說什麼『古典，浪漫，寫實，象徵』，一些都沒有，我眞不敢相信。

不信，無怪室伏高信要譏笑胡適之，『不懂生命的哲學』！和我不肯重視『文壇上霸主』，同條『直致和淵默』吧？

失悔（四四）

當他的妻抱着小孩走出房門的時候，他努力把自己的心拘定在手裏的小說書裏——如同她是到廚房裏去，，一下就可以回來似地的，他極力抑制他的易感的情緒・隨後聽得他的妻，走在院子裏的時候，自言自語地說：「布片也忘了：」他以為妻一定會回來了，便靜靜地等着，心裏又想起了要和妻細說的話・但半響沒有脚聲，他便自己追了出去，誰知小船已經去得遠了・他在溪邊站了半天，只得茫然地走回房間來・

現在・這已經不再像他自己的住所，這僅僅是一間小旅館裏的單客房間・在這里，只有他一個人・一個彷彿像淪落天涯的流浪着，一個孤零的獨身着，一個為準備自殺而來的失意青年・他不再想翻一頁書，他下意識地在那張低矮而廣闊的牀上躺了下來・十二點過去了，他不想吃一點東西；但假使他能夠從這屋子裏，找到一瓶酒一類的剩激性的飲料，他準可以一口氣喝了下去・幾分鐘之後，桌上的半杯殘餘的牛奶，吸作了他的視綫，他恍惚又聽到孩子的啊啊的哭聲，一陣高低斷續而分明是十分焦急的哭聲，于是那孩子的掙紅了的圓臉，又現在他的眼前，一些像白沫般的東西，正從他的小嘴裏吐了出來・

——阿寶！阿寶！凱，氣促地喊着，像從夢裏驚醒似地跳了起來・

這一晚，他怎樣也不能入睡・第二天・他給妻寫了下面一封信：「我的雪，在你沒有離開我的時候，我覺得別離是極平常的事，但等我的眼前失去了你，我又是怎樣的一種心情呵！

雪，你知道，我是不願你遠去的，無論如何，你還是回家來的好・雪，你必須回來，帶着我們的孩子一同回來！家裏的人，雖然不能諒解你，但你是屬于你的丈夫的！香港的事，雖然可以掙一些錢，但我們甯願挨苦，不要分離！

雖然在平時我常對你說，我們應該拋棄一切陳腐的觀念，應該從舊生活裏清醒過來，應該多做一些實際的事業・但是，雪，現在我不能鼓勵你前去！

雪，你忘記我們的孩子了嗎？為了自己的事業，便把一個親生的孩子去寄養在別人的家裏嗎？卽使說躲避撫育孩子的責任，不算是一件犯罪的事，但我們能夠永遠逃免自己的良心的譴責嗎？在國家還不能把我們的孩子從我們的手裏接過去的今日，一切有關孩子的責任，依然都落在父母的身上，我們做父母的，怎樣能從自己的身上，輕輕地推卸下來・

自然，我不是要你從此便坐定在家裏，要你拘謹地做個籠鳥式的賢妻良母，不過在這孩子的嬰兒期內，在我們可以帶着他出門，而不感到過分麻煩以前，便不得不犧牲一些眼前的計劃，忍耐一些家庭的瑣屑，而伴着這可愛而又可憐的小動物蹲一些時・

雪，假使我們現在做錯了事，那末在未來，我們將無法拭除自己心上的不安的・然而，假使為了我們的孩子而犧牲了一點，那末我便已經完成了神聖事業的一部分了・我們誠然不能爲了孩子而犧牲了自己的一生，但我們怎樣能爲了顧全自己，而忘記了繼續我們的新生命呢？

在我們的理想的時代，沒有到來以前，對于把一個剛從自己的身上，分出來的肉塊，無所躊躇地，交託在別人的手裏的這一件事，我恐怕除了一些實在出不得巳的不幸者，和一些有特殊性質的怪人以外，將沒有誰忍心做得出來・

雪，我願你明白我的深意，願你細細地思索一番，然後帶着我們的孩子馬上回來！」

晴雨

閻重樓

天晴時，
想不到會降雨；
天雨時，
相不到會放晴；
天心這樣捉摸不住！
自己的生命呢，
也捉摸得住？

黑與白

（四）

Len Zinberg著　張亦菴譯

他拉住我的手，很命的搖動，幾乎哭出來・這是我看得出的・我想這樣總可以敷衍住他，想不到他們眞會來強要・那種可怕的無理，我見得不少，却雷却是白種人呀・

但是到了差不多七點鐘時份，老湯姆匆匆趕進來，說有數百個人擁着向這裏衝來，要強取却雷・老湯姆去打電話，請軍隊來彈壓時，我巳聽見他們鬧得沸天價響，不久巳來到這小牢房外面，向窗子丟着石頭・我望外面張時，只見他們都喝得醉了，氣勢很壞・

却雷在他的監房裏，這麼踱來踱去・有一次，他瞟了我的槍一眼，兒狠狠地說：「你答應了！」我聽見老湯姆跟他們說着，又聽見巴律這樣說：「我們就是把這牢房打拼了，也得把那雌狗養的孩子吊起來！」跟着就是人羣的呼呼，毒咒着却雷・老湯姆進來，手裏也拿着一挺手機關，他說恐怕軍隊開到之前・就會鬧出亂子，他叫我把却雷先帶到辦公室去・我把門鎖開了・却雷走了出來，給我一個措手不及，便把我的槍搶了過去・說了一聲「謝謝」之後，照我腦袋就一下・

三

以後事情我沒知道，因爲我給昏打了，但是由事後聽來的說話・知道他走到了辦公室・這給老湯姆嚇了一跳・於是他取過了老湯姆的機關槍，開了門，把他推了出去跟那人羣一起・那班人看見老湯姆出來，當然奇怪起來，呼叫聲音停了一陣・門忽然又開了，門裏立的是却雷，帶笑地拿着一挺機關槍・

他們瞪住了一秒鐘・老湯姆巳拔出了他的手槍，一槍打中了却雷的胸膛，却雷立刻倒在最高的石級上・

他們又嚷起來，搶着上前・却雷像死了一般坐着，機關槍在他的懷裏・當他們來到最低的一級時，却雷忽然抬起頭來，扳起槍機，一陣興奮的拍拍拍拍便倒下了，差不多五個人，連老湯姆在內・

於是他們又靜寂起來・却雷再扳槍機，又倒下了一些・於是他們像失了魂地四散奔逃・

監獄前面，是一片小方場，他們得跑過這個小方場・他們說却雷坐在瞄裏，那準着，用鉛丸向這小方場密密的散播着・報紙說却雷笑着，可是我不相信・

人羣倒下來像戰爭畫片裏的一樣，數目是二十個，完了之後，却雷的槍也脫了手，他自己也從石級上倒了下來・

全國的報紙，都登載着，連我的照片也在內・他們說要舉行大檢討，可是他們奈何我不得・他們現在也奈何却雷不得・有些報紙，把他叫作可憐的却雷，我却不敢說・但是我敢打賭，在最後的幾秒鐘，當他把他們像蒼蠅般打下來時，該是他一生最甜美的時候・我嗎？我是有掩護的，我可把腦袋上的傷痕，給他們看・我用不着担什麼心・（完）

沈從文羊的老實

豐千早

前天在四馬路的書店裏買到一册二折的「新月詩選」；帶回來讀了一夜・除了僅有的一首之外，其他都不能完全讀得懂，有幾首甚至於全不懂・這當然是由於我自己的程度太淺，我又何敢妄怪他人・

所謂僅有的一首，乃是沈從文的「無題」・此詩共分三節，而其第一節尤明白易解・今隨手照錄如下：

妹子！你的一雙眼睛，能使人快樂，
我的心依戀在你身邊，
比羊在看羊的女人身邊還要老實・

閒話月餅

據一般人傳說・製造月餅・色香味最佳的・惟冠生園爲個中翹楚・冠生園最膾炙人口的月餅・計蓮蓉荳沙・五仁・金腿・蛋黃・奶油蓮蓉・椰蓉・銀河影月・百果等等・不但自食可口・那用作送禮・亦名貴異常・聞每只自一角二分起至數角・且有每座數十元的・

冠生園小月餅・味分荳沙・百果・棗泥等稱・每件一分八厘・風味頗佳妙・凡家庭自備・分餉兒童・或送禮・亦極相宜・

冠生園電話九四二七八・電話購貨・隨打可以隨送・

烟士批里純與意境

（涼）

我在若干日前，曾於某報發一臆見，以爲『烟士批里純』Exprisson 可以譯爲『意境』，似乎比『靈感』『神氣』等等來得好一點・大概文藝風味的東西，都少不得這個『意境』；沒有意境，靈感也迷糊了，神氣也黯淡了，所以意境可以包括靈感神氣等等的解釋在內・

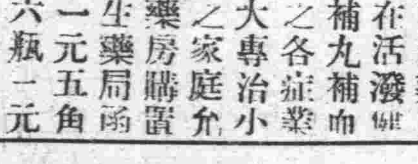
所貴乎『譯』，就是要使本國的人，懂得他國的文字語言的意義所在・倘然把不甚貼切的字來代用，認識就不能眞實・中國人對於文藝作物極講究意境，所以把意境代替『烟士批里純』，是極合中國人底胃口的・

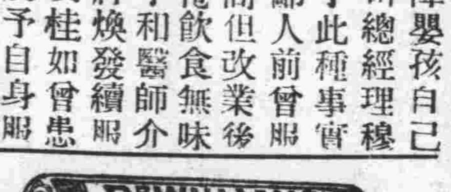
翻譯人總是說中國字太少，不夠應用；其實不然，只消用一點功夫翻翻，或是想想，翻着了，想着了，提備給大衆討論，我想決不至於無以應付的・所以在科學書中用原文的名詞是合理的，在文學書中能夠不用原文的名詞，或是譯音，似乎更『本位』些罷？

倆俱復原

其父爲其自身感謝韋廉士醫生紅色補丸力
爲其令嬡感謝嬰孩自已藥片

韋廉士醫生紅色補丸爲成人康健保障嬰孩自已藥片爲小孩健康保障大連德士古公司總經理穆崙仙君近曾致書韋廉士醫生藥局對于此種事實之證明又增其一矣　穆君書云『鄙人前曾服務軍警只因體弱不勝繁劇故改行業商但改業後氣體並不加強仍覺精神恍惚四肢疲倦飲食無味面黃肌瘦迭經治療無效乃從友人趙子和醫師介紹服用韋廉士醫生紅色補丸隨見精神煥發續服不久諸症悉除體胖身強健康勝昔小女桂如曾患食積泄瀉週身發熱諸藥無效後因思及予自身服用韋廉士醫生紅色補丸之功妥以嬰孩自己藥片使小女服之果然瀉止熱退食積痊愈現在活潑健康殊可愛也』　韋廉士醫生紅色補丸補血健腦寰宇馳名其治療由血虧腦弱而起之各症業已屢奏奇功嬰孩自已藥片味美性和效大專治小孩胃腸疾病出牙痛楚等症凡愛護健康之家庭允宜置備此兩大健康保障請今日在尊處藥房購置或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購定價韋廉士醫生紅色補丸每瓶大銀一元五角六瓶八元嬰孩自已藥片每瓶大洋七角六瓶一元五角郵力一概不取





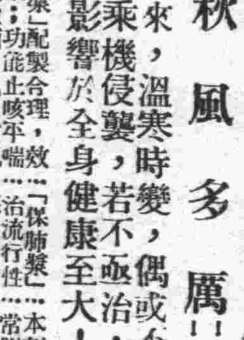
秋風多厲！！

入秋以來，溫寒時變，偶或不愼，傷風咳嗽，乘機侵襲，若不亟治，日久傷肺成癆，影響於全身健康至大！

「保肺漿」配製合理，效力準確；功能止咳平喘，除痰殺菌，凡久咳氣喘，頑痰攣積，氣管枝炎，各期肺癆，無不於最短期內，立起沉痾！

「保肺漿」治流行性感冒，初起咳嗽，尤易於反掌・

本劑味美易服，常服能擴張肺部，使增加抗力，使肺病永遠斂跡，乃近代最完善之保肺聖藥也・



大瓶一元七角五分　小瓶一元

上海四馬路太和大藥房總發行

並製保肺飴藥片

功效相同　服用簡便

有美皆備
無麗不臻

美麗

華成烟公司出品

電影讀本

第二章　電影事業（六）

東島雪夫著　思白譯

六●蘇聯

本年（一九三五年）二月、在蘇聯，逢臨蘇聯電影十五週年紀念，召開電影會議，電影展覽會，電影之技術及製作會議等，國內的視聽一時有集中於電影事業的氣象●與世界的電影事業，電影藝術有關係的著名人物，被招待於莫斯科，各以作品參與國際電影展覽會●開外國電影中，有雷諾●克萊爾的「Le Dernier Milliadaire」，金維多的「生活」等，博得獎賞●蘇聯片中，則有維雪里夫的「查巴耶夫」，亞力山大洛夫的「齊天樂」等入選●這樣的盛會，爲刺激蘇聯民衆，在各地方特別公開，可稱爲Classic的新舊的俄國影片，接着，活潑地舉行民衆討論●又，本年發行影片數量之巨，是可驚的，怕這一二年之間，要成爲世界第一的電影製作國了吧●當然，這是指作品之米突數的總計，不是就內容說的●

一九一三年的俄國革命後，蘇聯的電影事業，經過三四個階段來着●革命直後，哪爾康姆普洛茨司」（人民教育執行委員會，即教育部）之中，設有特別的電影委員會，實行電影製作的管理●然而，值得注意的是，電影事業是委於各個人經營的●二年之後，儘管有某些人反對，說因爲電影是特別的藝術的事業，政府統制電影，是毀損藝術●但，電影事業還是被國家化了●然而因爲還是內亂時代，爲了經濟的過迫，蘇聯電影在這數年間幾乎沒有進步●雖然，這蘇聯電影的飢饉時代，反形成將來發展的準備時期，至於產生萊夫●克萊修夫一派的蒙太奇論等●一九二一年，列甯所誘導的新經濟政策，注入了新的要素於蘇聯的電影事業●即，乘着加於蘇聯電影製作的某種制限，私立的外國電影輸入業者開始活躍，在這時期輸入了幾百部美，法●德的作品●

這事態，使蘇聯的指導者們開始對電影的新的鬥爭●然而，爲了國內電影的不振，要絕對禁止外國電影的輸入●近乎不可能●一九二四年，終於決定對電影作品的內容施行檢閱，禁止以個人的名義干與電影事業的一切●於是，恰巧，到這時候成長了來的蘇聯電影人，與對電影製作的優惠的條件相俟，蘇聯的電影事緊急繁榮，有百花一時齊開之盛●愛森斯坦的「戰艦波坦姆金」，普特符金的「母親」等，實在，便是這時候的作品●

一九二九年迄一九三二年之間，所謂是革命的作家與革命的批評家專橫的時代，電影的題材受壓制，採自一切過去的古典文化的要素，不管怎樣適當，被全部排擊●因之，蘇聯的電影人，無論怎樣燃着對露西亞古典之電影化的情熱，也從此不敢染乎，而陷於泥沼●從而，這時代的蘇聯電影事業，有取降落之線，只大量製作無味乾燥的宣傳電影之狀●因是，以現在的蘇聯之父史太林開始的幹部，坦白承認這種事態的遺憾，就決定改良蘇聯電影的製作內容，動員現在蘇聯的最優秀的作家來從事電影腳本的製作●

雖然，蘇聯的電影事業，與蘇聯的其他托辣斯，相同是完全獨立的存在，不像波爾喬亞國家有資本家這電影事業家的工頭來撥動算盤而指揮，電影化的工作，完全以自治的性質遂行●只有電影事業中的行政的事業，由人民教育執行委員會負責●又，屆蘇聯影影批判時期，政府與中央委員會成爲給說定政策大綱並訂正錯誤的組織●此點，跟在美國電影界有監製者在對作品逐一貫注政策，成爲極好的對照●美國的監製者的任務，在蘇聯，是由電影工場的自治體遂行着，由腳本作者，導演等操持着那實權的●

影譚

抗議

對於……「小童歌舞團」……的公映

一讀者

當我看「小童歌舞團」這張短片時，眞是哭笑不得●我知道今年是兒童年，到處有「兒童幸福的設施」，我看了報紙，也知道全國人士對於兒童訓練的注意，然而我不能相信我的耳朵了，正在這個兒童年，我看見十歲以內的小孩子扭着屁股跳草裙豔舞，做出種種浪態，我看各種年齡的女小孩臉得光光的，只有奶子和生殖器用東西蓋上了，我看見十歲左右的孩子舉行婚禮，另一對唱着戀歌，我更看見孩子扮成老頭悲嘆他的青春，他們的身體還沒有發育完全，但也做着成人的事了，他們唱歌下氣不能接上氣●那些女孩子的身體雖未長大，也要裝得好像婦人一般●我不忍再寫下去了，難道這就是兒童幸福的設施之一麼？

我不奇怪美國影片商會製作這般凌辱我們後繼者的影片，我奇怪的是此片會在兒童年通過，而那些衞道之士竟默然不置一聲，他們的國粹主義那里去了呢？這是可恥的沉默，對於這樣不道德不科學的影片不表示抗議，而忝不知恥敢以道德家自居，其卑劣等於那些僞善的清潔軍一般，他們又實在比中國叫女小孩表演「人獸奇觀」的流氓還下流，因爲後者還是爲了沒飯吃才幹的，但前者却故意爲使社會退化才叫我們的孩子墮落●

這部片子的毒害是毫無疑問的，我們可從道德風俗，社會科學，衞生學，生理學，心理學，等觀點抨擊其罪惡，因此我不多談，只提出下列幾點要求：

（一）請市政府及工部局立刻下令停映此片，即在大光明映過後也不准在其他戲院再映●

（二）請電影檢查委員會顧及兒童幸福，從嚴取締此類惡劣影片，並杜絕其今後的輸入●

（三）請一般觀衆起而反對此類影片，建立觀衆的民主的檢查●

（四）請一切有正義感覺道德觀念的影評家抨擊此片，做有效的解釋工作●

只有這樣，我們才能抵制此類以及一切惡劣的影片，我們才能保障兒童，俾免受不良影響！同爲人類，誰無子女，我們如不願絕種無後，都得表示一點道義之憤慨罷！

編者按：此篇係讀者來稿●這位先生的信從郵局寄到，短片「小童歌舞團」已在大光明調換了；但請讀者不要看作「明日黃花」，因爲「一讀者」此文的重心是在『禁止其在其他戲院再映』，以及『請求中央電影檢查會嚴禁此類影片今後的輸入』等幾點●

「小姨」中的夏佩珍

快活林公司聲片

綠●景●風●色●銀

▶…魯思 瀟梅兩先生定於明日聯袂東渡， 影譚同人昨晚設宴餞行， 談笑甚歡●

▶…沈西苓先生 導演的配音片「鄉愁」， 現在又在中央大戲院重映了● 在國產影片中， 我們毫不誇張的說： 這是稀有的成功的一張； 本片初映時的輿論，和看過本片的人， 自然可以爲「鄉愁」作有力的保證● 可是「鄉愁」第一次公映， 却在不甚熱烈的情形之下， 被觀衆忽略過去了，趁這重映的機會， 我們願負責地爲 觀衆諸君介紹： 這是值得你們一看的作品！

▶…玉成主人王君達 感於亞爾培路原有攝影場 之地位比較偏促， 爲發展上的必需， 已決定在西愛咸斯路新址， 重建一更滿意的攝影場， 即將在最近動工建築●

▶…玉成新建 攝影場完成後， 即將有三個片子開始攝製， 一個是王君達編導的「都會的兒女」， 其他二個是洪深 及西冷從事編撰，劇名未定●

▶…最近圖文出版社 發行大型電影雜誌一種， 定名影壇，半月一冊， 八開大小， 德國紙商務印書館影寫版精印， 格式略似美國之Film Fun， 編輯者圖畫陳亦雲， 文字范基平， 攝影者陳嘉震徐進之何佐明等， 每冊僅售二角，創刊號定五日出版●

▶…孫瑜之聲片「到自然去」男主角金燄，女主角則由黎莉莉担任， 新人龔智華於此片 担任重要角色●

▶…蔡楚生新片「迷途的羔羊」，已完全與「鐵」脫離關係， 除葛佐治陳娟娟外，將有一 以新姿態出現的演員表●

大上海映●「人魔」

（海士）

原名　Mad Love

主演　Peter Lorre

出品　米高梅公司

資本主義爛熟的頹廢期，登場的恐怖和偵探片，已經到了食傷時期了，但這仍以恐怖爲中心的「人魔」[illegible]「加爾辛」的「紅笑」，「安特列夫」的「三狂人」[illegible]

這片在這既成的「藝術型」裏採取了他的材料和他的發展，這正是他和別的單立足於通俗與流行的恐怖片不同的原故，也許可以說他是一張侵入純藝術中來的恐怖片●

但自然主義對現代文明與機械的解釋，已經是一個古舊的說教了●這說教在今日已成過去，根本目前我們是養育於現代文明，而且我們不能放棄機械，這只看對機械處理的手段與態度●因此我們不能不有一個新的世界觀和社會觀，只不是自然主義的●

因此這片在這一點只留了一個巍然的軀殼，却沒有甚麼我們需要的●

[illegible]的內容●至於技術一點，片也比別的恐怖片優秀，[illegible]——這是非常具有匠心的地方，也是全片最優秀的地方●

畫面的動與靜的調節，也是很有韻律的，這韻律幫助這片不少，是「風月今宵」一片以後，把動與靜，雜亂與統一，操縱得最好的一張片●

恐怖成份在這片裏是成就得很高級的，爲了他破了一般通俗的型，而走向文藝的安排，因此他的成就也超過一般的恐怖了●

▼●啓●▲

明星新片「大家庭」在新光放映，許是爲了胡蝶徐來等七位女星每場登台歌唱的噱頭，昨天三場全都宣告客滿，本刊特約新光戲院撰評者王原先生，因不及購票，該片影評故將延緩刊出，希讀者原宥●

東方劇社徵求社員

月明影片公司經理任彭年氏，鑒於話劇運動之勃興，影響於有聲電影者甚大，茲爲造就新的話劇人才，以備攝製大規模有聲電影起見，特聘戲劇專家丁萬籟天與金山兩氏，組織東方劇社，已於九月一日正式成立，現正公開徵求社員，不收報名費及其他任何費用，由社供給膳宿，另聘專家十數人特設講座，凡曾受中等以上教育體格健全者，均可應徵，報名期二十日截止，在期內可寄申請書履歷表及全身半身照片各一張寄交該社，當有詳細答覆，另備簡章，函索即寄，地址海格路霞飛路底八百五十五號月明影片公司

大舞臺　康記　地址二馬路英華街　電話 上樓九〇二〇〇 下樓九〇二〇〇

今夜開演全滬觀衆渴望已久的　三本西遊記

預告明天日戲准演　二本西遊記

座價平民化　日戲價目 三樓 二樓 正廳 一角 二角 四角 二角 三角 五角　夜戲價目 三樓 二樓 正廳 二角 三角 六角 二角 四角 八角

回力球　中央運動場　每晚八時起賽　星期日午后加演日場　霞飛路亞爾培路口

（一）爾魁地　（二）依思高　（三）古禮地　（四）杜樂仙　（五）卡禮加　（六）沙特浪谷

（一）加拉地　（二）白羅地　（三）古巴龍　（四）爾加　（五）亞爾培地　（六）蘇羅沙伯

（一）白羅地　沙特浪谷　（二）爾加　普登巧　（三）加拉地　古禮地　（四）古巴龍　亞爾培地　（五）拉摩司　蘇羅沙伯

黃金大戲院　地址八仙橋　冷氣開放　電話八五〇六八　八四二〇四

夜戲 二角 四角 六角 八角　夜戲 三角 五角 八角 一元二角

今天夜戲

劉斌崑 王文蘭 金少山 麒麟童 華慧麟 富雲霞 張德祿 劉韻芳 韓金奎

彭代教冀春闈金 公州鎖 案子歌城香學記

全部 反八●●

共舞臺　榮記　地址愛多亞路大世界東　電話[illegible]

日戲　胡月珊 沈國華 高雪樵 張艷芬 高雪樵 胡月珊 王椿柏 張艷芬 蓋鼎新 潘雪艷

請宋靈　南天門　伐子都　虹霓關　二三本鐵公雞　全部羣英大會

夜戲　全部俠義奇情　機關佈景名著　天下聞名之　江湖奇俠傳　頭本

大世界　榮記　中國最偉大遊戲場　門票每位小洋二角

整頓內部大加革新增遊藝另翻花樣

乾坤大劇場　日戲　美探四戰寇　良親亭馬盤承　川家嶺山超御　夜戲　十回　石　西遊記　頭本

羣會南北雜劇芳唱　准演著名影戲　大戲法觀寶紅石　徽州名談火著獅舞

南北滑稽文武雜耍奇技異能應有盡有

南京大戲院　時間 二時半 五時半 九時一刻　今日開映　塔士夫人

明星大戲院　時間 二時 四時一刻 七時 九時一刻　今天開映　小情人

西海大戲院　時間 三時 八時　今天開映兩大巨片　座價一律小洋二角　一剪梅　都會的早晨

大上海大戲院　時間 二時半 五時半 九時一刻　今天開映　人魔

恩派亞大戲院　時間 三時 五時半 七時一刻 九時一刻　今日公演　蹦蹦戲

華德大戲院　時間 三時 八時　今日開映　華山艷史　展覽會

國泰大戲院　時間 (日)三時 五時半 (夜)九時一刻　今天開映　白鸚鵡

東海大戲院　時間 下午 三時 七時 九時一刻　今日開映　婦人心

九星大戲院　時間 (日)三時 五時半 (夜)七時 九時一刻　今日開映　相思曲

融光大戲院　時間 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻　今天開映　美人心

卡德大戲院　時間 三時 八時　今天開映　桃花湖

東南大戲院　時間 二時 四時半 九時半　今天開映　鄉愁

巴黎大戲院　時間 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻　今天開映　鴛鴦譜

榮金大戲院　時間 一時半至五時半 七時半至十二時止　高尚維揚大班　座價 一角 兩角

金城大戲院　時間 二時半 五時半 九時一刻　今日開映　四姊妹

麗都大戲院　時間 二時半 五時半 九時一刻　今日開映　魔窟情絲

萬國大戲院　時間 三時 七時 九時　今日開映　鐵鳥

海甯路北山西路口　山西大戲院　時間 三時 七時 九時一刻　今天開映　情潮　福斯公司鉅片

中央大戲院　時間 三時 九時半　今天開演　鄉愁

蓬萊大戲院　時間 日場二時半 夜場八時半　今天開映兩大巨片　女俠琴舜　大人國

威利大戲院　時間 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻　今天開映　鸞嬉鳳

光華大戲院　時間 三時 五時半 九時一刻　今天開映一大名片　科學魔王

浙江大戲院　時間 三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻　今天開映　虎鮫

百老匯大戲院　時間 三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻　今日開映　風流寡婦

新中央大戲院　時間 三時 [illegible]時 九時一刻　今天開映　有聲空谷蘭

辣斐大戲院　時間 三時起 十一時止　今日開映　冤獄

虹口大戲院　每日時間三點起十一點止　今日開映　黑夜偵探